

05/2012

WOLU
mag.be

MENSUEL DE L'INFORMATION À WOLUWE-SAINT-PIERRE
MAANDELIJKE INFORMATIE TE SINT-PIETERS-WOLUWE



WOLUWE- SAINT-PIERRE **BOUGE !**

**SINT-PIETERS-WOLUWE
BEWEEGT !**

www.wolumag.be

WOLUWE SAINT-LAMBERT

Entre le shopping et la place St Lambert



Nouvelle résidence en construction de 8 appartements de standing - 1 à 4 ch
83 m² à 148 m² - terrasse et jardin ouest - Finitions luxueuses aux choix
De 367 000 euros à 647 000 euros.

Ref: 1419236

WOLUWE SAINT-PIERRE

Stockel



Très bel ensemble de 7 maisons neuves - de 271 m² à 341 m² 4 ch - garage - jardin plein sud
De 750 000 euros à 950 000 euros.

Ref: 1379305

AU SOMMAIRE DE VOTRE MAGAZINE

MAI 2012



Ce logo indique qu'un diaporama est en ligne sur www.wolumag.be

LE BILLET DU BOURGMESTRE	4-5
WOORDJE VAN DE BURGEMEESTER WILLEM DRAPS	
DOSSIER DU MOIS – DOSSIER VAN DE MAAND	6-13
PRÈS DE CHEZ VOUS	14
UN WOLUSAMPÉTRUSIEN À L'HONNEUR : FRANÇOISE TULKENS	15
ENVIRONNEMENT	16-17
AGENDA 21	18-19
BON À SAVOIR	21-27
ILS ONT CÉLÈBRE LEURS NOCES DE...	29
AGENDA	31
LE MAG DES JEUNES	32
WOLURAMA	33-39
LES CENTRES COMMUNAUTAIRES	40-41
GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT	42
LA MÉDIATHÈQUE	43
CONCOURS	44
OFFRES D'EMPLOI	46
NUMÉROS UTILES/NUTTIGE TELEFOONNUMERS	74

LES ÉCHEVINS ET LE PRÉSIDENT DU CPAS EN DIRECT

DE SCHEPENEN EN DE VOORZITTER VAN HET OCMW AAN HET WOORD

Serge de Patoul : De grands chantiers dans nos écoles	49
Damien De Keyser : Six années de gestion du logement communal	51
Anne-Charlotte d'Ursel : Agrandissement de la crèche du Chant d'Oiseau	53
Jean-Claude Laes : Du concret pour les sportifs	55
Béatrice de Spirlet : A la rencontre de nos seniors : Marie-Cécile Denis	57
Anne-Marie Claeys : Le point sur le poids des enfants dans notre commune	59
Carla Dejonghe : 4de Wolufestival in het Centrum	61
Philippe van Cranem : Le mois de mai nous met « l'eau à la bouche »	63
Dominique Harmel : La réalisation de deux projets ambitieux par le CPAS	65

VOS CONSEILLERS S'EXPRIMENT - UW RAADSLEDEN AAN HET WOORD

Christine Sallé/Claude Carels : Le Wolufestival dans votre quartier	67
Benoît Cerexhe : De l'air et du calme pour profiter du retour des beaux jours	69
Pascal Lefèvre : La plus-value verte à Woluwe-Saint-Pierre	71
Emmanuel Degrez : Une majorité plus vacillante que vaillante	73



Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes-aux-lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site www.wolumag.info. Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website www.wolumag.info. De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever : Claude Carels- T.0477 47 89 34
Administrateur-Délégué – Afgevaardigde beheerder
Avenue Charles Thielemanslaan 93 – Bruxelles / Brussel

Email: claudc.carels@skynet.be / TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304
Publicité : Worldwidecom - P. Molitor
Advertenties : GSM : 0475/306.439 - Fax 02/762.93.47
Email: pub@wolumag.info

Rédaction / redactie : wolu.mag@woluwe1150.irisnet.be

Ont contribué à ce numéro / Hebben meegewerkt aan dit nummer :
Anne Deltombe, Francis Dubois, Marc Dupont, Benjamin Duploux,
Muriel Frisque, Elisabeth Moens, Véronique Plenevaux, Pierre-Yves Romain.

Layout & Mise en page :
Sandrine van Ysendyck - Maverick - svy@maverick-media.eu

Photos / foto's :
Renaud Ben Lakhal.

Ne paraît pas en janvier et en août.
Verschijnt niet in januari en augustus.



About the Liste du Bourgmestre ...

Until now I have always centred my articles on topics directly related to your daily life. This idea fits in with the spirit of your magazine, Wolumag, as a source of practical information destined for the population of our Commune, rather than just a compilation of photos and articles devoted to the representatives. In this sensitive period running up to the Communal Elections, a very strict editorial convention proscribes all forms of political publicity, debates between the representatives, as well as any type of propaganda.

This being said, democracy must allow the representatives to draw up the list of their achievements, and to explain the context in which they are (or are not) seeking the renewal of their mandate. It for this reason, for the first time, I should like to write more personally...

On 7 October last year, I gathered together, in one of my favourite places, all the out-going representatives of the Liste du Bourgmestre (Mayor's List), together with many supporters, for a typical Brussels evening. Before those assembled persons I announced my intention to stand as **candidate for my own succession at the head of a Liste du Bourgmestre, which, as in the past, will be one which is multiparty and unified**, and where independent candidates are welcome.

I also announced on that occasion that I would be seeking my second, and thus my last, mayoral mandate. In 2018 I shall be 66, and I consider that there is a life beyond politics. I am keen, for my part, not to fluff my closing lines...

I also added that, having become Mayor in rather unusual circumstances (the cancellation of the election of my predecessor by the State Council), it was not my intention **to be a candidate for that function unless the population of Woluwe-Saint-Pierre conferred upon me the right to do so**. This supposes two conditions: firstly, that the Liste du Bourgmestre that I shall lead obtains the majority of the votes; and secondly that, on that list, I receive the largest number of preference votes. It is therefore clearly and openly that the choice will be made.

Moreover **I undertake to devote myself full-time to the management of our Commune**: after 27 years of Parliamentary life, I have decided not to seek a new mandate in the Legislative Elections of 2014.

A recent enquiry carried out in connection with the Local Security Evaluation reveals that nearly 70% of Wolusanpetrusians declared themselves globally very satisfied or satisfied with our management. I can only rejoice in this result.

The Liste du Bourgmestre will be composed of the échevins (Aldermen) elected in 2006 - Anne-Charlotte d'Ursel, Jean-Claude Laes, Carla Dejonghe, Philippe van Cranem and Béatrice de Spirlet - and many out-going local councillors. Having a wide spectrum, it will be composed of those active in our civil society. Personally, I was pleasantly surprised by **the number of well qualified young persons who came forward as candidates**. Finally, the Liste du Bourgmestre will be constructed on the principle of alternation of men and women, although that rule does not become obligatory until 2018.

It will be a strong list, covering all districts of our lovely Commune, reflecting all age-groups and having a wide range of competences, that I shall have the honour to lead on 14 October 2012.

Your Mayor,
WILLEM DRAPS

Waarom een Lijst van de Burgemeester?

Tot nu toe heb ik mijn voorwoord altijd gewijd aan zaken die uw dagdagelijks leven als burger betreffen. Deze wens ligt in lijn met de geest van dit magazine, dat nu gericht is op praktische informatie voor de bevolking en niet langer beperkt is tot een compilatie foto's en artikels over de mandatarissen. In deze bijzonder gevoelige periode van naderende gemeenteraadsverkiezingen, verbiedt een erg strikt redactioneel charter dan ook elke vorm van politieke publiciteit, elke polemiek tussen mandatarissen of elke vorm van bekeringsijver.

Dit gezegd zijnde, moet de democratie het de mandatarissen mogelijk maken hun eindbalans op te maken en uit te leggen in welke context ze dan wel de vernieuwing van hun mandaat vragen. Om deze reden wens ik voor de eerste keer wat persoonlijker te zijn...

Op 7 oktober laatstleden heb ik, op een plaats dat me nauw aan het hart ligt, alle uittredende mandatarissen van de Lijst van de Burgemeester en de vele sympathisanten samengebracht voor een typisch Brusselse avond. Tijdens deze bijeenkomst maakte ik mijn voornemen bekend **om kandidaat te zijn voor mijn eigen opvolging als trekker van een Lijst van Burgemeester die, zoals in het verleden, pluralistisch en verenigend zal zijn**, en open staat voor onafhankelijke kandidaten.

Ik heb tijdens deze gelegenheid ook bekendgemaakt dat ik een tweede en ook laatste ambtermijn als burgemeester ambieer. In 2018 zal ik de leeftijd van 66 jaar bereikt hebben, en ik ben van mening dat er nog een leven is na de politiek. Ik wens mijn eigen uittrede niet te laten mislukken...

Door het feit dat ik in bijzondere omstandigheden burgemeester ben geworden (na de nietigverklaring van de verkiezing van mijn voorganger door de Raad van State), wenste ik enkel **kandidaat te zijn voor deze functie indien de bevolking van Sint-Pieters-Woluwe mij dit wettelijk opdraagt**. Dat veronderstelt twee voorwaarden: ten eerste dat de Lijst van de Burgemeester die ik zal leiden de meeste verkozenen telt; ten tweede dat ik op deze lijst de meeste voorkeurstemmen verkrijg. De keuze wordt dus in alle duidelijkheid en transparantie gemaakt.

Ik engageer me er ook toe om me voltijs voor de gemeente in te zetten: na 27 jaar als parlamentslid zal ik in 2010 geen nieuw mandaat meer ambiëren bij de verkiezingen.

Een recente enquête dat in het kader van de Lokale veiligheidsdiagnostiek werd gevoerd, toont aan dat 70% van de inwoners van Sint-Pieters-Woluwe zich globaal gezien zeer tevreden of tevreden verklaart over ons gemeentelijk beleid. Daar kan ik alleen maar blij over zijn. De Lijst van de Burgemeester zal de **schepenen verenigen die in 2006 verkozen werden**: Anne-Charlotte d'Ursel, Jean-Claude Laes, Carla Dejonghe, Philippe van Cranem en Béatrice de Spirlet, **en vele uittredende gemeenteraadsleden**. Deze breed geopende lijst zal ook bestaan uit actoren van de civiele maatschappij. Ik was persoonlijk aangenaam verrast met **het aantal kwaliteitsvolle jongeren dat zich kandidaat heeft gesteld**. De Lijst van de Burgemeester zal ten slotte volgens het alternerend principe van man-vrouw zijn opgesteld, hoewel deze regel slechts vanaf 2018 ingaat.

Een sterke lijst, verankerd in alle wijken van onze mooie gemeente, die alle leeftijdsgroepen en het palet bevoegdheden weerspiegelt, die ik de eer heb op 14 oktober 2012 te leiden.

Uw Burgemeester,
WILLEM DRAPS

POURQUOI UNE LISTE DU BOURGMESTRE ?



Jusqu'à présent, j'ai toujours consacré mes billets aux sujets qui touchent directement votre quotidien. Cette volonté s'inscrit dans l'esprit de votre magazine, le Wolumag, désormais centré sur l'information pratique à destination de la population et non plus réduit à une compilation de photos et d'articles à la dévotion des mandataires.

En cette période délicate d'approche des élections communales, une charte rédactionnelle très stricte interdit ainsi toute forme de publicité politique, toute polémique entre mandataires ainsi que toute forme de prosélytisme.

Cela étant dit, la démocratie doit permettre à des mandataires de dresser leur bilan et d'expliquer dans quel contexte ils sollicitent ou non le renouvellement de leur mandat. Voilà pourquoi, pour la première fois, j'ai envie d'être plus personnel...

Le 7 octobre dernier, j'avais réuni dans un endroit qui est cher à mon cœur tous les mandataires sortants de la Liste du Bourgmestre et de très nombreux sympathisants pour une soirée typiquement bruxelloise. C'est devant cette assemblée que j'ai annoncé mon intention d'être **candidat**

à ma succession à la tête d'une Liste du Bourgmestre qui, comme par le passé, sera une liste **pluraliste et de rassemblement**, largement ouverte à des candidats indépendants.

J'ai également annoncé à cette occasion que je briguerais ainsi mon second et donc dernier mandat mayoral. En 2018, j'aurai 66 ans et je considère qu'il y a encore une vie qui mérite d'être vécue après la politique. Je ne tiens pas, quant à moi, à rater ma sortie...

J'ai aussi précisé qu'étant devenu bourgmestre dans des conditions particulières (l'annulation de l'élection de mon prédécesseur par le Conseil d'Etat), j'entendais **n'être candidat à cette fonction que si la population de Woluwe-Saint-Pierre m'en conférait la légitimité**. Cela suppose une double condition : un, que la Liste du Bourgmestre que je conduirai obtienne le plus grand nombre d'élus ; deux, que sur cette même liste je recueille

le premier score en voix de préférence. C'est donc en toute clarté et en toute transparence que le choix sera posé. Je prends aussi **l'engagement de me consacrer à plein temps à la gestion communale** : après 27 ans de vie parlementaire, je ne briguerai pas en 2014 un nouveau mandat aux élections législatives.

Une récente enquête menée dans le cadre du diagnostic local de sécurité révèle que près de 70% des Wolusampétrusiens se déclarent globalement très satisfaits ou satisfaits de notre gestion. Je ne peux que m'en réjouir. La Liste du Bourgmestre réunira des **échevins élus en 2006** - Anne-Charlotte d'Ursel, Jean-Claude Laes, Carla Dejonghe, Philippe van Cranem et Béatrice de Spirlet – et **de nombreux conseillers communaux sortants**. Largement ouverte, elle sera également composée

d'acteurs de la société civile. J'ai personnellement été heureusement surpris par **le nombre de jeunes de qualité qui se sont portés candidats**. Enfin, la Liste du Bourgmestre sera bâtie selon le principe de l'alternance hommes-femmes, bien que cette règle ne deviendra obligatoire qu'en 2018.

C'est une liste forte, ancrée dans tous les quartiers de notre belle commune, reflétant toutes les catégories d'âge et toutes les palettes des compétences que j'aurai l'honneur de conduire le 14 octobre 2012.

Votre Bourgmestre,

WILLEM DRAPS

PERMANENTIE

De Burgemeester Willem Draps ontvangt de inwoners, die het wensen elke donderdag van 17 tot 19u. Gelieve voorafgaand te verwittigen op nummer 02/773 06 12
Gemeentehuis / 1ste verdieping / Ch. Thielemanslaan 93
wdraps@woluwe1150.irisnet.be

A VOTRE ÉCOUTE

Le Bourgmestre Willem Draps, reçoit tous les jeudis de 17h à 19h, tous les habitants qui le souhaitent. Merci de s'annoncer au préalable au 02/773 06 12
Hôtel communal / 1^{er} étage / av. Ch. Thielemans 93
wdraps@woluwe1150.irisnet.be

WOLUWE-SAINT-PIERRE

BOUGE !

Woluwe-Saint-Pierre a toujours été considérée comme un village par ses habitants. Depuis quelques années déjà, cet esprit convivial se retrouve dans les nombreuses fêtes de quartier organisées par ses habitants, mais aussi par la commune. En effet, promouvoir la culture locale, ainsi que le commerce, et favoriser les échanges sont des axes primordiaux dans une dynamique communale. Cette année encore, les fêtes de quartier et autres événements seront au rendez-vous du calendrier. En voici les principaux d'ici l'été.



**15^{ème} ÉDITION DES FESTIVITÉS DE
L'AVENUE DE TERVUEREN – DIMANCHE 13
MAI DE 10H À 18H**

Comme chaque année depuis 1997 et à la demande du Palais royal, l'avenue de Tervueren est rendue aux piétons entre l'avenue Jules De Trooz (Chien Vert) et le Cinquantenaire. A cette occasion, de nombreuses activités sont organisées pour les visiteurs qui profitent ainsi d'un dimanche en famille pour découvrir toutes les richesses de la commune et de sa voisine etterbeekoise. Cette année encore, le programme des festivités est varié : une belle brocante, un marché de produits locaux et de qualité que nous retrouvons sur nos marchés hebdomadaires pendant le reste de l'année, des expositions d'artistes, des associations qui promeuvent leur projet, des clubs sportifs et un grand village international puisque Woluwe-Saint-Pierre est également très cosmopolite. Evidemment, des jeux pour les enfants et les plus grands, des stands de dégustation seront prévus tout au long du parcours. Pour la deuxième année consécutive, le Rallye de Bruxelles fera aussi

partie de la fête sur l'avenue de Tervueren, entre le square Léopold II et la rue du Bemel.

Créé en 1980 par Alain Van den Abeele, dans le cadre des manifestations officielles du Millénaire de la Ville de Bruxelles, le Rallye de Bruxelles fête en 2012 sa 32^{ème} année d'existence. Demeurant fidèle à la nature de sa création, le Rallye a toujours eu pour vocation de mettre à l'honneur l'histoire de l'automobile au travers d'événements particuliers (Fête du Roi, Libération de Bruxelles, Fêtes de l'Europe, Fête de la Région de Bruxelles...), des entreprises (marques automobiles, musées...) ou des personnes (vedettes belges, personnages connus). Si le Rallye de Bruxelles est un musée roulant de l'automobile, c'est avant tout une fête de la voiture ancienne. Il présente au grand public l'histoire des véhicules à moteur des origines jusqu'à 1975. Il expose sur l'avenue de Tervueren, rendue piétonnière pour l'occasion, aussi bien des voitures populaires que de collection, des voitures classiques et de compétition ou encore des motos, des camions et véhicules utilitaires...



Au cours de la journée, plusieurs activités seront organisées pour les participants et le public: balade, parade, concours d'élégance, baptêmes... Les baptêmes en voitures anciennes constitueront un temps fort de la manifestation. De 14h à 16h, le public pourra prendre place comme passager dans quelques ancêtres. Conduits par des propriétaires passionnés et connaisseurs, les passagers parcourront

un petit itinéraire dans le parc de Woluwe, accessible exceptionnellement au trafic. Cette édition 2012 sera également l'occasion de fêter les 30 ans du musée du Tram. Le musée sortira pour l'occasion des vieux trams et 30 vieux bus qui circuleront dans la manifestation et permettront aux petits et aux grands de vivre les riches sensations de notre passé.

Les autobus seront exposés entre 9h30 et 10h30 et à partir de 15h, entre le boulevard de la Woluwe et le carrefour du Chien Vert. Concernant les vieux trams, ils feront la navette entre le musée du Tram et Mérode. Le pass pour toute la journée sera vendu au prix de 5€. Chaque détenteur de ces pass se verra également offrir une boisson.

MODALITÉS PRATIQUES EN MATIÈRE DE CIRCULATION ET DE STATIONNEMENT D'APPLICATION À CETTE OCCASION SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Le dimanche 13 mai de 6 heures à 22 heures, toute circulation automobile et stationnement seront interdits dans les artères suivantes :
la chaussée centrale de l'avenue de Tervueren entre le carrefour du boulevard de la Woluwe et la limite avec la commune d'Etterbeek ;
la chaussée latérale de l'avenue de Tervueren, côté des n°s impairs, entre l'avenue Vandendriessche et la rue du Bemel.
L'accès automobile aux habitations n'y sera donc pas autorisé ; les 4 bandes centrales du square Montgomery.

Sont néanmoins autorisés à circuler le 13 mai : les autobus de la ligne 36 de la STIB à la traversée de la chaussée centrale de l'avenue de Tervueren à hauteur de l'avenue Jules César, les véhicules des services de secours et les véhicules d'utilité publique.

La ligne de bus 36 et les lignes de tram 39 et 44 de la STIB ne seront pas perturbées par les festivités.

Veillez à ne plus stationner dès le samedi 12 mai au soir dans l'avenue de Tervueren.

Info : Mme V. PLENEVAUX (tél. : 02.773 05 36 – vplenevaux@woluwe1150.irisnet.be)

4^{ème} WOLUFESTIVAL DANS LE QUARTIER DU CENTRE – SAMEDI 2 JUIN 2012

Depuis sa création en 2009 à l'initiative du bourgmestre, le Wolufestival a pour vocation d'apporter une animation grand public dans les différents quartiers de notre belle commune. Après les 100 ans du tram à Stockel, Opéra et Bel Canto au Chant d'Oiseau et Montmartre à Sainte-Alix, la 4^e édition s'installera le premier week-end de juin dans le quartier du Centre, avec pour thème cette année « Kermesse à Woluwe-Saint-Pierre ». Un conseil : garez-vous le long du boulevard de la Woluwe et... demandez le programme !

VENDREDI 1 JUIN

- A 19h30, inauguration de « Kermesse à Woluwe-Saint-Pierre ». Avec Le Grand Jojo et l'orchestre The Cats ;

SAMEDI 2 JUIN (DE 9H À 18H)

- Faire revivre la ferme des Mayeurs (animaux et matériel de la ferme, parcours animations pour enfants).
 - Faire revivre la rue René Declercq en y recréant les activités d'antan au travers d'un marché fruits et légumes, fromage, habillement, forgeron, vannier, des jeux anciens et des métiers d'époque...
 - Sur la place des Mayeurs : la kermesse à l'ancienne (moulin à chaînes, balançoires, tir à pipes, fritkot, etc.). Une présentation d'« Ancêtres appartenant à la D'ijeren Gallery ». Une brocante BD et livres...

- Dans la grange de l'auberge des Mayeurs : une exposition de photos et de matériel agricole retraçant la vie du quartier du passé à nos jours ;
 - Avenue Ch. Thielemans : ensemble d'activités proposées par l'académie des Arts 9, disciplines sous tonnelles. L'académie de musique organise 2 concerts sur podium. Les échassiers, les lanceurs de drapeaux, le dixi band assureront l'animation en parcourant les diverses rues du quartier.
 - Une grande brocante rue Jean Deraeck. Sur le thème de l'Europe, la rue sera pavoisée des drapeaux appartenant aux 27 pays de la Communauté. Evidemment, l'association des commerçants du Centre mettra tout en œuvre pour vous régaler et vous désaltérer tout au long de la journée.
 - Au cœur de ce 4^{ème} Wolufestival, la fabrique d'église de Woluwe-Saint-Pierre organise une exposition de son patrimoine dans l'ancienne partie de l'église : le samedi 2 juin de 10h à 19h et le dimanche 3 juin de 12h à 19h. Les offices auront lieu à 9h30 en néerlandais et à 11h en français.
 - Sur l'esplanade de l'hôtel communal à 22h30 : La journée se terminera par le traditionnel feu d'artifice. En attendant 22h30 : soirée cabaret avec à l'affiche Leslie et Cosimo.

Infos : Claude Carels au 0477/478.934.

**BRADERIE DE STOCKEL – DU 1^{er} AU 3 JUIN**

Stockel sera en fête en ce début de mois de juin pour sa désormais traditionnelle braderie de printemps. Le samedi 2 juin, des animations (châteaux gonflables,...) seront prévues dans la rue de l'Eglise et aux alentours de la place Dumon. Un magnifique défilé ponctuera cette journée. Le dimanche 3 juin, tous les magasins participant à l'action seront également ouverts.

Peu avant, du 12 au 20 mai, Stockel accueillera également les forains pour la 1^{ère} kermesse de Stockel sur la place Dumon. A cette occasion, les marchés des mardis, vendredis et samedis seront déplacés dans l'avenue Baron d'Huart. La 2^{ème} kermesse aura, elle, lieu du 11 au 19 août prochains.

Info : Service des Classes moyennes : 02.773.05.36

**10^{ème} BROCANTE ANNUELLE DU CENTRE
DIMANCHE 10 JUIN DE 6H À 15H**

Le quartier du Centre accueille cette année sa 10^{ème} brocante annuelle. Brocanteurs et animations sont prévus au programme de cette journée sur la rue R. Declercq, la rue F. Poels, la place des Maïeurs, l'avenue C. Thielemans, la rue J. Decock, la rue L. Thys et sur le parking du Colruyt. Les emplacements sont au prix de 10 €.

A côté de cette brocante annuelle, des brocantes mensuelles sont toujours organisées tous les 2^{èmes} dimanches de chaque mois sur le parking du Colruyt.

Info et réservation : 02.762.02.20





FÊTE DU QUARTIER DU CHANT D'OISEAU ET PARCOURS D'ARTISTE – 23 JUIN

La fête de quartier du Chant d'Oiseau est une tradition bien ancrée dans ce quartier de notre commune. Elle a été lancée il y a une quarantaine d'années à l'initiative des habitants. Cette année encore, un groupe de bénévoles organise pour la troisième

fois un « Parcours d'Artiste du Chant d'Oiseau ». Le parcours s'étendra sur quelques centaines de mètres à peine, le long des avenues des Chardonnerets, des Bergeronnettes et du Lorient, qui sont situées dans le cœur du vieux Chant d'Oiseau. Le public est cordialement invité à rentrer dans une quinzaine de maisons particulières, exceptionnellement ouvertes au public. Leurs occupants ont choisi avec enthousiasme de vous y présenter un ou plusieurs artistes de leur choix: de la peinture, mais aussi de la sculpture, de la musique classique, du stylisme, du cinéma, etc. Rendez-vous le samedi 23 juin entre 14 et 18h, à proximité de la place des Bouvreuils. Tous les renseignements sont disponibles sur le site www.ParcoursdArtistesChantdOiseau.be

Infos : Françoise Carpet au 0495.144.882.

1^{er} INDONESIAN DAY SUR LA PLACE DUMON – 24 JUIN

Cette année aura lieu pour la première fois sur la Place Dumon, le 24 juin, l'Indonesian Day organisé par l'ambassade de ce pays asiatique. A cette occasion, l'Indonésie vous fera découvrir toutes ses facettes culturelles, touristiques et culinaires. Vous retrouverez toutes les informations utiles et le programme dans le prochain numéro du Wolumag.

Infos : Service des Classes moyennes : 02.773.05.36.



LA FÊTE DES VOISINS – VENDREDI 1ER JUIN

Bienvenue à la fête des voisins ! C'est l'occasion de se retrouver autour d'un verre, de créer de nouvelles relations, de faire naître une convivialité et une solidarité de proximité.

Voici maintenant quelques années que de nombreux habitants de notre commune prennent part à cette fête lancée en Belgique en 2003. Pour ceux qui ont déjà organisé ou participé à celle-ci, pour ceux qui voudraient se lancer, pour tous ceux qui se posent des questions et n'ont aucune idée de ce dont il s'agit, voici le mode d'emploi de la fête des voisins :

MODE D'EMPLOI DE L'ORGANISATEUR :

1. Je décide d'organiser la fête des voisins.
2. J'établis la liste des personnes que je veux inviter.
3. Je prends contact avec Elisabeth Moens, ASBL Prévention-Animations-Jeunesse, au 02/773.07.25 ou emoens@woluwe1150.irisnet.be. Je lui communique le matériel promotionnel dont j'aurai besoin pour ma fête.
4. Je viens chercher mes invitations, ballons, accroche-porte, affiches à l'ASBL PAJ, rue François Gay 74.
5. J'écris mes invitations et les mets dans la boîte de mes voisins.
6. Je prévois une boisson et/ou quelque chose à grignoter.
7. J'ouvre les portes de ma maison, de mon jardin, je sors la table devant chez moi et me prépare à accueillir mes invités.
8. Je discute et passe un bon moment avec mes voisins.

MODE D'EMPLOI DU PARTICIPANT :

1. Je reçois mon invitation
2. Je prévois une boisson et/ou quelque chose à manger
3. Je me rends chez le voisin qui m'a invité.
4. Je discute et passe un bon moment avec mes voisins.
5. Je décide de l'organiser chez moi l'année prochaine.

La fête des voisins est une occasion unique de vivre la convivialité. Ne passez pas à côté !



SINT-PIETERS-WOLUWE

BEWEEGT !

Sint-Pieters-Woluwe wordt soms nog aanzien als een 'dorp' door zijn inwoners en dat begrip keert regelmatig terug in de wijkfeesten en evenementen. Er worden in onze gemeente heel wat activiteiten georganiseerd. Langs de ene kant door de inwoners om hun wijk dynamischer te maken of hun buren te leren kennen. Langs de andere kant door de gemeente zelf, om de handelaars of cultuur te ondersteunen. Een feestelijk kantje van de gemeente, dat nog te weinig gekend is. Wat staat er deze zomer nog op de kalender ?



15^{de} EDITIE VAN DE FEESTEN OP DE Tervurenlaan – ZONDAG 13 MEI VAN 10U TOT 18U

15de editie van de Feesten op de Tervurenlaan – Zondag 13 mei van 10u tot 18u

Sinds 1997, op vraag van het Koninklijk Paleis, wordt de Tervurenlaan jaarlijks een dag verkeersvrij gemaakt tussen de Jules De Troozlaan (Groene Hond) en het Jubelpark. Allerlei activiteiten worden georganiseerd op deze prestigieuze laan en het is dan ook een fijne uitstap voor families die op deze manier Sint-Pieters-Woluwe en buurgemeente Etterbeek leren kennen.

Ook dit jaar is er een zeer gevarieerd programma: een mooie rommelmarkt, een markt met lokale kwaliteitsproducten, exposities van tal van kunstenaars, verenigingen die hun aanbod promoten, sportclubs en een groot internationaal dorp, een weerspiegeling van onze kosmopolitische gemeente. En natuurlijk zijn er ook heel wat spelen voor klein en groot en staan er eetstandjes opgesteld langs het parcours.

Voor het tweede jaar op rij zal de

Rally van Brussel deelnemen aan de festiviteiten, tussen de LeopoldII-square en de Bemelstraat.

Deze rally werd opgestart in 1980 door Alain Van den Abeele, in het kader van de eeuwfeesten in onze hoofdstad, en viert dit jaar dus zijn 32ste verjaardag. Trouw aan zijn missie, belicht de rally de geschiedenis van de automobielen op allerlei uitzonderlijke evenementen (Koningsdag, de Bevrijding van Brussel, de Feesten van Europa, de feesten van het Brussels Gewest...), in handelszaken van wagens of musea, op activiteiten waar bekende Belgen of personen aanwezig zijn ... Deze rally is niet enkel een 'rijdend automobielmuseum', maar vooral het feest van de oude wagens. De historie van het begin tot 1975 wordt aan het publiek getoond. Op de Tervurenlaan worden de gewone wagens geëxposeerd, maar tevens collectiestukken. Er worden ook klassieke wagens, sportwagens, moto's, vrachtwagens en uitzonderlijke stukken tentoongesteld.

In de loop van de dag vinden er allerlei activiteiten plaats voor de deelnemers en de toeschouwers: een



parade, een 'elegantie'-wedstrijd, een toertje meerijden... De dopen in oude wagens zullen een van de hoogtepunten zijn en worden doorgaans ongelooflijk gesmaakt. Tussen 14u en 16u kan u als passagier meerijden met een van de collectiestukken. De eigenaars maken dan een ritje door het Woluwepark, dat hiervoor uitzonderlijk wordt opengesteld.

De editie 2012 van de Tervurenlaan is eveneens een mooie gelegenheid om 30 jaar Trammuseum te vieren. Voor deze

gelegenheid zullen er 30 oude bussen uitrijden, die over de Tervurenlaan zullen circuleren om kleine en grote herinneringen op te halen. De autobussen zullen tentoongesteld worden tussen 9u30 en 10u30 en vanaf 15u tussen de Woluwelaan en het kruispunt van de Groene Hond.

De oude trams zullen rijden tussen het Trammuseum en Merode. Een pas voor de hele dag kost 5 euro. Daarenboven wordt u dan ook een drankje aangeboden.

PRAKTISCHE INFORMATIE BETREFFENDE DE CIRCULATIE EN PARKEERGELEGENHEID IN SINT-PIETERS-WOLUWE

Op zondag 13 mei van 6u tot 22u zal alle circulatie en parkeren verboden worden op volgende plaatsen:

- De centrale zone op de Tervurenlaan tussen het kruispunt met de Tervurenlaan en de grens met de gemeente Etterbeek
- De laterale kant van de Tervurenlaan, langs de kant van de onpare nummers, tussen de Vandendrieschelaan en de Bemelstraat. Ook inwoners zullen geen doorgang of toegang tot hun woning met de wagen hebben.

- De 4 rijstroken rond het Montgomeryplein
Wie heeft wel toestemming om te circuleren op 13 mei: de autobus lijn 36 en de hulpdiensten.

De busdienst 36, noch tramlijn 39 en 44 van de MIVB zullen verstoord worden door de festiviteiten.

Voor info: Mevr. V. Plenevaux (tel.02.773.05.36 – vplenevaux@woluwe1150.irisnet.be)

Vanaf zaterdagavond 12 mei kan u best NIET meer parkeren op de Tervurenlaan

4^{de} WOLUFESTIVAL IN DE CENTRUMWIJK OP ZATERDAG 2 JUNI 2012

Het wolufestival werd voor de eerste keer georganiseerd in 2009, op initiatief van de burgemeester, en heeft tot doel animatie te brengen in de verschillende wijken van onze mooie gemeente. Na "100 jaar tram" in Stokkel, opera en Belcanto in Vogelzang en Montmartre in Sinte-Aleidis, is het nu de beurt aan de Centrumwijk voor het 4^{de} Wolufestival met als thema: "Kermis in Sint-Pieters". Een goede raad: parkeer langs de Woluwelaan en vraag het programma aan !

VRIJDAG 1 JUNI

- 19u30, inhuldiging « Kermis in Sint-Pieters ». Met Lange Jojo en het orkest The Cats.

ZATERDAG 2 JUNI (VAN 9U TOT 18U)

- De Meiershoeve komt weer tot leven (dierenboerderij, kinderanimaties)
- In de René Declercqstraat worden allerlei kraampjes opgesteld met de producten die er in het verleden door de winkeltjes werden verkocht : groenten en fruit, kaas, kledij ... Daarnaast staan er oude volksspelen opgesteld en worden oude ambachten gedemonstreerd.
- Op het Meiersplein: een oude kermis (molen met kettingen, schommels, frietkot ...). Een tentoonstelling van oude wagens,

eigendom van "D'ieteren Gallery". Een brocante met boeken en stripverhalen ...

- In de schuur van de Meiershoeve : een fototentoonstelling en agrarisch materiaal dat het verleden schetst van de Centrumwijk.
- Ch. Thielemanslaan : een waaier van activiteiten voorgesteld door "l'académie des Arts 9". De muziekacademie organiseert 2 concerten op het podium. Voorts zijn er steltenlopers, vendeliers, een dixie-band... die de hele wijk zullen animeren.
- Een grote brocante in de Jean Deraeckstraat met als thema: Europa ! De straat wordt versierd met de vlaggen van de 27 lidstaten van de Europese Gemeenschap.
- En natuurlijk zullen de handelaars uit de Centrumwijk de hele dag klaarstaan om u te vergasten op heerlijke drankjes en hapjes.
- De Kerkfabriek van Sint-Pieters-Woluwe organiseert een tentoonstelling van zijn patrimonium in het oude gedeelte van de kerk: zaterdag 2 juni van 10u tot 19u en zondag 3 juni van 12u tot 19u. De diensten zullen plaatsvinden om 9u30 in het Nederlands en om 11u in het Frans.
- De dag wordt afgesloten met het traditionele vuurwerk op de esplanade van het gemeentehuis om 22u30. In afwachting: een cabaretavond met op de affiche Leslie en Cosimo.

Info: Claude Carels - 0477/478.934.



BRADERIJ VAN STOKKEL – VAN 1 TOT 3 JUNI 2012

Stokkel steekt zich in een feestelijk kleedje voor de jaarlijkse lentebraderij. Op zaterdag 2 juni worden animaties (springkastelen,...) voorzien in de Kerkstraat en in de omgeving van het Dumonplein. Ook zal er een feeërieke stoet een toer doen in de wijk. Op zondag 3 juni zullen de deelnemende winkels eveneens open zijn.

En van 12 tot 20 mei 2012 zal de eerste kermis van Stokkel op het Dumonplein staan. Tijdens die periode zal de markt op dinsdag, vrijdag en zaterdag dus verplaatst worden naar de Baron d'Huartlaan. De tweede kermis vindt plaats van 11 tot 19 augustus.

Info: Dienst Middenstand: 02/773.05.36

10^{de} BROCANTE VAN DE CENTRUMWIJK – ZONDAG 10 JUNI 2012 VAN 6U TOT 15U

De centrumwijk verwelkomt dit jaar de 10^{de} editie van zijn rommelmarkt. Brocanteurs en animaties worden voorzien in volgende straten: R. Declercqstraat, F. Poelsstraat, Meiersplein, Ch. Thielemanslaan (tot aan het licht), J. Decockstraat, Thysstraat en op de parking van de Colruyt. Heeft u ook wat oude spullen die u kwijt wil ? Een plaatsje kost 10 euro. Alle inlichtingen bij Le Stanje, 02/762.02.20. U kan parkeren onder het gemeentehuis.

Naast deze jaarlijkse rommelmarkt, vindt er elke 2^{de} zondag van de maand een brocante plaats op de parking van de Colruyt (uitgezonderd juli en augustus). Alle info en reservaties: 02/762.02.20





FEEST VAN DE VOGELZANGWIJK EN ARTIESTENPARCOURS – 23 JUNI

Het feest in de Vogelzangwijk is ondertussen een traditie geworden. Het werd zo'n 40 jaar geleden voor de eerste keer georganiseerd op initiatief van de buurtbewoners. Ook dit jaar zal een groepje vrijwilligers voor het derde jaar op rij een artiestenparcours

uitstippelen. Het is een zeer korte toer. U heeft slechts enkele honderden meters nodig om alle kunstenaars gezien te hebben in het hart van de oude Vogelzangwijk: Distelvinklaan, Kwikstaartlaan en Wielenwaallaan. In een vijftiental huizen kan u binnenstappen en zullen de bewoners u vol enthousiasme laten kennismaken met een artiest: schilders, beeldhouwers, maar ook met mensen uit het domein van de klassieke muziek, stylisme, cinema... Afspraak op zaterdag 23 juni tussen 14u en 18u in de omgeving van het Goudvinkenplein.

Alle inlichtingen op de site www.ParcoursdArtistesChantdOiseau.be

Info : Françoise Carpet – 0495/144.882.

1STE INDONESIAN DAY OP HET DUMONPLEIN OP ZONDAG 24 JUNI 2012

Een "Indonesische dag" zal dit jaar voor de eerste keer georganiseerd worden door de Indonesische ambassade. Op 24 juni wordt het Dumonplein het decor van Indonesische standjes en zal het land zijn culturele, toeristische en culinaire facetten voorstellen. Alle uitleg over dit evenement en het programma vindt u in de volgende WoluMag.



FEEST VAN DE BUREN – VRIJDAG 1 JUNI

Maak kennis met je buren en neem eens even de tijd om een praatje te slaan met diegenen die bij jou in de buurt wonen: het feest van de buren is weer in aantocht op vrijdag 1 juni ! Reeds enkele jaren nemen heel wat inwoners deel aan dit feest dat voor de eerste keer in België gelanceerd werd in 2003. Wie reeds deelnam of zo'n avond organiseerde weet hoe leuk het is. Wie wel eens zo'n feestje ineen wenst te steken, ziehier de werkwijze:

HANDLEIDING VOOR DE ORGANISATIE VAN EEN BURENFEEST:

1. Ik besluit om een burenfeestje te organiseren.
2. Ik maak een lijst van de uit te nodigen personen.
3. Ik neem contact op met Elisabeth Moens, ASBL Prévention-Animations-Jeunesse (02/773.07.25 of emoens@woluwe1150.irisnet.be). Ik deel mee over welk promotiemateriaal ik wens te beschikken.
4. Ik ga mijn uitnodigingen, ballons, affiches, ... ophalen bij de ASBL PAJ, François Gaystraat 74.
5. Ik schrijf mijn buren aan en stop een uitnodiging in hun bus.
6. Ik voorzie wat hapjes en drankjes.
7. Ik open de deuren van mijn huis, mijn tuin ... of zet een tafel voor mijn deur op straat en ben klaar om iedereen te verwelkomen.
8. Ik praat en lach en beleef een gezellige avond met mijn buren.

HANDLEIDING VOOR DE UITGENODIGDE:

1. Ik ontvang mijn uitnodiging.
 2. Ik voorzie wat hapjes en een drankje.
 3. Ik praat en lach en beleef een gezellige avond met mijn buren.
 4. Ik beslis om volgend jaar een feestje te organiseren.
- Het feest van de buren is een zeer aangenaam moment. Doen !





TAX-ON-WEB 2012

Renseignements pratiques - Praktische informatie

ORGANISATION DE PERMANENCES

(par 4 agents du Service Public Fédéral FINANCES)

QUAND ?

Période :

du lundi 14.05.2012 au vendredi 29.06.2012

Jours et heures : de 08 h. 30 à 13 h. 00 :

- les lundis 14.05, 21.05, 04.06, 11.06, 18.06 et 25.06.2012
- les mardis 15.05, 22.05, 05.06, 12.06, 19.06 et 26.06.2012
- les jeudis 24.05, 07.06, 21.06 et 28.06.2012
- les vendredis 25.05, 08.06, 15.06 et 29.06.2012

OÙ ?

- Dans la salle 150 du Centre Culturel
- Entrée par l'esplanade
- Emplacements de parking réservés esplanade Paul-Henri Spaak

DISPOSITIONS

Les visiteurs doivent se présenter durant les heures de permanence et seront reçus au fur et à mesure de leur arrivée (système de distribution de tickets numérotés). Des rendez-vous préalables ne sont pas admis. Cependant, dans certains cas une priorité pourrait être accordée à des personnes en difficulté (personnes âgées, handicapées, malades) qui se rendent sur place. Ce sont les agents du SPF FINANCES qui jugeront de l'opportunité d'un traitement de faveur au cas par cas.

A LA RECHERCHE D'UNE RÉPONSE À UNE QUESTION FISCALE ?

Appeler le Contact Center SPF Finances au 0257/257.57. Ce service téléphonique est à votre disposition chaque jour ouvrable de 08 h.00 à 17 h. 00 pour toutes questions simples. Si votre question est complexe ou nécessite l'examen de votre dossier personnel, contactez votre service local de taxation. Ses coordonnées figurent sur l'original de votre déclaration fiscale.

ORGANISATIE VAN PERMANENTIES (door 4 ambtenaren van de Federale Overheidsdienst FINANCIËN)

WANNEER ?

Periode :

van maandag 14.05.2012 tot vrijdag 29.06.2012

Dagen en uren : van 08 u. 30 tot 13 u. 00 :

- op maandag 14.05, 21.05, 04.06, 11.06, 18.06 en 25.06.2012
- op dinsdag 15.05, 22.05, 05.06, 12.06, 19.06 en 26.06.2012
- op donderdag 24.05, 07.06, 21.06 en 28.06.2012
- op vrijdag 25.05, 08.06, 15.06 en 29.06.2012

WAAR ?

- In de zaal 150 van het Cultureel Centrum
- Ingang via de esplanade
- Parkeerplaatsen voorbehouden Paul-Henri Spaakvoorplein

SCHIKKINGEN

De bezoekers dienen zich aan te bieden tijdens de permanentie-uren en zullen ontvangen worden in de volgorde van aankomst (genummerde tickets worden uitgedeeld). Voorafgaandelijke afspraken worden niet toegelaten. Nochtans zou in sommige gevallen voorrang kunnen verleend worden aan personen in moeilijkheden (bejaarde, gehandicapte of zieke personen) die zich ter plaatse begeven. Het zijn de ambtenaren van de FOD FINANCIËN die zullen oordelen over de opportuniteit van een voorkeursbehandeling naargelang het geval.

OP ZOEK NAAR HET ANTWOORD OP EEN FISCALE VRAAG ?

Bel naar het Contactcenter van de FOD Financiën op 0257/257.57. Deze telefonische dienst is elke werkdag bereikbaar van 08 u. 00 tot 17 u. 00 voor alle eenvoudige vragen. Voor meer ingewikkelde vragen of voor vragen die een inzage in uw persoonlijk belastingdossier vereisen, neemt u best contact op met uw lokaal belastingkantoor. U vindt alle gegevens van dit kantoor op het origineel van uw belastingaangifte.

LES BONS CONSEILS DES GARDIENS DE LA PAIX

Le Printemps est là, on peut enfin profiter de nos jardins! Pour harmoniser tout ça, il est important de mettre quelques conseils de taille en pratique.

- Pour tout ce qui concerne les haies, elles ne peuvent faire saillie sur la voie publique et doivent être, en tout temps, taillées afin de ne pas réduire la largeur de celle-ci.
- Pour tout ce qui concerne la végétation surplombant la voie publique, elle doit se trouver à 2,50 m au moins au-dessus du sol et son extrémité à 0,50 m au moins en retrait de la voie carrossable, Aucune branche

ne doit faire saillie sur la voie carrossable, à moins de 4 mètres au-dessus du sol. • Les arbres et les plantations ne peuvent en aucun cas masquer le flux lumineux de l'éclairage public, ni masquer tout objet d'utilité publique, et doivent se trouver à une distance horizontale minimale de 4 m des armatures. • Souvenez-vous que le meilleur moment pour la taille de vos plantations est: • pour les conifères : avril et septembre • pour les autres sortes d'arbres : mi-juin et en hiver lorsque les feuilles sont tombées, et toujours en dehors d'une période de gel.



FOCUS CITOYEN

Comme nous avons déjà eu l'occasion de vous en parler dans le Wolumag d'avril, nous vous proposons une expérience hors du commun le 2 juin 2012. Durant une matinée, venez comprendre comment fonctionne votre administration communale. Venez découvrir comment se construit et se met en place un dossier au sein même des services normalement inaccessibles au public. De 10h à 12h30, vous aurez l'occasion de suivre la procédure d'une décision, tant au sein même de l'administration que de la vie politique communale.

Pour tout renseignement sur cette offre exceptionnelle ou inscription, Elisabeth Moens, rue François Gay 74 ou emoens@woluwe1150.irisnet.be ou 02/773.07.25



A LA RENCONTRE DE FRANÇOISE TULKENS

Magistrate et universitaire de renom international, Françoise Tulkens est, depuis 1998, juge à la Cour européenne des droits de l'homme. En septembre, elle quittera Strasbourg pour regagner Bruxelles, où elle est appelée à la présidence de la Fondation Roi Baudouin. Elle va enfin pouvoir goûter pleinement aux charmes de sa résidence de l'avenue de Tervueren...

Wolumag : ***Vous qui devez effectuer de fréquents déplacements à titre professionnel, comment percevez-vous Woluwe-Saint-Pierre ?***

Françoise Tulkens : C'est une commune agréable, au sens où elle offre tout ce qui fait le charme d'une grande ville sans en supporter les inconvénients. Pour moi, elle jouit d'une localisation magnifique, proche de l'autoroute et de Louvain-la-Neuve où j'ai enseigné, à portée de l'aéroport et bien desservie en tram pour rentrer dans le centre-ville.

WM : ***Vous habitez à l'avenue de Tervueren, une artère emblématique de la commune. Qui plus est dans un immeuble classé et à proximité du parc de Woluwe, classé lui aussi. Qu'est-ce que cela vous inspire ?***

F.T. : J'ai habité deux ans aux Venelles et, depuis 1979, j'occupe un appartement de style Bauhaus-Art déco des années 30 qui présente de beaux volumes. C'est un bonheur de vivre entouré de belles choses. L'immeuble a été formidablement rénové par une jeune femme architecte vraiment brillante, Pascale van de Kerkhove, qui a su allier le contemporain à l'Art déco. Je mesure la chance que j'ai de pouvoir admirer le parc et l'étang depuis ma chambre en hiver. Je suis à proximité du Chant d'Oiseau et de cette magnifique avenue de Tervueren que j'adore arpenter à vélo depuis le boulevard du Souverain. C'est vraiment beau !

WM : ***Quels sont les quartiers de la commune que vous fréquentez volontiers ?***

F.T. : Stockel, mais aussi le Centre, le « village » comme on dit. Un quartier sans prétention où l'on se sent bien. J'aime ce mélange entre le Rob et le Colruyt.

WM : ***Les festivités de l'avenue de Tervueren approchent. Est-ce que vous y participez ?***

F. T. : J'adore ! Parce que ça commence à 9-10 heures et, dix minutes après, elle est noire de monde. L'ambiance est formidable. Mon fils vient jouer de la musique devant chez moi, je dois juste fournir le casier de bière... C'est l'occasion aussi de se rendre compte combien la voiture nous fait perdre en qualité de vie. La fête de l'avenue de Tervueren, le Marathon, les 20 Kilomètres de Bruxelles et la Journée sans voitures sont les trop rares occasions où l'on peut profiter pleinement

de cet endroit merveilleux. Au passage, je salue le travail des forces de l'ordre qui doivent canaliser les voitures lors de ces manifestations.

WM : ***Vous allez bientôt prendre vos fonctions à la tête de la Fondation Roi Baudouin. Quelle impulsion souhaitez-vous donner à cette institution ?***

F.T. : Je tiens d'abord à manifester ma reconnaissance d'avoir été choisie. La Fondation Roi Baudouin est une institution solide, admirablement gérée, indépendante. Elle porte des projets de grande qualité en matière de justice sociale, de culture et de philanthropie sous la conduite d'un administrateur délégué remarquable. Moi, je voudrais m'investir dans sa dimension européenne. La Fondation est déjà exemplaire à cet égard, mais peut-être peut-on la rendre plus proche des réalités du terrain, des vrais problèmes au quotidien.

Carnet d'adresses de :

Françoise Tulkens

Resto: La Brasserie des Etangs Mellaerts. Le bâtiment est beau et accolé à un merveilleux jardin pour enfants, le tout dans un cadre magnifique.

Shopping: Le Choisisin, un magasin de quartier du Chant d'Oiseau. Pour la qualité des légumes, des fruits, de la charcuterie,... On vous y prépare même des plats délicieux, ce qui m'arrange entre deux déplacements. En plus, je trouve ces gens courageux et sympas.

Jardin secret: J'ai la chance d'avoir une vue sur le parc de Woluwe. Ce n'est pas mon jardin secret, c'est mon jardin !

Loisirs: Le tennis et la musique. Pendant 30 ans, j'ai participé à la chorale protestante de Belgique, moi qui ne suis pas protestante. J'y ai connu le bonheur d'aborder tout le répertoire classique.

RAPPEL : NOUVEAU JOUR POUR LA COLLECTE DES SACS VERTS

HERHALING : NIEUWE DAG VOOR DE OPHALING VAN GROENE ZAKKEN

Le nouveau jour de collecte pour les sacs verts (= sacs destinés à la collecte des déchets de jardin - voir article dans le "Wolumag" du mois d'avril 2012, page 33) est dorénavant :
De nieuwe dag voor de ophaling van de groene zakken (= zakken bestemd voor de tuinafvalophaling - zie artikel in de "Wolumag" van april 2012, pagina 33) is van nu af aan :



REGIME GENERAL : Mercredi à partir de 13h ALGEMEEN : Woensdag vanaf 13u.00	EXCEPTIONS POUR LES VOIRIES SUIVANTES : Mardi à partir de 13h UITZONDERINGEN : Dinsdag vanaf 13u.00	
Pour quasi la totalité des voiries de la commune <i>Voor bijna alle straten van de gemeente</i>	Avenue Colonel DAUMERIE Avenue Gabriel Emile LEBON Avenue du LOTHIER Chemin du PUTDAEL Clos SAINT-GEORGES Boulevard du SOUVERAIN Avenue de TERVUEREN Avenue des TRAQUETS Avenue des VOLONTAIRES Parc de WOLUWE (Chalet Tennis)	Kolonel DAUMERIElaan Gabriel Emile LEBONlaan LOTHARINGENlaan PUTDAELweg SINT-GEORGIUSgaarde VORSTlaan TERVUERENlaan ZWARTKEELTJESlaan VRIJWILLIGERSlaan WOLUWE park (Tennis Chalet)
SORTIE DES SACS AVANT 13h.00 - ZAKKEN OP DE STOEP VÓÓR 13u.00		

QUE METTRE DANS LE SAC VERT ?	A NE PAS METTRE DANS LE SAC VERT
✓ Feuilles mortes ✓ Fleurs fanées ✓ Taille de haies et d'arbustes ✓ Mauvaises herbes ✓ Tontes de pelouse ✓ Les branchages en fagots bien liés, à côté du sac vert.	✗ Cailloux, terre ✗ Toiles et grillages, piquets ✗ Dalles et Bordures ✗ Déjections animales ✗ Souches d'arbres ✗ Emballages recyclables, papier/carton ✗ Déchets alimentaires
WAT MAG ER IN DE GROENE ZAK ?	WAT MAG ER IN NIET DE GROENE ZAK ?
✓ Dode bladeren ✓ Verwelkte bloemen ✓ Snoeiafval van hagen en struiken ✓ Onkruid ✓ Grasmaaisel ✓ Takken (grote takken bundelt u samen en zet u naast de groene zak)	✗ Stenen, aarde ✗ Omheiningen, plantenbeschermendoeken en piketten ✗ Tegels en borders ✗ Uitwerpselen van huisdieren ✗ Boomstronken ✗ Recycleerbare verpakkingen, papier/karton ✗ Voedingsresten

CALENDRIER DE COLLECTE DES DÉCHETS CHIMIQUES MÉNAGERS (LE PROXY CHIMIK)

Lieux	Jour	Heure	Jour du mois		
			Mai	Juin	Juillet
Place DUMON – Av Orbanlaan	1 ^{er} mercredi du mois	16h.00-16h.45	2	6	4
Parvis Ste-Alix – St-Aleidis voorplein	2 ^{ème} mercredi du mois	16h.00-16h.45	9	13	11
Parvis église St-Paul – Voorplein St-Pauluskerkerk	2 ^{ème} mercredi du mois	17h.00-17h.45	9	/	11
Place de l'Orée - Bosrandplaats	2 ^{ème} mercredi du mois	17h.00-17h.45	/	13	/
Maison communale – Gemeentehuis (Av. Charles THIELEMANSlaan, 93)	2 ^{ème} mercredi du mois	18h.00-18h.45	9	13	11
Parvis des Franciscains Franciskanen voorplein	3 ^{ème} mercredi du mois	18h.00-18h.45	16	20	18
Avenue des Volontaires – Vrijwilligerslaan (En face du métro Pétillon – rechtover metro Pétillon)	3 ^{ème} mercredi du mois	17h.00-17h.45	16	20	18

ACCUEILLONS LA FAUNE AU JARDIN : LES ABEILLES SOLITAIRES, CES AMIES MÉCONNUES



Quand nous voyons un petit insecte voler autour de végétaux, nous pensons souvent qu'il s'agit d'une guêpe ou d'une abeille. Nous connaissons tous les abeilles domestiques (abeilles à miel) et les guêpes communes. Ce sont des insectes sociaux qui vivent en collectivités hiérarchisées. Lorsqu'ils sont dérangés, ils deviennent souvent agressifs et peuvent nous infliger de douloureuses piqûres. C'est pour cela que nous les craignons.

A côté de ces quelques espèces sociales, il en existe plusieurs centaines d'autres aux comportements bien différents: ce sont les guêpes et abeilles solitaires. Celles-ci ne vivent pas en sociétés organisées. Même si, à certains endroits, on trouve des «villages» d'abeilles solitaires rassemblant plusieurs centaines d'individus, chacun s'occupe uniquement de son propre nid. **Ces espèces sont pacifiques et ne piquent pratiquement jamais.**

COMMENT LES RECONNAÎTRE :

Beaucoup d'abeilles et guêpes solitaires creusent leur nid dans le sol. Par temps ensoleillé, on les voit souvent voler au ras du sol. On peut également observer l'entrée des nids, soit de simples trous, soit de petits monticules de terre. On les trouve aussi bien dans les jardins qu'entre les dalles des trottoirs.

Les abeilles et guêpes solitaires pollinisent la flore de nos jardins. Les guêpes, quant à elles, sont nos alliées dans la lutte contre les ravageurs car elles nourrissent leurs larves avec des insectes qu'elles capturent. Les abeilles et guêpes solitaires sont donc utiles d'un point de vue écologique et économique. De plus, leur diversité et leurs comportements sont fascinants à observer. Brigitte de Boeck (dans le cadre d'une intervention réalisée à la rue F. GAY)



Pour en savoir plus : <http://zoologie.umh.ac.be/hymenoptera/page.asp?id=161>

<http://urbanbees.eu/abeilles/andrenidae-andrenides>

VOTRE CONTRIBUTION À L'ENVIRONNEMENT : LES GESTES QUE NOUS APPRÉCIONS



Merci aux habitants du quartier de Joli-Bois qui ont eu une attention pour les oiseaux de leur quartier. La pose de nichoirs que nous avons observée est parfois très ingénieuse (un nichoir réalisé à partir d'une jardinière). Pour tous ceux qui posent des nichoirs, n'oubliez pas de bien orienter le nichoir pour que le trou de vol soit à l'abri du vent et des intempéries. (Une bonne orientation est ainsi l'est-sud-est).

Merci aux habitants du quartier du Chant d'Oiseau qui font des efforts pour embellir leur jardin ou leur façade pour les yeux des passants. Les bulbes à fleurs se plantent en octobre-novembre. La glycine, pour bien pousser, doit être fixée à un support (ex.: un câble tendu).



WELKOM OP ONZE NIEUWE WEBSITE!

Wil u meer weten over de projecten die worden opgezet in het kader van het gemeentelijke actieplan voor duurzame ontwikkeling? Bent u op zoek naar informatie rond de lokale verenigingen die in de sector actief zijn? Dan is deze nieuwe website iets voor u!

Het krioelt van de duurzame projecten en initiatieven in Sint-Pieters-Woluwe. Wij wilden u in reële tijd op de hoogte houden van het actieplan « Agenda 21 » van de gemeente. Ook wilden we u de goede adresjes en tips niet onthouden, evenals de foto's en video's van recente evenementen. Ten slotte is het de bedoeling deze communicatieruimte voor u open te stellen... Deze website is dus ook de uwe: aarzel niet om ons alle interessante informatie door te geven die u er graag op terug zou vinden! Heeft u horen spreken over een leuk project? Is uw vereniging op zoek naar vrijwilligers? Houdt een bepaald artikel u nogal bezig? Als het maar een link heeft met duurzame ontwikkeling, is deze website uw uitstalraam. Ook onze amateurfotografen, die de mooie plekjes van onze gemeente graag vastleggen, moeten niet aarzelen om ons hun mooiste clichés toe te sturen!

Veel surfplezier! www.agenda21woluwe1150.be



AFSPRAAK OP HET FEEST VAN DE TERVURENLAAN!

Ook dit jaar zal Agenda 21 met zijn stand aanwezig zijn op het bekende feest van de Tervurenlaan op **zondag 13 mei**. Kom ons een bezoekje brengen indien u meer wil weten over dit ambitieus project in volle ontwikkeling! Het is voor u de gelegenheid om kennis te maken met enkele actieve verenigingen van Sint-Pieters-Woluwe, en u kan er ook deelnemen aan onze verrassingsanimatie...en prijzen winnen.

Het Feest van de Tervurenlaan: op 13 mei van 10u tot 17u. Stand Agenda 21 op het Leopold II-Square.



DISTRIBUTEURS DE SACHETS DE PROPRETÉ POUR CHIENS PAS AU POINT : SOLUTION EN COURS

Plusieurs «bons maîtres de chiens» ont constaté le côté peu pratique de quelques distributeurs de sachets de propreté canine, en ce sens que ces derniers rendaient difficile le prélèvement de sachets. DISTRIBUTEURS PRATIQUES L'orifice pour prélever les sachets se trouve à la bonne hauteur

DISTRIBUTEURS PEU PRATIQUES L'orifice pour prélever les sachets se trouve trop bas, ce qui rend invisible la présence des sachets. Toujours à votre écoute, nous avons

réagi et interrogé notre fournisseur. La réponse est que les nouveaux distributeurs, ceux qui posent problème, «ont été conçus pour que l'arrachage intempestif de sachets soit rendu moins aisé». Nous comprenons «l'amélioration» du constructeur, mais nous voulons avant tout que ces distributeurs soient faciles pour l'usage de nos habitants. C'est ainsi que nous négocions actuellement un échange des distributeurs de sachets jugés peu pratiques avec notre fournisseur. Le problème sera dès lors résolu... Affaire à suivre, donc...



BIENVENUE SUR NOTRE NOUVEAU SITE INTERNET !

Vous voulez en savoir plus sur les projets qui sont mis en place dans le cadre du plan d'action de la commune pour le développement durable ? Vous êtes à la recherche d'informations sur les associations locales actives dans le secteur ? Ce nouveau site est fait pour vous !

Les projets et initiatives durables foisonnent à Woluwe-Saint-Pierre. Nous voulions vous tenir informés en temps réel de l'évolution du plan d'action « Agenda 21 » de la commune. Nous voulions aussi partager avec vous les bonnes adresses et bons plans ainsi que les photos ou vidéos souvenirs d'événements récents. Enfin, nous voulions vous ouvrir cet espace de communication... Ce site est donc aussi le vôtre : n'hésitez pas à nous faire parvenir toutes les informations intéressantes que vous souhaiteriez y voir figurer ! Vous avez entendu parler d'un chouette projet ? Votre association est à la recherche de bénévoles ? Un article vous a particulièrement interpellé ? Pour autant que ceci ou cela ait un lien avec le développement durable, ce site pourra vous servir de vitrine. Que les photographes amateurs qui adorent « capturer » les vues de notre belle commune n'hésitent pas non plus à nous envoyer leurs clichés les plus réussis !

Bon surf à tous ! www.agenda21woluwe1150.be.



RENDEZ-VOUS À LA FÊTE DE L'AVENUE DE TERVUEREN !

Cette année encore, l'Agenda 21 aura son stand à la célèbre fête de l'avenue de Tervueren qui se déroulera le **dimanche 13 mai**. Si vous souhaitez en savoir plus sur ce projet ambitieux en plein développement, venez nous rendre visite ! Ce sera pour vous l'occasion de rencontrer quelques associations actives à Woluwe-Saint-Pierre, mais aussi de participer à notre animation surprise... et de gagner des cadeaux.

Fête de l'avenue de Tervueren : le 13 mai de 10h à 17h. Stand Agenda 21 au Square Léopold II.

TRUCS DE GRANDS-MÈRES, ÉCOLOS ET PAS CHERS : NETTOYAGE DE NOS VITRES

Les beaux jours vont bientôt nous conduire à réaliser nos nettoyages de printemps. Pour les vitres, pas besoin de produits coûteux :

- nettoyer simplement les vitres à l'eau tiède mélangée au vinaigre blanc (2/3 d'eau pour 1/3 de vinaigre)
- passer la raclette à vitres (verticalement puis horizontalement);
- sécher à l'aide d'un papier journal (type Metro) roulé en boule.

Une alternative est d'utiliser un petit pulvérisateur et de frotter à l'aide d'un papier journal (type Metro) roulé en boule.





Une équipe de professionnels au service de votre santé
De professionele partner voor uw gezondheid

Aperçu de nos produits

Des solutions pratiques au quotidien pour la revalidation, la réhabilitation, les aides à la mobilité et le bien-être :

- Collier cervical
- Détendeur vertébral Daum®
- Prothèses mammaires et lingerie adaptée
- Corsets, lombostats et ceintures lombaires
- Prothèses pour membres supérieurs et inférieurs
- Sous-vêtements angora et laine
- Tensiomètres & matériel médical
- Articles de soins pour patients stomisés
- Bandages herniaires
- Articles de soins de l'incontinence
- Bas à varices et bas de maintien
- Genouillères, chevillères, coudières ...
- Béquilles, cannes, rollators, chaises percées
- Semelles orthopédiques
- Pédicure médicale



Parking pour personnes handicapées

Samenvatting van onze produkten

Dagelijkse praktische oplossingen voor de revalidatie, de rehabilitatie, mobiliteitshulpmiddelen en welzijn :

- Halskragen
- Wervelkolomontspanner Daum®
- Borstprothesen & aangepaste lingerie
- Corsetten, lumbostaten en lumbale gordels
- Prothesen voor bovenste en onderste ledematen
- Ondergoed in angora en wol
- Bloeddrukmeters & medische materiaal
- Verzorgingsartikelen voor gestomiseerde patiënten
- Breukbanden
- Verzorgingsartikelen voor incontinentie
- Spataderkousen, steunkousen
- Knieverbanden, enkelverbanden ...
- Krukken, wandelstokken, looprekken, wc-stoelen
- Orthopedische zolen
- Medische voetverzorging



Parking voor gehandicapte personen

Ouverture du lundi au jeudi de 9 h à 18 h, le vendredi de 9 h à 15 h.
 Open van maandag tot donderdag van 9u tot 18u en vrijdag van 9u tot 15u.

Avenue Jules de Troozlaan 27 - Bruxelles 1150 Brussel

☎ 02/770.34.09 - 📠 02/770.38.17

info@orthopedielucas.be - www.orthopedielucas.be

Agréée par toutes les mutuelles - Erkend door alle mutualiteiten



PUSH MED



WALDLÄUF



THE PILLOW



REHAUSSEUR WC 11 CM



OBUS-FORME



BARRE THERAFLEX



BALANCE BEURER



LE LOGEMENT : UN DROIT ESSENTIEL, UN ENJEU PRIMORDIAL

Régulièrement, des citoyens s'étonnent que certains logements appartenant aux Habitations Sociales restent inoccupés sans que, apparemment, aucune rénovation ni réhabilitation n'intervienne.

Lors de la reprise de la Société, la nouvelle équipe de gestionnaires, tant administratifs que dirigeants, a rapidement été confrontée à un besoin primordial de rénovations profondes, avec toutes les difficultés organisationnelles que cela suppose. Elle a dû tenir compte de données internes et de faits exogènes, tels que le vieillissement des locataires et ses conséquences, l'attribution des logements en fonction de la composition de ménage, le prescrit légal...

Le conseil d'administration des Habitations Sociales a décidé de signer, fin octobre 2011, un contrat de gestion le liant à la Société de logements de la Région de Bruxelles (ou SLRB). Les avantages en sont nombreux, mais il en découle également des obligations et une professionnalisation de tout le processus de gestion de la Société.

Durant l'année passée, 45 logements ont été rénovés. Des budgets viennent d'être dégagés par la Région bruxelloise pour des rénovations de tout type, notamment pour 4 maisons du quartier de Joli-Bois.

De nombreuses transformations sont en cours. Voici la photographie de la situation du patrimoine non occupé au 1er février 2012 :

- 12 logements (allant du flat au 4 chambres) sont attribués ou en cours d'attribution avec entrée prévue début mars et début avril 2012 ;
- 3 logements sont totalement insalubres et demandent une intervention en profondeur ;
- 3 logements sont actuellement non récupérables pour raison de succession, suite à des décès ;
- il reste donc 31 logements (dont les 4 maisons de Joli-bois mentionnées ci-dessus) qui doivent faire l'objet de rénovations à des degrés divers. Soulignons que dans le quartier de Joli-Bois, les logements libérés, plus anciens et souvent habités durant de longues années, nécessitent une rénovation complète.

Les rénovations des logements ne sont qu'une partie du travail effectué par les équipes des Habitations Sociales, tant au niveau administratif que technique. En effet, diverses autres missions leur incombent, telles des mises en conformité des structures communes (ascenseurs, chaudières...), qui entraînent une mobilisation complète des services. L'accès au logement pour tous est un défi majeur et complexe qui est pris à bras-le-corps.

LA CABOSSE : PRENEZ-EN DE LA GRAINE !

Quel meilleur nom que celui du fruit du cacaoyer pour exciter nos papilles gustatives quand il s'agit de chocolat ! Depuis début mars, Daniela Kuzmanova et son époux font partager leur connaissance et leur passion de l'or brun aux habitants qui fréquentent la rue au Bois : chocolats, biscuits, thés, pralines, autant de produits exclusifs finement composés sous le label bio et équitable. Après plusieurs mois de travaux, l'ancienne épicerie revit donc sous un jour nouveau. Et les patrons, satisfaits des premiers échos positifs, ne manquent pas de projets : ils ont introduit auprès de la commune les démarches nécessaires pour proposer bientôt à leurs clients le charme de leur belle terrasse arrière, où ils comptent bientôt ouvrir un salon de dégustation de leurs produits autour d'un thé ou d'un café.



Rue au Bois 237



Rue Van Bever 8

UN COMMERCE DE PROXIMITÉ RUE VAN BEVER

Cela faisait des années que les habitants du quartier Kelle-Venelles étaient privés d'un commerce d'alimentation générale près de chez eux. Depuis le 6 avril, le manque est comblé : un mini-Louis Delhaize, avec boulangerie s'il vous plaît, ouvre désormais ses portes de 7 à 20 heures à la rue Van Bever, week-end compris. « Tout le monde est très content, confirme le patron Farouk Yosufi. Cette ouverture répond à une attente réelle des gens du quartier. Certains clients viennent même nous remercier ! ». Ceux qui fréquentent le quartier du Centre connaissent bien Farouk Yosufi, qui tient avenue Charles Thielemans une épicerie dont il entend bien poursuivre les activités parallèlement à son nouveau challenge.





G & CO

DES CONDITIONS QUI DONNENT ENVIE DE MULTIPLIER LE PLAISIR.

Croyez-nous : prendre place au volant d'une de nos BMW de stock n'a jamais été aussi enthousiasmant. Des voitures magnifiquement équipées, offertes à des conditions très attractives. Leurs clés vous attendent, pour que vous puissiez prendre la route sans attendre. Attention, seuls quelques heureux pourront en profiter. Alors rendez-vous rapidement dans notre concession, et faites l'expérience d'un essai routier.

JUSQU'AU 30 JUIN, VENTE EXCEPTIONNELLE DE MODELES DE STOCK CHEZ JEAN-MICHEL MARTIN

Jean-Michel Martin East
Rue François Desmedt 96
1150 Bruxelles
Tél: 02 772 08 20
info.woluwe@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

Jean-Michel Martin West
Boulevard Industriel 125
1070 Bruxelles
Tél: 02 521 17 17
info.anderlecht@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

BMW EfficientDynamics Moins d'émissions. Plus de plaisir.

BMW Financial Services vous propose des formules financières novatrices, que vous soyez particulier ou professionnel. Avec les contrats d'entretien avantageux BMW Serenity, votre BMW est maintenue en pleine forme. Votre BMW bénéficie durant 5 ans des services de mobilité BMW Mobile Care.



DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Informations environnementales (AR 19/03/04) : www.bmw.be

4,1-13,9 L/100 KM • 109-325 G/KM CO₂

NOUVELLES PLAQUES DE RUE

Un coup d'oeil attentif au coin de nos façades permet de constater la disparité et, surtout, la dégradation parfois avancée de certaines plaques de rue. La commune entend y mettre bon ordre et procéder à leur remplacement progressif : avant l'été, les 120 premières nouvelles plaques seront fixées dans des artères qui viennent d'être rénovées (rue François Vander Elst, avenue Grandchamp, avenue Eugène Godeaux, etc.). Le principe adopté par le collège est en effet de procéder au remplacement rue par rue et non plaque par plaque. Le modèle adopté est en fonte émaillée, avec inscriptions en blanc sur fond « vert wagon » ou « Oxford Green », soit les couleurs de la commune mais en plus foncé que les plaques actuelles. **Rappelons ici que notre commune à**

toujours refusé les plaques de rue publicitaires et que cela reste le cas.

Il est loin, en effet, le temps où la première génération des plaques de rue en fonte émaillée arborait des tons bleu-blanc dont on trouve encore la trace à la place de la Gare. A la fin des années 50 et au début des années 60, elles ont été remplacées par de nouveaux modèles de forme pentagonale, de matière métallique puis en matériau composite, aux couleurs vert-blanc avec pour signature la silhouette de l'hôtel communal alors en construction. Au bout d'une trentaine d'années, leur durée de vie est arrivée à terme et il a été choisi dans les années 80 d'apposer des plaques rectangulaires en aluminium. Beaucoup sont aujourd'hui devenues illisibles, sous l'effet des rayons UV notamment, ou ont été dégradées.

Les nouvelles plaques de rue marqueront donc le retour à la fonte émaillée, un matériau noble mais surtout durable qui présente

maints avantages. Ces plaques sont produites par l'Emaillerie belge, une société établie à Molenbeek depuis 1923. Selon le fournisseur, l'émail est le seul matériau résistant complètement aux graffitis et au vandalisme : n'importe quel type de tag peut être effacé au moyen d'un produit adéquat. Au fil du temps, les couleurs conservent tout leur éclat et ne s'altèrent pas sous l'effet de la chaleur ou des rayons ultraviolets. Enfin, les plaques de rue en émail étant composées de minéraux (aucun produit pétrochimique n'entre dans leur fabrication), elles sont particulièrement respectueuses de l'environnement. **Bref, c'est le choix d'une double économie qu'a fait la commune en optant pour l'émail : à l'entretien et dans la longévité.**



LE LABEL HANDYCITY 2012 DÉCERNÉ À WSP

Le 18 avril dernier, notre commune a été mise à l'honneur et s'est vu décerner le label HANDYCITY. Ce label reconnaît le travail fourni et récompense nos actions au cours de la présente législature en faveur de l'intégration de la personne handicapée dans tous les aspects de la vie communale. Notre engagement ne s'est pas limité à une signature au bas de la Charte communale de l'intégration de la personne handicapée. Il s'est manifesté très concrètement au travers de réalisations durables et de décisions dans les domaines suivants :

1. Le droit à la différence
2. L'égalité des chances
3. La sensibilisation
4. Les organes de consultation de la personne handicapée
5. L'accueil de la petite enfance
6. L'intégration scolaire et parascolaire
7. L'emploi
8. L'information et les services
9. Le logement social
10. L'accessibilité
11. Le parking
12. Le transport
13. Les loisirs : sport, culture, festivités communales
14. La politique sociale

Le label est UN PLUS dont nous sommes très fiers, mais en aucun cas il ne marquera la fin de notre démarche d'intégration. Notre commune s'inscrit dans la durée et poursuivra avec autant de persévérance ses initiatives au bénéfice des personnes en situation de handicap et de leurs proches.

NOUVELLE OPÉRATION ROSACE

Du 21 au 25 mai, la commune va mener conjointement avec le Service public fédéral Intérieur une nouvelle opération « Rosace » de sensibilisation aux comportements à risque en matière de sécurité des habitations dans l'un de nos quartiers. **Pour vous aider à augmenter la sécurité de votre logement et éviter les cambriolages, des gardiens de la paix vous apporteront conseils et informations.** Réservez-leur bon accueil. Pour des conseils sur mesure et pour sécuriser au mieux votre habitation, vous pouvez également contacter le service de technoprévention de la zone de police Montgomery au 02/788.95.35 ou via www.besafe.be





Votre spécialiste et conseiller en peintures, stores, papier-peints, tissus, tapis-plains, vinyls, Quick-Step,...



Stockel

Anderlecht

Uw specialist en raadgever in verven, zonneweringen, behangpapier, stoffen, vasttapijt, vinyls, Quick-Step,...



Décosphère Stockel

Stockel Square rue de l'Eglise 98A Kerkstraat
1150 Bruxelles

TEL 02 772 90 28 FAX 02 772 96 50 stockel@decosphere.be

Décosphère Anderlecht

Rue Adolphe Willemynsstraat 314
1070 Bruxelles

TEL 02 520 55 40 FAX 02 520 81 70 anderlecht@decosphere.be



Fleurs Dupont Flowers

Dupont, un nom, deux adresses maintenant !

Pour mieux vous proposer un grand choix de bouquets préparés et personnalisés ainsi qu'un large choix de plantes fleuries et plus particulièrement des orchidées.

Une, avenue de broqueville n°2 à Woluwe-Saint-Pierre,
Tel: 02/770.52.85

L'autre, wezembeeklaan n°66 à Kraainem
Tel: 02/731.83.63 (emplacement de parking réservé).

A l'achat
d'un bouquet de min. 25 €,
recevez un bon de 5 €
à utiliser lors de votre
prochaine visite !
(Sous présentation
de cette annonce
et uniquement à Kraainem)



Trouvez toutes les infos sur notre site
www.lesfleursdupont.be

CROIX-ROUGE
de Belgique



RECRUTE DES BÉNÉVOLES

La section locale Croix-Rouge de Woluwe-Saint-Pierre est présente au sein de la commune depuis une centaine d'années. A l'origine, il n'y avait qu'une seule section pour Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert. En 1946, les deux sections ont été séparées. Depuis cette date, la section locale de Woluwe-Saint-Pierre est active à travers ses multiples missions et ses différents services.

Le service du don de sang organise trimestriellement des collectes de sang au sein de la commune. Ce sont des bénévoles qui les assurent en collaboration avec le centre de transfusion de la Croix-Rouge.

Le service de secours assure des missions multiples au sein de la commune, mais aussi sur l'ensemble de la Région bruxelloise. Lors de manifestations de toute ampleur et de toute nature (de la fête de quartier aux concerts, en passant par les grands événements sportifs), la Croix-Rouge met en place des dispositifs préventifs de secours pour être là quand il faut soigner ou réconforter.

Lors de catastrophes, un plan d'intervention psycho-social est activé. Ce fut notamment le cas, ce 16 février dernier, suite à une fuite de gaz dans le quartier du Manoir d'Anjou.

Notre section locale assure aussi un service d'enseignement en dispensant un grand nombre de formations au sein de la commune (BEPS, secouriste,...). Les cours sont assurés par des bénévoles spécialement formés et agréés. Ces formations donnent droit à un brevet.

Le prêt de matériel sanitaire est un service qui vise à augmenter l'autonomie des moins-valides en leur fournissant un matériel adapté. Notre section assure un service de location de matériel tel que chaise percée, chaise roulante, béquilles, rollators, etc. à un prix démocratique.

Notre section développe son action sociale au sein du home Roi Baudouin, et ce au travers d'animations hebdomadaires.

Tous ces services sont assurés par des volontaires bénévoles. Ils consacrent une partie de leur temps libre pour assurer ces différentes activités.

Nous sommes constamment à la recherche de nouveaux bénévoles pour renforcer nos différentes équipes.

QUI ?

Toute personne motivée à consacrer un peu de son temps aux autres est la bienvenue. Une formation sera peut-être nécessaire, en fonction du service choisi.

INTÉRESSÉ(E) À PARTICIPER À L'UNE DE NOS DIFFÉRENTES MISSIONS ?

Contactez-nous car nous avons besoin de vous !
Section locale de Woluwe-Saint-Pierre
02/771 10 94
<http://www.crwsp.com>
contact@crwsp.com





Films à l'affiche

Le prénom
Nouveau départ
The iron lady
The Best Exotic Marigold Hotel
Le Marsupilami
Hunger Games

Cinéma Le Stockel

Tarifs

enfants jusqu'à 12 ans inclus: 5,50 €
adolescents, jeunes, étudiants, seniors: 6,50 €
adultes: 7,50 €

Horaires

www.lestockel.be
www.cinebel.be/lestockel
www.cinenews.be/lestockel





GRAND BANQUET DE MOTS À LA BIBLIOTHÈQUE DU CHANT D'OISEAU

Participez à un atelier surprenant : en famille ou entre amis (à partir de 10 ans), venez écouter des histoires, découper des petits et des grands mots, les mettre en boîte et découvrir ce qu'ils peuvent vous révéler de magique, autour d'un grand banquet !

Rendez-vous le samedi 12 mai de 16h à 19h à la bibliothèque du Chant d'Oiseau, un apéro dinatoire vous sera cordialement offert ! Gratuit, inscription obligatoire au 02.773.06.71 ou par mail : bib.cho.jeunesse@woluwe1150.irisnet.be

QUELLE EST L'ÉVOLUTION DU SEL DANS NOTRE COMMUNE ?

Le SELUnivers de Woluwe-St-Pierre a été créé il y a presque deux ans et est actuellement composé de +/- 30 membres actifs. Notre SEL est ouvert à tous : jeunes couples ou personnes isolées, parent monoparental, célibataires, personnes

pensionnées, veufs, personnes isolées... Il y a aussi les personnes tellement occupées qu'elles ne trouvent plus le temps de partager. Pour ces personnes, le SEL peut être un antidote à la vie trépidante et stressante. A Woluwe-St-Pierre, le La complémentarité des âges, la culture et les expériences des uns et des autres enrichissent notre groupe et répondent parfaitement aux valeurs de notre SELUnivers: « Echange, Convivialité, Plaisir ».

Le SEL est un Système d'Echange Local dont la philosophie est de susciter plus de convivialité dans nos quartiers, sous forme de rencontres, d'aides et d'échanges. C'est une redécouverte de cette entraide qui se pratiquait jadis tout naturellement dans les villages ou les villes non encombrés par le trafic, le bruit et l'abondance de services marchands. Ces échanges peuvent être de savoirs, de savoir-faire ou de petits services. La valeur de l'Echange est « 1h = 1h ».

Exemple : je remplace une ampoule d'un plafonnier et ré-attache la glycine du jardin de Christine; Christine offre un soutien scolaire ou un baby-sitting à Quentin. Quentin offre 1h d'aide informatique à Marie...

Il y a aussi des partages d'activités... tels que un cinéma, une table de conversation en anglais, un apprentissage de recettes de cuisine, etc.

Les échanges se réalisent entre membres. Il est demandé une cotisation annuelle symbolique de 10€ par ménage pendant un an. Cette cotisation couvre les frais de fonctionnement.

Nous vous invitons à aller voir notre site internet : www.selunivers.be ou d'utiliser le téléphone du SEL: 0479/638.363, Isabelle se fera un plaisir de répondre à vos questions.

DECORUM – DU 11 MAI AU 24 JUIN 2012 – VERNISSAGE LE 10 MAI

Depuis 1988, date de sa rencontre avec Jo Delahaut qui lui propose une maquette pour son premier décor de reliure, le galeriste-éditeur bruxellois Ben Durant n'a cessé d'embellir sa bibliothèque en commandant, pour habiller ses éditions les plus rares, des décors à toute une série d'artistes appartenant généralement à la mouvance construite, que ceux-ci soient belges, français, anglais, néerlandais ou hongrois. C'est à cette occasion qu'il va découvrir le monde mystérieux et passionnant de la reliure et des relieuses (Véronique Van Mol, Véronique Jamar, Emmanuelle Cheney, Junko Hayashi ou Marie-Joëlle de Villenfagne).

Une première exposition eut lieu à l'étage de la Bibliotheca Wittockiana en 2003 ; elle fut suivie d'une deuxième aventure en 2006, recevant ensuite les honneurs du musée Matisse au Cateau-Cambrésis. En 2009, la Bibliotheca Durantiana occupa les grandes salles de la Wittockiana, y montrant notamment un décor de reliure conçu par le peintre François Morellet. Pour sa quatrième exposition, sous le titre de « Decorum », Ben Durant - avec l'appui enthousiaste de Michel Wittock - présentera un ensemble de reliures contemporaines issues d'intéressantes confrontations entre des décors d'artistes plasticiens comme Jo Delahaut, Roger Dewint, Michèle Grosjean, Aïda Kazarian, Jean-Pierre Maury, Antonio Segui, Claude Viallat et Léon Wuidar sur des textes de Fernando Arrabal, Paul Eluard,

Jacques Isoard, Léo Malet, Henri Michaux ou Amélie Nothomb, et ce grâce aux talents magistraux de quelques jeunes relieuses comme Francesca Scarito ou Elise Van Rechem.

INFORMATIONS PRATIQUES :

PRIX D'ENTRÉE :

Tarif plein : 5 € / Seniors, étudiants, chômeurs et groupes : 3 €
Art. 27 : 1,25 € /

Entrée gratuite chaque premier dimanche du mois

ADRESSE : Bibliotheca Wittockiana - Rue du Bemel 23
1150 Bruxelles (Woluwe-St-Pierre)

COORDONNÉES :

Téléphone : 02/770 53 33
Site: www.wittockiana.org
Mail: info@wittockiana.org
Mail pour la presse : pgodin@wittockiana.org

VISITE GUIDÉE :

Contact : pgodin@wittockiana.org ou 02/770 53 33

HEURES D'OUVERTURE : ouvert du mardi au dimanche inclus de 10h à 17h (sauf jours fériés)

ACCÈS : Métro ligne 1, arrêt 'Montgomery' / Tram 39 ou 44, arrêt 'Chien vert' - Bus 36, arrêt 'Atlantique'



Decorum - Segui & Seignolle
© Ben Durant.JPG



Decorum Delahaut & Casteels
© Ben Durant.JPG



Decorum - Grosjean & Picard
© Ben Durant.JPG



Decorum - Maury & Malet
© Ben Durant.JPG

ABC le store

Michèle Gadola

www.abclestore.be



Habillage esthétique & technique de la fenêtre

Votre spécialiste compétence et confiance

Stores intérieurs - Décoration textile

Volets battants en aluminium - Volets roulants

Stores extérieurs - Tentes solaires - Screen

Tous travaux de décoration - Peinture - Tapissage - Sols

We speak English

A deux pas de la place Dumon

TEL 02 763 00 62 - 0473 56 47 42

Rue Blockmans, 7 - 1150 Bruxelles - info@abclestore.be - www.abclestore.be

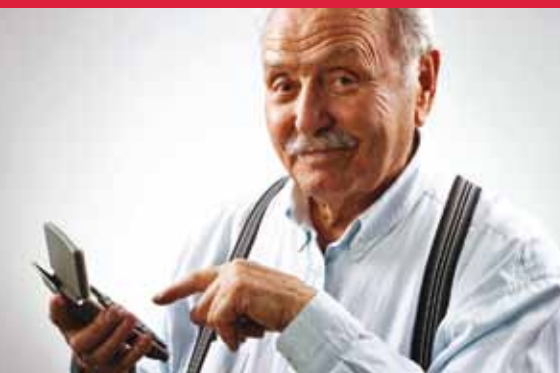
Ouvert du mardi au samedi de 11h00 à 18h00

Comment calculer ma rente viagère ?

Viagerbel calculera votre rente en fonction d'importants éléments tels que : la valeur du bien immobilier, votre âge, l'occupation ou la libération des lieux, le montant du bouquet,... Demandez une étude viagère personnalisée et gratuite.

Nos experts vous répondent :

02 340 16 39
www.viagerbel.be



VIAGERBEL

Av. Franklin Roosevelt, 112 b.5 - 1050 Bruxelles - T. 02 340 16 39

*Experts Immobiliers Agréés I.P.I. : 101.987 - 501.482"



★ CENTENAIRE ★ 22 MARS 2012

C'est le 22 mars 1912 que **Jean Dewinter** a vu le jour à Woluwe-Saint-Lambert. Toujours fringant, il a reçu le bourgmestre Willem Draps à l'occasion de ses 100 bougies. Deuxième enfant d'un père entrepreneur, il est par sa mère Marie Barbara Fabry le descendant d'Egide Fabry, entrepreneur général de constructions et ancien Premier échevin de Woluwe-Saint-Lambert. Fan de courses de chevaux, M. Dewinter allait faire la pesée des jockeys à l'époque du champ de courses avant de mettre son talent d'ébéniste, la retraite venue, à la réparation des barquettes des étangs Mellaerts. Fan de tennis, il suit tous les matchs à la télé. Le secret de sa longévité ? « Une vie sobre et un bon médecin... »



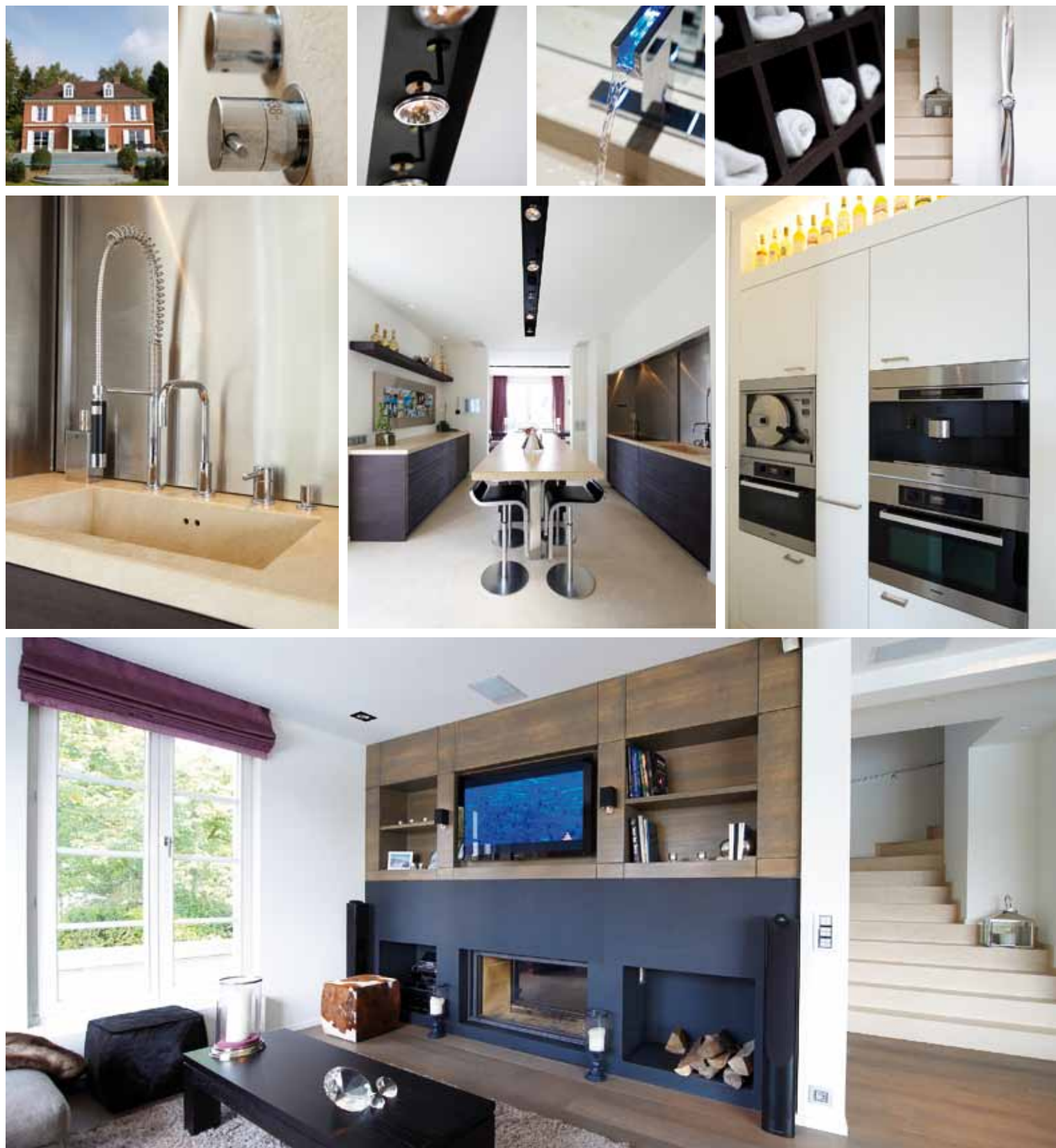
NOCES DE DIAMANT ♥ 21 AVRIL 2012

L'échevine Anne-Charlotte d'Ursel a reçu le 21 avril 2012 **Monsieur et Madame Suys-Loos** à l'occasion de leur 60e anniversaire de mariage. Nature et promenades sont des hobbies partagés par les époux qui ont deux enfants, six petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.



NOCES D'OR ♥ 17 MARS 2012

Monsieur et Madame Renard-Monnaye ont célébré le 17 mars 2012 leurs 50 ans de mariage en présence de l'échevin Serge de Patoul. Installés à Woluwe-Saint-Pierre depuis 1969, les époux sont les parents de deux filles et cinq petits-enfants.



DATE/DATUM	HEURE/UUR	ACTIVITE/ACTIVITEIT	LIEU/PLAATS	REMARQUE/OPMERKING
04/05/12	10 à 10h45	Bouquin Câlin	Bibliothèque du Centre	Pour les enfants de 0 à 3 ans. Rens. 02.773.05.83
05/05/12	De 8h30 à 12h30	Bourse aux plantes pour amateurs	Parc du Centre Crousse	Rens. 02 771 83 59
08/05/12	14h30 et 20h30	Melancholia	Auditorium du Centre culturel	Cinéma
Du 08/05 au 23/06	Heures d'ouverture de la bib. du Centre et de la Médiathèque	Exposition de peinture « Vibrations et contrastes » de Vincent De Cuyper	Bibliothèque du Centre et Médiathèque	Vernissage le vendredi 11/05 de 19 à 21h00 à la bibliothèque du Centre
10/05/12	20h15	Concert de Printemps	Salle Fabry	Oeuvres de Mozart et Brahms Rens. 02 773 06 43
Du 11/05 au 24/06/12	Du ma au dim de 10 à 17 heures	Decorum	Bibliotheca Wittockiana	Rens. : 02/770.53.33
11/05/12	20h30	Les Violons Barbares	Salle Fabry du Centre culturel	Concert
Van 11/05 tot 08/06/12	Openingsuren van GC Kontakt	Schoonheid is overal te vinden	GC Kontakt	Fototentoonstelling. Meer info : 02/762.37.74
Du 12 au 20 mai		1re Kermesse de Stockel	Place Dumon	
12/05/12	10 à 10h45	Bouquin Câlin	Bibliothèque du Chant d'Oiseau	Pour les enfants de 0 à 3 ans. Rens. 02.773.06.71
12/05/12	16 à 19h00	Atelier « Grand banquet de mots » Activité surprenante autour des petits et gros mots + apéro dinatoire	Bibliothèque du Chant d'Oiseau	Activité intergénérationnelle à partir de 10 ans. Rens : 02.773.06.71
13/05/12	De 10 à 18h	Fête de l'avenue de Tervueren	Avenue de Tervueren et parc de Woluwe	
Du 15/05 au 16/06/12	Heures d'ouverture de la bib. du Chant d'Oiseau	Exposition de tableaux de Françoise Boden, de planches de bandes dessinées d'Arthur Freeman et de membres des ateliers créatifs du Chant d'Oiseau	Bibliothèque du Chant d'Oiseau	Vernissage le mardi 15/05 de 19H30 à 20H30
18 et 19/05/12		Concours de violoncelle	Salle Fabry	Rens. 02 773 06 43
23/05/12	18 à 19h00	Soirée Doudou « Plus tard je serai.. » (Les métiers)	Bibliothèque de Joli-Bois	Pour les enfants de 2 à 5 ans Rens. 02.773.59.71
23/05/12	De 15h à 18h	Après-midi récréative	Ludothèque Centre Crousse	Rens. 02 771 83 59
24/05/12	20h30	Anne Roumanoff	Auditorium du Centre culturel	Humour
25/05/12	10 à 10h45	Bouquin Câlin	Bibliothèque du Centre	Pour les enfants de 0 à 3 ans. Rens. 02.773.05.83
26/05/12	14 à 15h	Heure du Conte « Il était une fois, en Afrique »	Bibliothèque du Centre	Pour les enfants de 4 à 8 ans. Rens. 02.773.05.83
31/05/12	20 heures	Conseil communal	Hôtel communal	
Du 1 au 3 juin		Braderie de Stockel	Place Dumon et alentour	Animations, brocante, défilé
Du 1 au 3/06/12	De 14h à 18h	Expo des oeuvres de Max Arnold	Salle 150 de l'Hôtel Communal	Vente des oeuvres au profit de l'ASBL 'Alumnos del Peru' vernissage le 31/05/12 de 18h30 à 20h
01/06/12	19h30	Inauguration du 4e Wolufestival « Kermesse à Woluwe-Saint-Pierre » avec le Grand Jojo et The Cats	Place des Mayeurs	Concert gratuit
02/06/12	A partir de 9 heures	4e Wolufestival « Kermesse à Woluwe-Saint-Pierre »	Place des Mayeurs – quartier du Centre	Marché, expositions, animations, concerts, feu d'artifice
07/06/12	19 à 20h30	Club de lecture animé par Aurélia Jane Lee, écrivain	Bibliothèque du Centre	Livres proposés : « Si tu passes la rivière » de G. Damas et/ou « Tu ne jugeras point » d'A. Job Participation gratuite. Rens. 02.773.05.82

NUMÉRO DE RÉSERVATION UNIQUE POUR LE CENTRE CULTUREL DE WSP : 02/773.05.88

LES DIFFÉRENTES CATÉGORIES:

EXPOSITION

SENIORS

SPORT

CONCERT/RECITAL/SPECTACLE

JEUNES: SPORT, ANIMATION, LECTURE

CONFÉRENCE

CINÉMA-THÉÂTRE

ANIMATION/BROCANTE/BOURSE/FÊTE



PHOTOGRAPHES EN HERBE À LA CITÉ DE L'AMITIÉ

Le 5 avril dernier a eu lieu le vernissage d'une exposition hors-normes aux Halles Saint-Géry dans le centre de Bruxelles. A l'initiative de l'ASBL Brussel's Eyes, six jeunes de notre commune, Zach, Câlin, Cristian, Houssama, Mohamed et Antoine D. ont réalisé des photos de leur environnement, de « leur ville ». À travers ce regard différent, ils ont ainsi pu découvrir et mettre en avant principalement le quartier qu'ils habitent, la Cité de l'Amitié. Réalisées sans directives précises, ces photographies sont à l'image de nos jeunes : créatives, belles, vraies et artistiques.

Une centaine de personnes sont venues à cet événement pour découvrir le travail exceptionnel de nos petits photographes et celui de ceux des trois autres communes participantes. Sur la vingtaine de clichés réalisés par nos six amis, cinq ont été choisis. Ils ont fait l'objet d'un tirage d'un mètre carré et ont été exposés dans les caves des Halles jusqu'au 1er mai. Cette initiative soutenue par Emir Kir, secrétaire d'Etat à l'Urbanisme au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, a permis à nos jeunes entre 8 et 15 ans de se découvrir des talents cachés. La qualité de leur travail a même attiré l'attention d'Arte qui les a rencontrés et a diffusé un reportage dans son émission 50°Nord du 18 avril.

Nous sommes fiers et heureux de ces jeunes qui se sont investis dans un projet original et qui nous ont fait découvrir leur quartier à travers leurs yeux. Nous espérons pouvoir accueillir cette exposition rapidement afin de faire profiter un maximum de nos concitoyens d'un regard neuf et jeune sur notre commune.

Pour tout renseignement, Elisabeth Moens, ASBL PAJ, emoens@woluwe1150.irisnet.be ou 02/773.07.25 www.asbl-paj.com
ASBL Brussel's Eyes : www.brusselseyes.com

Le blog de viasano

Que faire de la collation dans votre alimentation ?

Le programme Viasano s'intéresse de plus près à la place de la collation dans notre alimentation de tous les jours. Bon nombre de parents se sont déjà posé la question... Voici quelques recommandations !

A partir de 18 mois, une journée alimentaire se compose de 4 repas principaux.

La collation à la récré du matin n'est pas nécessaire si l'enfant a eu un bon petit-déjeuner. Si celui-ci a été insuffisant, alors l'enfant peut le compléter avec une collation : un fruit ou jus de fruit, une tartine au choco ou une barre céréalière... La collation à la récré de l'après-midi est à supprimer au profit d'un bon goûter. A l'âge adulte, les 3 repas principaux sont suffisant (petit-déjeuner, dîner, souper). Toutefois, si l'envie d'une collation est présente, il faut apprendre à bien identifier ses origines :

Fatigue ? Habitudes ? Réelle faim due à un repas insuffisant ou trop pauvre en féculents ?...

Dans tous les cas, il est conseillé de privilégier le petit-déjeuner et d'en faire une habitude familiale. Varier les aliments et faire découvrir de nouveaux goûts. Pour l'enfant, il est important de veiller à la qualité du goûter afin d'éviter les grignotages. En faisant attention à ces éléments, la présence de la collation ne devrait plus être nécessaire dans votre alimentation.

Pour plus d'informations, voici un lien intéressant sur une enquête du CRIOC réalisée en 2009 et concernant le niveau de consommation des collations chez les enfants de 10 à 17 ans.

<http://www.crioc.be/files/fr/4357fr.pdf>

A dans un mois pour d'autres infos santé ;)

LES 30 ANS DU MUSÉE DU TRAM

Le musée du Tram a fêté ses 30 ans le dimanche 25 mars. Pour l'occasion, une exposition de véhicules historiques a été organisée en plein air, entre le Cinquantenaire et Montgomery, avant que les vénérables ancêtres ne s'ébrouent dans un défilé nostalgique sur l'avenue de Tervueren et jusqu'à la place Dumon. De nombreux voyageurs ont pu voyager à bord d'authentiques tramways et bus d'époque. Tout au long de la journée, les 1.500m² du musée sont restés ouverts aux passionnés et visiteurs d'un jour ébahis devant la collection de tramways, d'autobus, de trolleybus et de taxis qui ont sillonné la capitale entre 1869 et aujourd'hui.



TRAVAILLER ET GARDER SA PENSION, C'EST POSSIBLE

C'est dans le cadre du Printemps de l'Emploi qu'a eu lieu le 23 mars une conférence ayant pour thème «Travailler et conserver sa pension». Près de 80 personnes ont assisté à ce débat organisé par l'échevin de l'Emploi Damien De Keyser en présence de représentants de l'Office des pensions. Malgré la complexité de la matière, les échanges furent clairs et passionnants.



LA COMMUNE LAURÉATE DU LABEL HANDYCITY, PREUVE DE SON SOUCI DES PERSONNES HANDICAPÉES

C'est en présence du ministre-président de la Région bruxelloise Charles Picqué que l'échevine Anne-Marie-Claeys, entourée de son collaborateur Benjamin Duplouy et de Gisèle Marlière, secrétaire générale de l'ASPH, s'est vu décerner, le 18 avril dernier, le label Handycity qui salue le travail fourni et récompense les actions menées au cours de la présente

législature en faveur de l'intégration de la personne handicapée dans tous les aspects de la vie communale. Parmi 54 lauréats, cinq autres

communes bruxelloises ont été mises à l'honneur : Anderlecht, Bruxelles, Jette, Molenbeek-Saint-Jean et Saint-Gilles. (Lire notre article en page 23)



PIERRE CHARIOT À L'HONNEUR



L'exposition de l'artiste aquarelliste Pierre Chariot s'est déroulée du 24 mars au 1er avril dans la salle 150 du centre culturel et a rencontré un grand succès après avoir réuni un public de connaisseurs lors du vernissage.



LA SAISON DE TENNIS EST OUVERTE

C'est le dimanche 15 avril qu'a eu lieu la Fête du tennis, en présence de l'échevin des Sports Jean-Claude Laes, qui marquait le coup d'envoi officiel de la saison. Une semaine plus tard, les amateurs de la petite balle inscrits au TC Les Eglantiers ont déjà pu donner de la raquette sur les nouveaux terrains mis à disposition à Sportcity.



HOMMAGE AU MONUMENT DE LA CAVALERIE

Le 23 avril dernier, jour de la Saint-Georges, s'est déroulée en présence des autorités communales la traditionnelle cérémonie d'hommage au « Monument de la Cavalerie » devant la stèle inaugurée au square Léopold II en 1961 par le roi Baudouin afin de commémorer le souvenir des militaires de ce corps d'armée, tant au cours de la campagne d'Indépendance en 1830 que pendant les Première et Seconde Guerres mondiales.



NOS CRÈCHES PRIMÉES POUR LA QUALITÉ DE LEURS REPAS



Depuis environ un an, nos crèches du Chant d'Oiseau et de Stockel se sont inscrites dans un cycle d'encadrement des cantines durables proposé par Bruxelles-Environnement.

Suite à diverses formations et à un accompagnement personnalisé, plusieurs réalisations ont vu le jour telles que l'introduction d'un repas végétarien par semaine, l'introduction de nouveaux légumes, la réduction considérable de la quantité de déchets alimentaires journalier, l'utilisation d'un compost

dans le jardin.

Le 29 mars dernier, nos deux crèches se sont vu remettre un brevet lors d'une réception organisée par le ministère de Bruxelles-capitale en présence de l'échevine Anne-Charlotte d'Ursel. Ce brevet souligne leur investissement quotidien et reconnaît le travail accompli tout au long de l'année.



RFC STOCKEL

Lorsque l'échevin des Finances Jean-Claude Laes a repris le sport dans ses attributions, les responsables du Royal Football Club de Stockel lui ont demandé s'il était content de devenir échevin des... spores. Allusion (pleine d'humour) aux champignons qui envahissent à l'époque leurs (très) anciens vestiaires.

Ayant récemment fêté le 70ème anniversaire du club dans leurs (toutes) nouvelles installations et après avoir disputé le traditionnel derby contre Saint-Michel, ils se sont fait un plaisir de lui servir un (succulent) steak aux... champignons.

Le tout sous l'œil amusé du Bourgmestre Willem Draps qui veilla au bon aboutissement de la construction de leurs nouveaux locaux.



COMPÉTITION DE NATATION

Près de 300 nageurs de 16 clubs ont participé à la compétition organisée, le 24 mars dernier, par le CNSW, le Cercle de Natation que préside Fernande Blondeel. Plusieurs nageurs s'y sont qualifiés pour les prochains Championnats de Belgique, à la grande satisfaction des entraîneurs Olivier Bressoux et Nathalie Blondeel. Dernière chance de qualification : le 20 mai, où notre piscine olympique sera dotée d'un chronométrage électronique avec écran géant. A suivre...



SOUTIEN FINANCIER AUX CLUBS SPORTIFS

Votre club sportif peut-il obtenir un subside ? Et si oui, comment ?

C'est pour répondre à ces questions (et à bien d'autres) que l'échevin du Sport Jean-Claude Laes a invité les dirigeants de nos nombreux clubs sportifs à une séance d'information, présentée (en primeur, pour Woluwe-Saint-Pierre) par M. Dimitri Mangold (chef d'activités ADEPS, auprès de la Fédération Wallonie-Bruxelles), le 21 mars dernier à Sportcity.

Une fort intéressante séance de questions-réponses leur a permis d'y voir plus clair sur les divers soutiens possibles. Que ce soit pour la création d'un club, l'organisation de stages sportifs ou d'une journée multidisciplinaire, un partenariat entre un club et une école ou un quartier, la participation à une compétition. Ou encore l'achat ou le prêt de matériel.

De son côté, Jean-Claude Laes a rappelé que notre commune vise surtout à procurer des installations aux clubs sportifs, mais qu'elle dispose aussi de budgets lui permettant de soutenir les clubs en certaines occasions (participation à une compétition, anniversaires,...).

Daniel Lagase (daniel.lagase@skynet.be - 02/773.18.25) se tient à la disposition des clubs sportifs pour les aider dans leurs démarches.



CHASSE AUX OEUFS AU CCJB...

Pour le plus grand bonheur des tout-petits, le lapin de Pâques n'a pas été avare en œufs au chocolat au Centre communautaire de Joli-Bois, qui a fait le plein lors d'une journée égayée par de nombreuses animations pour enfants.



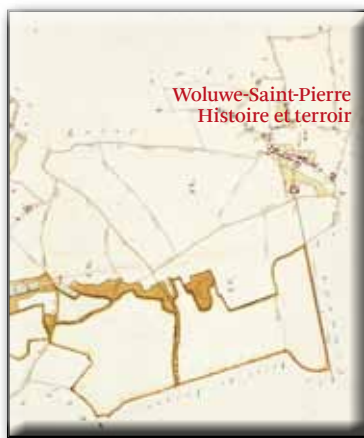
... ET AU CENTRE CROUSSE

Matinée familiale, là aussi : chasse aux œufs, bricolages et jeux de société sur le thème de Pâques, château gonflable et promenade en poneys ont ravi les petits comme les grands.



«WOLUWE-SAINT-PIERRE, HISTOIRE ET TERROIR»

est le résultat des travaux menés ces dernières années par une équipe pluridisciplinaire de chercheurs – **Edgar Kesteloot**, géographe et biologiste, **Isabel Vermote**, historienne et historienne de l'art, **Marc Villeirs**, historien et spécialiste de Woluwe-Saint-Lambert, **Marc Meganck**, historien et spécialiste de l'archéologie et du patrimoine bruxellois, et **Geneviève Lacroix**, historienne et spécialiste de l'histoire des mentalités. Un ouvrage historique inédit sur la commune, d'envergure scientifique et agrémenté d'une iconographie exceptionnelle.



« Woluwe-Saint-Pierre, Histoire et terroir », Editions Aparté, 312 pages sur papier couché satiné, illustrations en quadrichromie, cartonné sous jaquette, reliure en cahiers cousus fil de lin. Prix de lancement : 30 euros. L'ouvrage est disponible dans toutes les bonnes librairies de Woluwe-Saint-Pierre et d'ailleurs au prix de lancement de 30 euros (le prix de vente sera de 40 euros à partir du 1er juillet). Vous pouvez aussi vous le procurer à la médiathèque et dans les trois bibliothèques communales. Il est également possible de l'obtenir à l'Hôtel communal en dehors des heures d'ouverture des bibliothèques. Merci pour l'accueil enthousiaste que vous lui avez déjà réservé depuis sa parution !

Livraison à domicile !

Votre ouvrage livré chez vous gratuitement au prix de 30 euros ? Il vous suffit de passer commande par virement bancaire au n° BE25210-0330800-82, au nom de l'ASBL Wolugraphic, 93 avenue Charles Thielemans, 1150 Woluwe-Saint-Pierre. Merci de mentionner en rubrique « communication » l'adresse ainsi qu'un numéro de téléphone pour convenir de la date et de l'heure de livraison.





LES CENTRES DE QUARTIER

CENTRE CROUSSE

www.asblcentrecrousse.net - 02/771.83.59 - rue au Bois 11 à 1150 Bruxelles

ATELIERS ADULTES : Bouquets, Cartonnage, Chant, Dentelle, Ecriture, Espagnol, Piano, Psychothérapie, Sophrologie, Antigym, Assouplissement, Atelier dos et gymnastique d'entretien, gymnastique seniors « Réharmonisation corporelle 60+ », Méthode de libération des cuirasses, Photo, Pilates, Qi Gong, Yoga, Zumba, ...

ATELIERS POUR ENFANTS : Art-thérapie, English is fun, Flamenco, Piano.

NOUVEAU : KINDERSPRACHKURSE DEUTSCH für Kinder von 6 bis 11 Jahren - Wöchentlich ab Mai (Mittwochs von 13.30 bis 15.00 Uhr

(info : initiative.muttersprache@telenet.be)

STAGES VACANCES POUR ENFANTS :

***ENGLISH IS FUN :** pour enfants de 4 à 11 ans - du 02 au 06/07/12 et du 27 au 31/08/2012.

(info : 02-767.74.49 ou mail: info@englishisfun.be)

***ASBL MASHAMBA :** Multi-activités de 3 ans à 9 ans : du 02 au 06/07/12, du 09 au 13/07/12, du 20 au 24/08/12, du 27 au 31/08/12.

Contact : 0474/838.717

***KINDERSPRACHKURSE DEUTSCH** für Kinder von 6 bis 11 Jahren : Sommersprachkurs vom 9 / 13 Juli (info : initiative.muttersprache@telenet.be)

ACTIVITÉS PERMANENTES : LUDOTHÈQUE : le mercredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 12h30

/ BIBLIOTHÈQUE ANGLAISE : le mercredi de 15h à 17h30 et le samedi de 10h à 12h30. / **LOCATIONS DE SALLES :** La Villa Crousse située dans parc ouvre ses

portes pour vos fêtes diverses, nombre conseillé d'invités : 75. Cuisine équipée « Horeca ». Les locataires sont libres de traiteur, brasseur, ...

Renseignements au 02/771.83.59 ou via www.asblcentrecrousse.net

AGENDA :

• **Le 05 mai 2012: de 8h30 à 12h30 : Bourse aux plantes pour amateurs.**

Venez échanger, vendre à petits prix vos plantes, boutures, semis, plantes d'appartement, de potager, etc. Avec la collaboration du cercle horticole de Stockel (Mr Buckinx : 02/770.34.24 / cercle-horticol-ws@hotmail.be)
Lieu : dans le parc du centre Communautaire Crousse asbl (Emplacement extérieur gratuit)

• **Le mercredi 23 mai 2012 : de 15h à 18h : Journée mondiale du jeu.** Animations cirque par l'asbl SAKI PARTY, château gonflable et jeux géants, démonstrations de jeux par l'Atelier de Gepetto (Entrée LIBRE).



CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU

Av. du Chant d'Oiseau, 40-1150 B - 02/673 76 73 www.everyoneweb.fr/CCCO - ccco@woluwe1150.irisnet.be

NOUVEL ATELIER : LA RÉCRÉ

A partir de 8 ans et sans limite d'âge. Tous les mercredis entre 14h00 et 17h30. Le Centre Communautaire du Chant d'Oiseau a le plaisir de vous présenter son nouvel atelier «La Récré» et nous vous invitons à y participer.

"La Récré" est un atelier de jeux didactiques. Nous vous proposons des jeux d'éveil, d'observation, de calcul, de découverte, de créativité artistique, de langage, de construction, de connaissance ainsi que d'assemblage. Des ateliers de tricot, d'origami, des fleurs en papier crépon et une foule d'autres activités surprises. Le principal attrait est de joindre l'intérêt pédagogique et l'intérêt ludique. Grâce à ces activités, les après-midi seront conviviales et instructives.

DRINK D'OUVERTURE AUX NOUVEAUX HABITANTS

Le mardi 15 mai à 20h30, nous vous invitons au Centre Communautaire du Chant d'Oiseau. Un moment de rencontre, de partage dans une ambiance conviviale et chaleureuse autour des nouveaux habitants de notre quartier.

Découvrez l'exposition "Notre quartier a du talent" qui réunit les pièces de Françoise Beden ainsi qu'une sélection de bandes dessinées des adolescents participants aux Ateliers Créatifs du Chant d'Oiseau.

- Expo du 15 mai au 16 juin, vernissage le 15 mai -

CYCLE DE CONFÉRENCES ET SÉMINAIRES

Cycle du mercredi matin à 10h15. Méthode de Libération des Cuirasses.

2, 9, 16, 23 et 30 mai. 20 et 27 juin. 4 juillet 2012.

Infos: Mme Sophie Van Neste. Tél: 0496/08.09.89

5 mai à 14h00. Portes ouvertes Club des Poètes.

Le club des poètes fête ses 32 ans d'existence. Le thème sera «RETRO» ainsi que la présentation d'un auteur choisi par l'un de nos membres - N'hésitez pas à venir pour nous voir. Infos: **Mme de Lavansy. Tél: 02/512.65.64**

petitrappporteur.baudot807@gmail.com

www.mikhal.over-blog.com

Samedi 12 mai de 9h à 13h. Atelier Rességuier. La Méthode s'appuie sur une réalité qui ne peut être saisie vraiment que par l'expérience vécue : l'effet de la qualité de présence sur les tissus vivants. L'impact tissulaire que toute rencontre provoque chez une personne est encore peu connu, et trop peu considéré. Il s'agit d'un impact sur la physiologie, qui va jusqu'au niveau de l'état d'esprit. Le samedi matin, nous consacrerons un temps pour rencontrer cela.

Infos : **Mme Françoise Janssens. janssensfrancoise@yahoo.fr. Tél: 02/242.70.70**

Dimanche 13 mai 2012 - de 9h30 à 17h00. Formation à l'auto-hypnose

«Changement et Transformation» par Carlos Ydigoras. L'atelier vous permettra de : mettre en place son atelier imaginaire pour la créativité, savoir gérer les stress de la journée par une technique rapide utilisable en fin de journée, faire face à des attitudes difficiles dans le milieu du travail, recadrer des comportements ne respectant pas votre personnalité, pouvoir vous reconnecter à votre subconscient et en recevoir les informations nécessaires.

Infos : **carlos.ydigoras.revenga@gmail.com - <http://Hypnoconnexion.be>**
Tél: 0472/49.48.71

Samedi 25 et Dimanche 26 mai. Toute la journée. Atelier «Rességuier».
Voir descriptif atelier 12 mai.

Mardi 29 mai. Club Escapade.

A la découverte du Brabant. Après la promenade de 7 à 9 km, nous partageons le verre de l'amitié; sur le lieu de l'escapade. Départ du Centre en covoiturage à 13h précises.; Paf. : 4€ + Covoiturage.

Infos: **Robert Vennin. Tél : 02/771.32.00 Gsm : 0473/12.38.28**

VILLA FRANÇOIS GAY

Rue François Gay 326 / 1150 B / 0494-59.51.62 / www.villa-francoisgay.be / villafrancoisgay@gmail.com

PERMANENCES DU SELOUVERTURE

Le SELouverture est un Système d'Echange Local actif sur les 19 communes de Bruxelles et les communes limitrophes.

Un SEL est un réseau dont les membres échangent entre eux des services (non professionnels), mais aussi du savoir et du savoir-faire. Parfois aussi, on se prête des objets ou on les cède.

L'objectif du SELouverture est de favoriser une convivialité solidaire dans les différents quartiers de Bruxelles.

Les services dit « d'utilité pratique » sont privilégiés, notamment les petits travaux d'entretien et d'aménagement des habitations, l'aide aux tâches domestiques, l'éducation aux économies d'énergie, le soutien scolaire, les activités pour enfants, le transport, les petits services qui facilitent la vie quotidienne, etc...

Permanence d'information et d'inscription chaque jeudi de 18h00 à 20h00, au rez-de-chaussée de la Villa

Plus d'informations sur le SELouverture : Site : www.seluverture.be

selouverture.be - Mail : Info@selouverture.be - Tel : 0498-39.57.56

Plus d'infos sur les Systèmes d'Echanges Locaux : www.sel-lets.be

ACTIVITÉS D'ARTS PLASTIQUES, DE MUSIQUE, D'ARTS DE COMPAGNIE

DESSIN : samedi matin. Infos : 0475/ 71 79 00

RELIURE : Mardi matin. Infos : 02/644 32 07 ; Mercredi et jeudi matin. Infos : 0485/ 57 30 42

VIOLON : Mercredi après-midi. Infos : 0472/ 10 38 21

GUIRE : Mercredi après-midi et samedi matin. Infos : 0475/ 78 68 61

BRIDGE : lundi et jeudi après-midi. Infos : 02/ 762 39 69 ou 0474/ 96 93 51

WHIST : mardi après-midi. Infos : 02/ 771 54 19

Pour ces activités, il est encore possible de s'inscrire en cours d'année. Plus d'info et d'activités disponibles sur notre site internet.



CENTRE COMMUNAUTAIRE A.R.A

Accueil, Rencontres, Amitié Rue de la limite, 48 1150 Bruxelles (Cité de l'Amitié) Anna Oszust 0479/13.83.33

Le centre communautaire ARA est doté d'une salle et d'une cuisine équipée pouvant accueillir une soixantaine de convives. Pour une somme modique, les habitants disposent d'un lieu pour organiser anniversaires, fêtes familiales ou autres manifestations.

APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS : NOUVELLE ACTIVITE

Parler, lire et écrire vont commencer à partir du mois de janvier. Info au 0479/13.83.33.

GYM BIEN-ETRE pour les « 50 ans et plus » **NOUVELLE ACTIVITE**. Tous les mardis matins de 9h30 à 10h30.

CREAMITIE : (mercredi matin) un groupe de dames seniors et moins valides venant coudre et broder, tricoter ou faire patchwork, du bricolage : Struelens Madeleine : 02/772. 21.30 mad.struel@gmail.com

DECALAGE ASBL organise le jeudi soir un atelier de cyclo-danse pour les personnes handicapées 02/772.19.52 info@decalage.be



CAP FAMILLE : (mercredi après-midi) : animations pour enfants (atelier théâtre, vidéo, visites d'expositions)... 02/772 50 95 edd.capfamille@yahoo.fr

KIBUBU club de rugby. L'école des Jeunes mercredi, vendredi, samedi : R Pierson 0496/50.45.94 rpiersonbob@yahoo.fr

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS

Drève des Shetlands 15 - 1150B - 02/779.91.22 - ccjb@woluwe1150.irisnet.be - www.ccjb.be

PROGRAMMATION MAI 2012

- Samedi 3 : 13h30 /18h:

«Bourse aux vêtements de seconde main» adultes et enfants. INFO: 02/779.91.22.

- Jeudi 8 : 4ème T dansant + animation musicale.

Entrée : 5 € (gâteau + café). INFO: 02/773.05.02.

- Samedi 17: Fête des unités scouts Sainte-Alix.

INFO: www.unites-sainte-alix.be

- Du 17 au 27 à 20h15 : «Les Trouvères» jouent une pièce de Sue GLOVER: « Asservie », dans une mise en scène de Vincent DUJARDIN. Heurs et malheurs de six femmes ouvrières agricoles en Ecosse à la fin du 19e siècle. Chants, danses et poésies rythment cet instantané sur la condition féminine de l'époque. 0472/30.26.32

-Mercredi 28: Impro amateur dès 20H00.

Réservation: marc@improvisation.be

0475/22.88.84

- DU 16 AU 31 À 20H15: « LES COPAINS D'ABORD » joue une comédie, grand succès belgo-belge de l'équipe du Théâtre Loyal du Trac (Eric de Staerke) : « **NOCES DE VENT** ». La famille de Bésieux se réunit pour un anniversaire de mariage. Dix ans déjà que les 4 frères et sœurs se sont mariés, le même jour et que leurs parents se sont tragiquement tués quelques heures après la cérémonie... L'histoire s'accompagnera de pas mal d'éclats de rire. Tout ce petit monde, sur scène, cela donne un résultat savoureux. Dans le style très vaudeville, les portes qui claquent en moins (dans un château en ruine cela aurait été trop dangereux). Chacun est attachant, avec sa dose de tendresse, sa passion et ses rebellions. Mais mis tous ensemble, ils forment un bouillon détonnant, un « melting pot » très belge savoureux !!!

Réservations : 0494/84 14 94



11/05/2012 TOT 8/06/2012

'SCHOOONHEID IS OVERAL TE VINDEN'

FOTOTENTOONSTELLING ANA CARVALHO IN KONTAKT

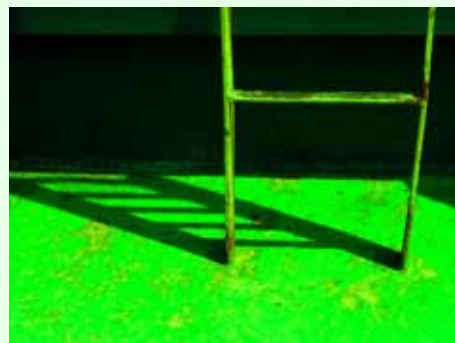
Ana Carvalho is een meester in het vangen van kleuren, schaduwen en vormen. Ze noemt het zelf haar jacht op compositie en kleur. Haar camera ziet ze als een penseel en haar beelden hebben dan ook vaak veel weg van abstracte schilderijen. Steeds op zoek naar bijzondere schoonheid, vindt ze deze terug in de lelijkste dingen. Bouwmateriaal, sloophout en grofvuil op straat, half afgescheurde affiches en verlaten industrieterreinen behoren tot haar favoriete onderwerpen. Recent gaat haar fascinatie ook meer uit naar 'licht', of liever gezegd, de schaduwen die worden getekend op de grond, op muren enzovoort, de illusie van het niet-bestaande.

De expo in Kontakt vertelt een verhaal van oogstrelende aftakeling, rafelranden en achterkanten.

Ana Carvalho: 'De laatste jaren is de fotografie voor mij een soort revelatie geweest. Alsof ik opeens veel meer begon te zien, steeds meer details ontdekte, steeds meer gefascineerd raakte door licht en schaduw, kleur en compositie. Het is voor mij iedere keer een genot de werkelijkheid te vangen en tot een abstractie te komen. De schoonheid zoeken in de lelijkste plekken is een uitdaging geworden die ik graag aanga. De taal van de beelden heeft voor mij nu een plaats gevonden naast de taal van de woorden. Ik ben rijker geworden.'

Ana Carvalho exposeerde eerder in het VUmc in Amsterdam en bij de Europese Unie in Brussel.

Vernissage op vrijdag 11 mei om 19u30. Iedereen van harte welkom!



www.anacarvalho.nl

Meer info

kontakt@vgc.be - 02 762 37 74 - <http://kontakt.vgc.be>

Plaats: GC Kontakt, Orbanlaan 541150 Sint-Pieters-Woluwe,

Prijs: gratis toegang

Tijdstip: tijdens de openingsuren van GC Kontakt, indien geen andere activiteit in de zaal (dit kunnen wij u telefonisch bevestigen)

MAANDAG 27/08 T.E.M. VRIJDAG 31/08 DE MAGISCHE WERELD VAN DE MUMOBX

Zomerworkshop: Taalstimulering Nederlands

5 tot 6 jaar

Mumobox is een oogstrelende en verrassende verzameling kleurrijke vormen en dozen en originele muziekinstrumenten. Eenmaal kinderen dit universum binnentreden, geeft Mumobox langzaam haar geheimen prijs. Mysterieuze objecten, spiegels, een lichtdoos, natuurlijke materialen, klanken, kleuren ... alles is aanwezig om ondergedompeld te worden in een magische wereld.

In Mumobox komt de fantasie tot leven, bedenken we verhalen en vertrekken we op reis, samen onderweg doorheen ontdekking en creativiteit.

Basiskennis Nederlands is vereist!

Meer info over Mumobox: www.mumobox.be

Info & inschrijven

GC Kontakt - 02/762 37 74, kontakt@vgc.be

Organisatie: GC Kontakt i.s.m. vzw Kamo

Tijdstip: Van 9u tot 16u. (Opvang vanaf 8u30 en van 16u tot 17u)

Prijs: € 65 en 2de kind van dezelfde familie € 55

DINSDAG 08/5, 15/5, 22/5 EN 29/5 INITIATIE VOETREFLEXOLOGIE

Voetreflexologie helpt de natuurlijke energietoevoer van het ganse lichaam te herstellen. De therapie zorgt voor een betere doorbloeding, de afvoer van afvalstoffen, het verminderen en/of verdwijnen van klachten door stress, en de immuniteit wordt erdoor verhoogd.

Reflexologie is een therapievorm die het hele lichaam bewerkt door druk uit te oefenen op bepaalde reflexpunten die o.a. terug te vinden zijn op de voet. De prikkel die hierdoor ontstaat, stimuleert het corresponderende orgaan, de klier en het lichaamsdeel. Reflexologie is dan ook een perfecte aanvulling op de reguliere gezondheidszorg en harmoniseert het lichaam.

In de cursus 'initiatie voetreflexologie' leer je hoe je een weldoende en ontspannende voetmassage geeft, door kennis te maken met de reflexgebieden op de voet.

Info & inschrijven

Vier dinsdagavonden van telkens drie lesuren

Waar: GC Kontakt

Tijdstip: 19u-22u

Prijs: € 55/reeks



LES BREVES DE VOTRE MEDIATHEQUE & BIBLIOTHÈQUE

Vibrations & Contrastes

VINCENT DE CUYPER

DU 8 MAI AU 23 JUIN 2012

La Médiathèque communale de Woluwe-Saint-Pierre et la Bibliothèque locale du centre vous présentent :
Exposition de peintures

VERNISSAGE :

Vendredi 11 mai 2012 de 19h à 21h - Bibliothèque locale du Centre

Tel un conteur nous emportant pour un voyage imaginaire, nous sommes ici plongés dans un univers riche en couleurs et en lumière.

Dans ce monde magique, les peintures dégagent une atmosphère dynamique et fascinante. Les riches associations de couleurs, souvent inhabituelles, intriguent et stimulent la curiosité.

Très sensible aux multiples couleurs, rythmes et fractures rencontrées aussi bien dans la nature que dans notre vie quotidienne, Vincent De Cuyper tente d'intégrer et d'exprimer cette atmosphère dans la réalisation de ses peintures.

De formation scientifique et cartésienne, il crée ses peintures au départ de traits, de formes et de rythmes géométriques. En recherche constante d'harmonie, il construit ensuite son oeuvre par la succession de nombreuses étapes brèves et éphémères.

un nouvel instantané qui laissera rapidement sa place au suivant.

Ce scénario se prolongera tant que le moindre détail perturbera encore sa rétine. Néanmoins, il ne sera satisfait de l'équilibre obtenu que si une cassure ou un événement graphique vient le déstabiliser.

Ses travaux mettent en œuvre de nombreuses couleurs vives et contrastées, dont la riche association éclate au travers de multiples couches qui s'agencent, se mêlent, se complètent ou se devinent par transparence.

Tons chauds et tons froids se découvrent et dialoguent, et pourtant en s'associant souvent à l'encontre des concepts habituels. Une analyse plus précise nous fait pleinement ressentir un travail sensible et poétique qui se construit exclusivement de l'intérieur.

L'œuvre prend son envol quand surgissent çà et là des éclats de lumière qui envahissent progressivement l'âme du connaisseur en l'attirant irrésistiblement vers le cœur de la toile.

Lorsque nos yeux s'échappent vers la peinture suivante, les vibrations s'atténuent et le rêve se termine doucement. A peine a-t-on le temps de reprendre nos esprits que le tourbillon suivant nous aspire déjà pour nous guider vers un autre rêve ...

vd@noproblemo.be



NOS HEURES D'OUVERTURE

MARDI / MERCREDI / JEUDI 12h30>18h30

VENDREDI 12h30>19h

SAMEDI 10h30>18h30

TÉL: 02 773 05 84

wsp@lamediatheque.be / www.lamediatheque.be

L'équipe de la médiathèque communale de
Woluwe-Saint-Pierre

FUNERAILLES
STOCKELOISES

Rue Blockmansstraat 9 - 1150B (50m Pl. Dumon)

(02) 772 81 02 - 0475 457 529 - 0476 710 570

Funérailles toutes classes - Ensevelissement nuit et jour - Toutes démarches et formalités - Transferts et rapatriements Province, Etranger - Corbillard et voitures de deuil - Couronnes en fleurs naturelles et artificielles - Faire-part et nécrologie - Monuments et caveaux - Contrats anticipatifs de funérailles - Assurance décès.

Begrafenissen alle klassen - Lijkaflegging dag en nacht - Alle formaliteiten - Vervoer en rapatriëren Provincie en Buitenland - Lijk en rouwwagens - Kronen in natuur en kunstbloemen - Overlijdingsaankondigingen en necrologiën - Gedenkstenen en grafkelders - Vooraf besproken contracten - Verzekeringen.

GRAND CONCOURS / GROTE WEDSTRIJD

DÉCOUVREZ LE LIEU MYSTÈRE ET GAGNEZ / WIE DE GEHEIMZINNIGE PLAATS KENT EN WIN !



COMMENT ?

Chaque mois, nous publions une carte postale ancienne de WSP. Reconnaissez ce lieu et répondez en remplissant le formulaire en ligne (sur www.wolumag.info/concours), **avant le 15 mai 2012**. Les gagnants seront tirés au sort parmi les bonnes réponses. (règlement complet sur www.wolumag.info/concours)

Quel est le nom de la rue située à l'avant-plan ?



HOE ?

Elke maand publiceren wij een oude postkaart met de afbeelding van een geheimzinnige plaats in SPW. Herken deze plaats en vul het formulier in (op www.wolumag.info/wedstrijd) **vóór 15 mei 2012**. De winnaars zullen getrokken worden uit de goede antwoorden. (volledig reglement op www.wolumag.info/concours).

A GAGNER/TE WINNEN :

Les trois gagnants, tirés au sort, remporteront un prix en vin ou champagne d'une valeur de 30 euros.

De drie winnaars, bij loting gekozen, zullen een prijs onder de vorm van wijn of champagne krijgen ter waarde van 30 euro.

LES GAGNANTS / DE WINNAARS

Il fallait répondre/Het goede antwoord was :

Chapelle Onze Lieve Vrouw
ou Notre-Dame, rue F. Desmedt.

Les gagnants/ De winnaars

1^{er} PRIX/1^{ste} PRIJS: Mr Alain GITS

2^e PRIX/2^{de} PRIJS: Mr Michel de PIERPONT

3^e PRIX/3^{de} PRIJS: Mme Chantal VANDERSMISSEN



Rosés de Provence

Vins d'Argentine

Vinalgros & Book and Co
vous invitent ce samedi
12 mai 2012 de 11h à 16h
à une

**dégustation des
vins de l'été
chez Book and co**



Rouges frais

Bulles de l'été

**Book
AND Co**
LIBRAIRIE - PAPETERIE - PRESSE

Ouvert
du lundi au vendredi
de 7h à 18h30.
Le samedi de 8h à 17h.

Presse - Livres
Papeterie
Articles cadeaux

VINALGROS

297 rue Valduc
1160 Auderghem
T: 02/673.45.98
F: 02/675.30.95
www.vinalgros.be

Sélection minutieuse des vins, alcools et champagnes. Conseils dans l'art de déguster, servir et accompagner le vin. Consignation et prêt de matériel pour vos événements et création de colis cadeaux selon vos désirs.

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h. Le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h

Avenue des Frères Legrain
1150 Woluwé-Saint-Pierre
T: 02/770.23.15
F: 02/770.72.22

C'est le printemps !

Au cœur de Woluwe



2012 La jardinerie s'agrandit :
plus de plantes, plus de place, plus de parking.



Des milliers de fleurs annuelles pour jardinières et pots :
geranium, begonia, lobelia, million bells, surfinias,
roses David Austin, arbustes décoratifs et ornementaux, ...

Et toute l'année : paniers de fruits et légumes bio



La Serre Outil asbl – Entreprise de Travail Adapté
Chaussée de Stockel, 377 - 1150 Woluwe - 02/761.00.86 - www.laserreoutil.be - jardinerie@laserreoutil.be

Parking facile. Service dans votre voiture

Magasin ouvert de 10 à 18 h du mardi au samedi. Ouvert tous les jours du mois de mai.

Pour travaux de jardin : 02/762 80 73 en semaine de 8 à 18h. info@laserreoutil.be - Devis gratuits



LA COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE RECRUTE

UN INGENIEUR CIVIL DES CONSTRUCTIONS POUR ASSISTER LE DIRECTEUR-INGENIEUR EN CHEF DES TRAVAUX

VOTRE FONCTION

- Vous élaborez les plans stratégiques de rénovation et de modernisation du Patrimoine communal
- Vous assurez la gestion et le suivi des grands projets du programme d'investissement sous le contrôle du directeur-ingénieur en chef des Travaux
- Vous travaillez en étroite collaboration avec les responsables opérationnels dans le but, notamment, de leur apporter des conseils pragmatiques dans le cadre d'une bonne transversalité au sein de l'administration.
- Vous aidez à la mise en place des départements "Support & Exécution techniques" et "Affaires du Territoire"

VOTRE PROFIL

- Porteur d'un diplôme d'ingénieur civil des constructions, vous disposez d'une expérience probante de minimum 10 ans dans une fonction dirigeante dans le secteur des travaux
- Vous avez une connaissance pratique de la législation sur les marchés publics
- Vous êtes orienté résultats et possédez une bonne compétence de leadership
- Vous êtes à l'aise dans la gestion du changement et la gestion de projets
- Vous maîtrisez parfaitement le français et le néerlandais

Merci d'envoyer votre lettre de candidature et votre curriculum vitae avant le 31 mai 2012 à la Commune de Woluwe-Saint-Pierre, à l'attention du secrétaire communal, avenue Charles Thielemans 93, 1150 Bruxelles ou par courriel à l'adresse suivante : personnel@woluwe1150.irisnet.be

DEUX MAGASINIERS-GESTIONNAIRES DE STOCK

VOTRE PROFIL

- Humanités complètes
- Connaissance élémentaire de la langue néerlandaise
- Permis de conduire B
- Capacité à travailler avec un logiciel de gestion des stocks
- Une expérience en gestion des stocks (inventaires, entrées et sorties de stock,...) constitue un atout
- Connaissance de la dénomination des matériaux courants dans les domaines suivants : construction, plomberie, ferronnerie, peinture, menuiserie et électricité
- Grande rigueur dans le travail
- Capacité à travailler de manière autonome
- Très bonne résistance au stress

NOTRE OFFRE

- Emploi de niveau C
- Stabilité de l'emploi
- Allocation de bilinguisme
- Chèques-repas (6,00 euros par jour)
- Indemnité vélo (0,20 cents par km)
- Assurance hospitalisation (après un an de service)
- Régime de vacances annuelles avantageux

INTERESSE(E) ? Merci d'envoyer votre lettre de candidature à la commune de Woluwe-Saint-Pierre, division du personnel, avenue Charles Thielemans 93, 1150 Bruxelles. TEL : 02/773.07.28



DE GEMEENTE SINT-PIETERS-WOLUWE WERFT AAN

EEN BURGERLIJK BOUWKUNDIG INGENIEUR OM DE HOOFDDIRECTEUR-INGENIEUR VAN DE WERKEN BIJ TE STAAN

UW FUNCTIE

- U stelt de strategische renovatie- en moderniseringsplannen van het gemeentelijk Patrimonium op
- Onder het toezicht van de hoofd directeur-ingénieur van de Werken, verzekert U het beleid en de opvolging van de grote projecten van het investeringsprogramma
- U werkt nauw samen met de operationele verantwoordelijken teneinde hen pragmatisch advies te geven in het kader van een goede transversaliteit binnen het bestuur
- U helpt bij de oprichting van de departementen "Technische Ondersteuning en Uitvoering" en "Grondgebiedzaken"

UW PROFIEL

- U bent in het bezit van een diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur en u beschikt over een bewezen ervaring van minimum 10 jaar in een leidinggevende functie in de bouwsector
- U beschikt over een praktische kennis van de wetgeving inzake overheidsopdrachten
- U bent resultaatgericht en u beschikt over een goede leidinggevende bekwaamheid
- U voelt zich thuis in veranderingsmanagement en projectmanagement
- U beheerst perfect de Nederlandse en de Franse taal

Gelieve vóór vrijdag 31 mei 2012 uw motivatiebrief en uw curriculum vitae op te sturen naar de Gemeente Sint-Pieters-Woluwe, ter attentie van de gemeentesecretaris, Charles Thielemanslaan 93, 1150 Brussel of per e-mail naar het volgend adres : personeel@woluwe1150.irisnet.be

TWEE MAGAZIJNIERS - STOCKBEHEERDERS

GEZOCHT PROFIEL:

- Diploma hoger secundair onderwijs
- Elementaire kennis van de tweede landstaal
- Rijbewijs B
- In staat zijn om te werken met software voor stockbeheer
- Ervaring in stockbeheer (inventarissen, binnenkomende en uitgaande stock,...) is een troef
- Naamkennis van de courant gebruikte materialen in de volgende sectoren: bouw, loodgieterij, ijzerwerk, schilderwerk, timmerwerk en elektriciteit
- Heel nauwkeurig kunnen werken
- Zelfstandig kunnen werken
- Grote stressbestendigheid

ONS AANBOD :

- Job van niveau C
- Stabiele job
- Tweetaligheidspremie
- Maaltijdcheques (6,00 euro per dag)
- Fietsvergoeding (0,20 cent per km)
- Hospitalisatievergoeding (na één jaar in dienst)
- Voordelige jaarlijkse vakantieregeling

INTERESSE? Stuur dan uw kandidatuur naar de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, personeelsdienst, Charles Thielemanslaan 93, 1150 Brussel. TEL : 02/773.07.28



Venez découvrir nos 1001 idées cadeaux pour fêter votre maman le 13 mai.



BURBERRY - LACOSTE - LANCEL - POURCHET - DE BELON - CHEVRAY

Boutique Clichy - 98 rue de l'église 1150 Wlowé Saint Pierre - Tel/fax 02 772 74 13



Galerie STOCKEL Square

Woluwe Saint-Pierre



INFO: 0475 81 45 45
0475 81 51 51



Kraallem



Woluwe Chants d'Oiseaux

Woluwe Saint-Pierre



Etterbeek - Auderghem

Auderghem

ATELIER DE COUTURE

- Prise et remise à domicile
- Réparation, retouche, modernisation
- Stoppage, Transformation, etc.
- Tous tissus, cuir, fourrure



Woluwe Chants d'Oiseaux

Woluwe Saint-Pierre

AIDE MÉNAGÈRE

- Nettoyage de votre habitation
- Nettoyage de vitres
- Courses ménagères
- Aide préparation repas

REPASSAGE

- Nous disposons de matériel professionnel
- Linge toujours remis soigné
- Repassage effectué professionnellement et remis après 48 heures



PORTES OUVERTES À L'ACADÉMIE DE MUSIQUE, DES ARTS DE LA PAROLE ET DE LA DANSE

Nous voici déjà au mois de mai et la fin de l'année scolaire approche à grands pas. Pour les élèves de l'académie de Musique, des Arts de la parole et de la Danse, cette période est à la fois celle de l'appréciation du travail accompli et celle de « s'exposer » au grand public.

Nous vous donnons l'occasion de venir écouter et encourager nos élèves lors de leurs prestations et d'ainsi découvrir les différentes disciplines dispensées dans notre académie : art dramatique, basson, clavecin, chant, clarinette, contrebasse, danse classique, déclamation, guitare, flûte, hautbois, orgue, piano, violon, violoncelle, saxophone, trompette,... Tous les examens sont effectivement publics. Ils se tiendront pour la plupart d'entre eux à la Salle 150 – avenue Charles Thielemans, 93. Il est bien entendu possible de venir assister à une partie de l'examen. Il vous suffit d'arriver ou de partir discrètement entre les prestations de deux élèves. Certains horaires sont susceptibles d'être modifiés. N'hésitez pas à nous contacter pour les vérifier. Au plaisir de vous y rencontrer.

EVALUATIONS PUBLIQUES EN MA - Entrée libre (horaires de juin sur demande à l'académie)

DATES	DISCIPLINES	LIEUX	HEURES
jeudi 10 mai	Déclamation	Salle Capart	16h30 & 18h30
mardi 15 mai	Ateliers théâtre	Ecole de Joli-Bois	18h
lundi 21 mai	Ateliers théâtre	Salle Capart	18h
samedi 26 mai	Hautbois	Salle 150	9h30
samedi 26 mai	Art dramatique	WO Salle Bel-Air	14h
mardi 29 mai	Violon -Alto	Salle 150	16h30
mercredi 30 mai	Piano	Salle 150	14h
mercredi 30 mai	Clarinette	Salle 150	16h30

Renseignements à l'académie de Musique de Woluwe-Saint-Pierre :

02/773.06.43 - Academie.musique@woluwe1150.irisnet.be

www.woluwe1150.be

TRANSFORMATIONS
RÉPARATIONS
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU
ENTRETIEN CHAUFFAGE
TOITURES

PLOMBERIE BECKERS

☎ 02/770 70 12
4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

WOLU
mag.be

Votre pub ici ?
0475 30 64 39

nos professeurs enseignent dans le secondaire



Problèmes scolaires?
Nous vous aidons

plus de 15 ans d'expérience
Taux de réussite: 82%

VIA DOCTA
le rendez-vous de la réussite

Via Docta propose différents services adaptés aux besoins spécifiques des élèves :

- ✓ cours particuliers
- ✓ école des devoirs
- ✓ stages
- ✓ conseils en orientation
- ✓ préparation aux jurys et aux examens

Via Docta est une école privée spécialisée dans le soutien scolaire pour les élèves du secondaire.

Nous voulons un encadrement optimum, c'est pourquoi nos groupes sont limités à 5



Nicolas Van den Abeele
Directeur

Via Docta - 117 av Lambeau, 1200 Bruxelles - +32 2 74 200 02
www.via-docta.be - info@via-docta.be

DE GRANDS CHANTIERS DANS NOS ÉCOLES ET ACADÉMIES COMMUNALES

Au cours de ces 6 dernières années, nombreux ont été les travaux de rénovation dans nos écoles et académies communales : isolation thermique, remplacement de châssis, rénovation de toitures, ...
Faisons le point sur les principaux chantiers en cours de finalisation et futures :

- SUR LE SITE DE L'ÉCOLE DE STOCKEL :

construction de 5 nouvelles classes et d'un préau pour les maternelles, réaménagement du jardin des maternelles et rénovation de la salle de gymnastique, en particulier le revêtement du sol.

L'ensemble des travaux sera terminé pour le mois de septembre prochain, excepté les nouvelles classes. L'espoir est de voir ces classes mises en service pour septembre 2013.



- SUR LE SITE DES ÉCOLES DE JOLI-BOIS :

rénovation des sanitaires et réaménagement d'un grenier pour créer des classes pour l'enseignement néerlandophone. Ces travaux se réaliseront au cours de l'année 2012.



- SUR LE SITE DE L'ÉCOLE DU CHANT D'OISEAU :

réhabilitation des murs et création d'une toiture verte. Ces travaux se réaliseront au cours de l'année 2013. La réalisation de tous ces travaux est une démonstration pertinente du souci d'avoir un enseignement de qualité et d'assurer une gestion en bon père de famille du patrimoine communal consacré à l'enseignement.



- SUR LE SITE DE L'ÉCOLE DU CENTRE :

réorganisation de l'utilisation des espaces en vue de séparer les académies et l'école fondamentale. L'objectif est de permettre aux académies de pouvoir fonctionner en même temps que l'école fondamentale, tout en ayant une circulation des personnes séparée entre les académies et l'école fondamentale. De plus, le réaménagement permet d'avoir une classe supplémentaire pour l'école primaire. rénovation des toitures du bâtiment central et de la salle de gymnastique. L'ensemble des travaux devrait se clôturer pour septembre prochain, excepté les travaux de finition, comme par exemple la peinture.



Comme chaque année, en fin d'année, les élèves de l'académie de musique et de l'art de la parole ont leurs auditions. Celles-ci sont publiques : de belles occasions pour apprécier nos jeunes talents. Pour tout renseignement, contactez l'académie : tél 02/773.06.42-43, site www.woluwe1150.be/musique

PERMANENCE:

SERGE de PATOUL, 1^{er} ÉCHEVIN

reçoit sur rendez-vous en son cabinet de l'hôtel communal, 93 av. Charles Thielemans, contact 02 773 05 62 ou sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be



SERGE de PATOUL

1^{er} ÉCHEVIN

ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE

EDUCATION PERMANENTE

COOPÉRATION INTERNATIONALE

02 773 05 07 BUREAU

02 773 05 62 SECRÉTARIAT

sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be

MICHILS OPTICIENS



RAY-BAN SOLAIRE
-15%

114 RUE DE L'ÉGLISE STOCKEL
02-772 70 75 WWW.MICHILSOPTICIENS.BE

JUSQU'AU 31 MAI 2012 SUR PRÉSENTATION DE CE BON
VALABLE UNIQUEMENT SUR LES MONTURES DE STOCK, OFFRE NON CUMULABLE

Ray-Ban

GENUINE SINCE 1937

SIX ANNEES DE GESTION DU LOGEMENT COMMUNAL, POUR QUELS RESULTATS ?

Lorsque j'ai hérité de la compétence du logement communal fin 2006, j'ai dû constater que la commune ne disposait que d'un tout petit patrimoine immobilier affecté au logement.

Pourtant, beaucoup d'habitants sont demandeurs de logements accessibles. En effet, de nombreuses personnes qui travaillent à Woluwe-Saint-Pierre ne peuvent y vivre car le coût des loyers y est trop important par rapport à leurs revenus professionnels. Sans compter les demandeurs d'emploi et autres personnes aux revenus limités.

Constatant que la commune ne dispose plus d'aucun terrain important, la plupart ayant été vendus par le passé, il fallait trouver de nouvelles solutions originales.

C'est ainsi que j'ai proposé au conseil communal de créer une agence immobilière sociale. Celle-ci gère des biens appartenant à des propriétaires privés qui ne peuvent ou ne veulent plus s'occuper de la gestion de leur immeuble. Ensuite, nous sous-louons le bien à des conditions avantageuses à des locataires disposant de moyens financiers limités.

La différence entre le loyer que nous payons au propriétaire et le loyer que nous percevons du locataire est prise en charge par un subside régional.

L'AIS, le Relais, est un véritable succès puisque nous avons réussi, grâce à cet instrument, à **multiplier par trois l'offre de logement accessible à Woluwe-Saint-Pierre**.

Nous avons également ainsi pu aider des propriétaires en prenant à notre charge tous les soucis liés à la gestion d'un immeuble tout en leur garantissant un revenu payé tous les mois sans chômage locatif !

Par ailleurs, j'ai exécuté la convention qui nous liait avec un promoteur privé pour développer du logement sur le dernier terrain constructible appartenant à la commune (rue Olieslager). Outre un immeuble à appartements et une crèche, des maisons dont la construction va commencer dans les mois qui viennent, augmenteront le patrimoine de la commune et l'offre de logements accessibles à Woluwe-Saint-Pierre.

Voilà un résultat qui me semble positif, même si il est évident qu'il devra être encore amplifié dans les années à venir de manière à permettre à tout un chacun de continuer à vivre dans notre belle commune.



DAMIEN DE KEYSER

ECHEVIN
PROPRIÉTÉS COMMUNALES
LOGEMENT
EMPLOI ET CHÔMAGE
CULTES

02 773 07 73 BUREAU
02 773 07 42 SECRÉTARIAT
ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be

Conférence

Vivez l'exceptionnel

Clubs exclusifs dédiés à la culture, au business, au sport et au bien-être.

www.royallarasante.be



Be More



AGRANDISSEMENT DE LA CRÈCHE DU CHANT D'OISEAU

Comme vous le savez, Bruxelles connaît un véritable boom démographique depuis quelques années déjà. Et face à la pénurie de places d'accueil des enfants de 0 à 3 ans, Woluwe-Saint-Pierre a décidé de jouer un rôle actif pour rencontrer la demande de nombreux parents sans solution pour leur enfant.

Après la construction de la nouvelle crèche « le Jardin des Coccinelles » dans le quartier de Stockel, l'extension de 6 places d'accueil à la crèche de Joli-Bois, nous avons introduit un dossier dans le cadre de la programmation 2010 du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'agrandissement de la crèche du Chant d'Oiseau, 40 avenue du Chant d'Oiseau derrière le Centre Communautaire. Il s'agit de la prolongation au 1er étage de la section des bébés sur le toit de la section des moyens. Ce projet a reçu l'aval de la Région. Un

subside nous a été accordé. L'installation du chantier et les travaux d'extension de la crèche ont débuté le lundi 2 avril dernier pour se clôturer vers la fin de l'année. Il s'agira d'une construction en matériaux durables tels que le bois et le zinc. Toutes les mesures de sécurité ont été prises afin de protéger l'accès à la crèche et à son jardin ainsi que ses abords. Le chantier est placé sur le parking actuel de la crèche ce qui déplace une partie des voitures, qui y sont actuellement garées, dans la rue. Le service des crèches (02/ 773 05 67)

et moi-même (02/ 773 05 61) restons à votre disposition pour répondre à toutes les questions que vous voudriez nous poser ou toutes les demandes ou propositions que vous souhaiteriez nous transmettre pour que les travaux apportent le moins de désagréments possibles pour le quartier.

Dix familles de plus auront prochainement la joie de pouvoir inscrire leur enfant dans notre crèche du Chant d'Oiseau encadrée par sa dynamique équipe de puéricultrices. Date d'entrée prévue : janvier 2013.



La crèche de Joli-Bois



La crèche du Chant d'Oiseau



ANNE-CHARLOTTE d'URSEL

ECHEVIN

PRÉSIDENTE DE L'ASBL PRÉVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE

COORDINATION DES CENTRES DE QUARTIERS

02/773 05 61 **SECRÉTARIAT**

02/773 05 04 **BUREAU**

acdursel@woluwe1150.irisnet.be



BELISOL CHASSIS ET PORTES

PVC – ALUMINIUM – BOIS

La compétence Belisol vous accompagne pour la vie.

Les professionnels de Belisol, vous conseilleront au mieux et vous proposeront toujours la solution adaptée à votre style de vie et à votre habitation.

- Châssis et portes sur mesure en PVC, aluminium et bois avec 10 ans de garantie
- Conseils pour l'obtention de primes et financements possibles
- Rénovation et maisons neuves
- Plus de 30 ans d'expérience
- Travail soigné et de qualité

Pour plus d'info: www.belisol.com



BELISOL
châssis et portes

Pour plus d'informations, visitez nos showrooms à :

BELISOL Bruxelles

Boulevard du Souverain 153 - 1160 Bruxelles
Tél. 02 772 50 40 - brussels@belisol.com

BELISOL Wavre

Chaussée de Louvain 172 - 1300 Wavre
Tél. 010 86 22 63 - wavre@belisol.com

BELISOL Waterloo

Boulevard Henri Rolin 1 - 1410 Waterloo
Tél. 02 352 60 70 - waterloo@belisol.com

DU CONCRET POUR LES SPORTIFS

Depuis que mon échevinat a été étendu des Finances au Sport, j'ai eu à cœur de dégager chaque année les moyens nécessaires pour obtenir des résultats concrets pour les sportifs :

• NOUVELLES INSTALLATIONS POUR LE RFC STOCKEL

Comme promis, les nouveaux vestiaires et club house ont enfin vu le jour, à la plus grande satisfaction de leurs usagers. A l'avenir, on veillera encore à assurer une protection des spectateurs contre la pluie et à développer le mini-foot.

• NOUVEAUX TERRAINS À SPORTCITY

Notre commune garantit désormais une occupation de longue durée à l'Orée, ce qui lui a permis de placer un nouveau revêtement synthétique pour le hockey.

C'est à présent l'autre terrain (situé en face de la tribune) qui bénéficiera, bientôt, d'un tout nouveau revêtement synthétique (mixte : football-hockey).

Nos terrains de tennis en brique pilée ont aussi été totalement refaits et nous poursuivons sans relâche la rénovation de notre Centre sportif pour améliorer le confort de ses nombreux occupants, tout en diminuant notre consommation d'énergie (cogénération, flux croisés, isolation thermique,...).

Prochaines étapes prévues : aménager de nouveaux vestiaires et améliorer encore notre offre en matière d'athlétisme (nouveau revêtement et création d'une aire pour les lancers).

• NOUVEAUX VESTIAIRES À KELLE

Dès la rentrée, nous poserons la première pierre de nouveaux vestiaires pour le football. Ceux-ci seront désormais situés en dehors des Venelles, ce qui répond au souhait de leurs habitants.

Notons que le fait de disposer d'un nouveau revêtement synthétique à Sportcity permettra d'y accueillir davantage de joueurs et de limiter par conséquent l'utilisation du terrain Kelle.

• COUP DE JEUNE POUR LES CHALET DE JOLI-BOIS

Le Chalet de la Pétanque dispose à nouveau d'un toit étanche. Sa rénovation se poursuivra pour améliorer le confort de nos champions de Belgique et réduire la facture énergétique.

De son côté, le club de basket (qui fête cette année ses 50 ans) aura bientôt accès à un nouveau chalet, qu'il partage avec PAJ. Prochaine étape : améliorer les locaux du terrain indoor, à l'école du Centre.

• MEILLEURE UTILISATION DES TERRAINS DU PARC DE WOLUWE

Le nombre de sportifs ne cesse d'augmenter et ceux-ci ont donc besoin de nouveaux terrains.

C'est ce qui m'a amené à lancer une idée (apparemment) toute simple, mais fort complexe (institutionnellement !) à mettre en œuvre : utiliser davantage les terrains de sport situés au centre du



parc de Woluwe (qui appartiennent à la Région).

Avec le temps, mon idée a fini par faire son chemin et notre commune a noué avec les multiples intervenants (Etat fédéral, Région, I.B.G.E., associations et clubs sportifs,...) un dialogue constructif permettant de dégager, tout prochainement je l'espère, une solution positive pour l'ensemble des sportifs. Affaire à suivre...

• AUTRES AMÉLIORATIONS

La place me manque pour évoquer ici de nombreux autres projets d'amélioration, concernant diverses autres disciplines sportives d'équipes ou individuelles, allant du rugby à l'aïkido en passant par la natation. Dès à présent, nous programmons déjà la rénovation et le développement d'autres infrastructures sportives.

Comme échevin des Finances, je suis convaincu **qu'investir dans le sport est un excellent placement**. Car il nous préserve de bien des maux.

Le fait de disposer de finances saines nous permet de mieux soutenir le sport et d'élargir encore les formes de soutien que nous lui apportons déjà.

Nous avons aussi à cœur de **promouvoir la pratique du sport pour tous**, en menant des actions de sensibilisation auprès des écoles, des aînés, ainsi qu'à l'occasion de diverses manifestations (marché de Noël, fêtes de quartier, fête de l'avenue de Tervueren, Special Olympics, Allez les gosses, ...).

Pour ce faire, nous avons la chance de pouvoir compter sur la précieuse équipe de Sportcity, ainsi que sur de dynamiques clubs sportifs, dans lesquels tant de bénévoles se dévouent.

En partenariat avec le Conseil consultatif du Sport qui a été créé, nous organisons chaque année une séance de remise des **mérites sportifs**, pour féliciter et encourager nos amis sportifs et clubs sportifs pour tout ce qu'ils font de remarquable.

Merci et bravo à tous !
Sportivement vôtre...

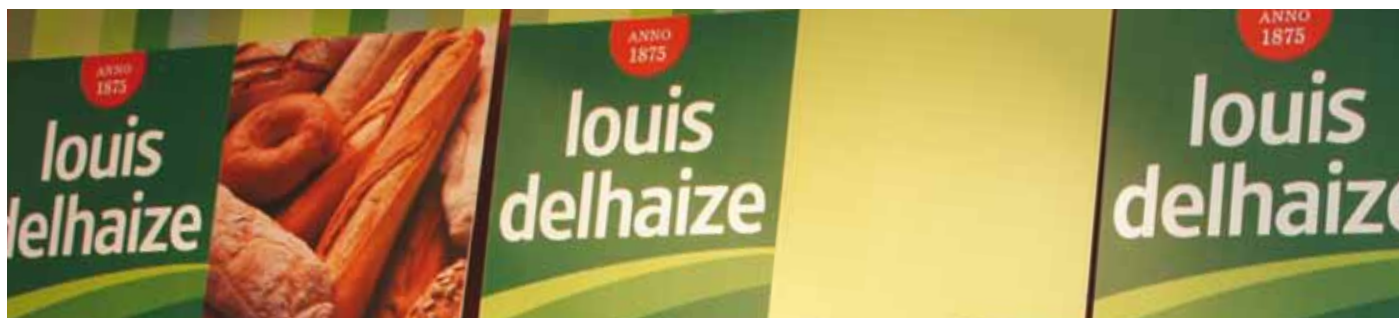


JEAN-CLAUDE LAES

ECHEVIN

FINANCES – BUDGET – SPORT –
PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES RELATIONS
EUROPÉENNES

02/773 05 08 BUREAU
02/773 05 36 SECRÉTARIAT
jclaes@woluwe1150.irisnet.be



*Fraicheur, qualité et service
à deux pas de chez vous !*



Avenue Van Bever 8 - 1150 Woluwé Saint Pierre
7/7 de 7h à 20h

TECHNI



verre

sprl

L'art de la fenêtre

www.techniverre.be

- TENTES SOLAIRES
- VERANDAS
- STORES
- CHASSIS
- VOLETS
- PORTES



Avenue de Joli-Bois 2 1150 Bruxelles Tel: 02 763 13 05 Fax: 02 763 33 05 GSM: 0475 377 790

À LA RENCONTRE
DE NOS SENIORS

MÉMOIRE VIVANTE DE LA COMMUNE



**MARIE-CÉCILE DENIS,
UNE DAME UN PEU GOUR-
MANDE, QUI AIME LE
PLAISIR DE LA TABLE
POUR LE PARTAGER**



Marie-Cécile Van Gehuchten est née à Ixelles. Son père était neurologue, professeur à Louvain. Issue d'une grande famille catholique, Marie-Cécile est la dernière d'une famille de 6 enfants. Elle fait ses études primaires à la Sainte Famille, rue Guimard, et ensuite ses humanités au Berlaymont, situé encore à la rue de la Loi.

Sa maman encourageant le bénévolat, Marie-Cécile entamera une formation d'aide familiale. Elle a toujours eu un esprit rebelle, elle aimait «ruer dans les brancards». Elle se marie à 23 ans, le couple aura 4 enfants. Elle habite Woluwe-Saint-Pierre depuis 1965 et a construit sa maison avenue Louis Jasmin. Son mari, Jean DENIS, liégeois d'origine, était dans les affaires financières. Femme au foyer, Marie-Cécile élève ses enfants et s'entoure de beaucoup d'amis.

Avec un groupe de dames, Marie-

Cécile donne des conseils culinaires et c'est ainsi que lui vient l'idée d'organiser des cours de cuisine chez elle : elle reçoit une dizaine de personnes. Marie-Cécile organise toute l'intendance : les achats, les menus. Elle fera ses repas d'amies pendant 25 ans ! Ces dames venaient 2 à 3 fois par trimestre chez elle. Marie-Cécile, peut-être à court d'imagination pour créer de nouvelles recettes, décide d'arrêter son activité. Ayant une nature charismatique, Marie-Cécile a cependant besoin de contacts avec son entourage. Des contacts qui lui procurent beaucoup d'amitié et de découvertes ; elle décide de reprendre alors sa table d'hôtes, qu'elle organise sans chichis : c'est avant tout la convivialité qui règne, le besoin des gens de se retrouver, de partager leurs idées autour de la table.

Marie-Cécile reprend finalement une vieille tradition car, depuis des siècles, les grands et les petits de ce monde ont souvent écrit l'histoire autour d'un

bon repas... ! Autour de sa table, pas de thèmes définis, elle laisse ses invités «deviser» en toute simplicité.

Un exemple de menu :

Assiette gourmande (foie gras – magret de canard ou soufflé de fruit de mer)
Pintade farcie
Crumble poires-pommes

Ses tables d'hôtes, cela lui permet de rencontrer du monde toujours dans le même contexte de chaleur et d'amitié, et de cela elle ne se lasse pas. Les dames ne se connaissent pas nécessairement, mais cela permet une ouverture vers autrui qui lui plaît beaucoup. On discute ferme parfois au sujet d'un livre, d'un film, ou de pièces de théâtre. Personne ne juge l'autre et chacune apporte quelque chose.

Merci Marie-Cécile pour ce témoignage qu'un bon repas, une bonne table entre amis sont des moments de «petits bonheurs de la vie».

RAPPEL

**PERMANENCE POUR NOS AÎNÉS CCCA DE WSP : TÉL 02-773.05.60
LUNDI DE 14 À 16H, MARDI ET JEUDI DE 9 À 12H**

A NOS SENIORS

Aux seniors qui sont intéressés à témoigner de leur expérience de vie, ou autre anecdote, contactez-moi.



BÉATRICE de SPIRLET

ECHEVIN
SENIORS – PATRIMOINE

0475/98 14 45 GSM
02/779 91 37 TÉLÉPHONE
02/773 05 99 SECRÉTARIAT
bdespirlet@woluwe1150.irisnet.be



Restaurant Les Deux Maisons

Pierre DEMARTIN et son équipe espèrent vous faire passer un moment agréable en leur compagnie et vous accueillent dans un cadre entièrement rénové.

Menu Tradition

3 entrées (au choix)

3 plats (au choix)

Assortiment de fromages ou Dessert

Dessert chaud. (suppl. 2,50)

36,00 euros

53,00 euros avec vins

81 Val des Seigneurs 1150 Bruxelles. Tél: 02 771 14 47 - Fermé le dimanche et le lundi

BESOIN D'UN SYNDIC PRES DE CHEZ VOUS ?

CHATELAIN

DELCOUR



Vous recherchez une société spécialisée dans la gestion d'immeubles en copropriété, située à Woluwé St-Lambert?

CHATELAIN DELCOUR s'occupe:

- de la gestion administrative
- de la gestion technique
- de la gestion comptable
- ...

Une offre personnalisée?
Une information?
- info@chatelaindelcour.com

- Respecter le **budget** des copropriétaires tout en assurant leur **qualité de vie**, c'est notre manière de concevoir la mission de syndic..
- Notre équipe jeune et dynamique est disponible pour vous offrir tout conseil en matière fiscale, juridique, comptable ou technique, afin d'optimiser le **rendement** de votre **patrimoine immobilier**.
- Nous vous proposons de jouir de votre bien, sans pour autant de voir vivre au quotidien les problèmes du propriétaire.

TEL +32 2 761 31 74 - **FAX** +32 2 761 31 71 www.chatelaindelcour.com
Avenue de Broqueville 44 - 1200 Woluwe Saint-Lambert



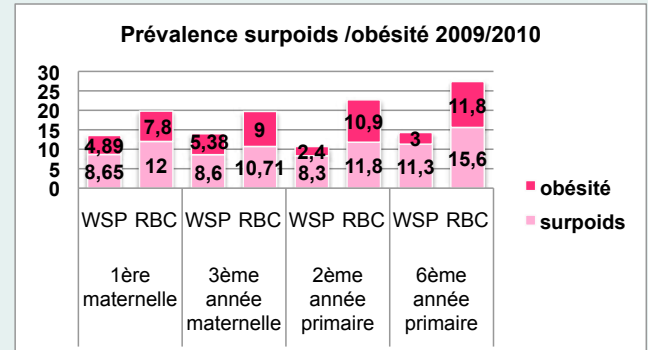


LE POINT SUR LE POIDS DES ENFANTS DANS NOTRE COMMUNE

La commune de Woluwe-Saint-Pierre (WSP) est entrée à mon initiative dans le programme Viasano en 2010 pour promouvoir le bien-être et la santé des citoyens, dans le cadre de l'Agenda 21. Viasano est un programme de prévention du surpoids et de l'obésité chez les enfants. Le principe est de mobiliser un maximum d'acteurs locaux (services de la commune, écoles, associations sportives, restauration scolaire, professionnels de santé, commerçants ...) pour modifier petit à petit les comportements des familles concernant l'alimentation et l'activité physique.

Dans ce cadre, la commune a obtenu un état des lieux de l'obésité et du surpoids en 2009/2010 dans tous les niveaux de classes où les enfants sont mesurés et pesés par les centres de Promotion de la Santé à l'Ecole (PSE) 1.

La prévalence de l'obésité et du surpoids est très inférieure dans notre commune à celle observée pour la Région Bruxelles-Capitale. Cela peut s'expliquer par le niveau social et le niveau d'éducation moyen de notre population. En effet, les études montrent que ces 2 critères sont déterminants dans la prévalence de l'obésité et du surpoids. 13,54% des enfants de notre commune sont cependant en surpoids ou obèses dès la 1ère maternelle. Ces chiffres indiquent que les actions de prévention doivent se faire dès le plus jeune âge.



Pour les données poids/taille des enfants en Communauté flamande, le travail est en cours et sera présenté en septembre 2012.

1 Ces données sont fournies par la Direction Générale de la Santé (Fédération Wallonie-Bruxelles) et analysées par le Professeur Dramaix de l'ULB.

2 La prévalence est une proportion qui exprime en pourcentage le nombre de cas d'obésité et de surpoids dans une population donnée.

De gemeente Sint-Pieters-Woluwe (SPW) is in 2010 toegetreden tot het Viasano programma om het welzijn en de gezondheid van haar inwoners te promoten, in het kader van Agenda 21.

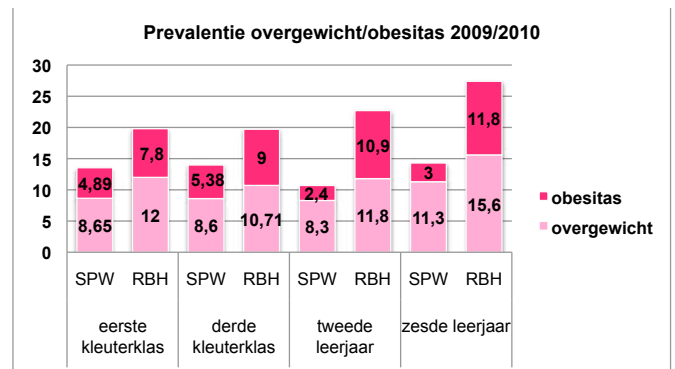
Viasano is een programma ter preventie van overgewicht en obesitas bij kinderen. De bedoeling is om een maximum aan lokale actoren te mobiliseren (gemeentelijke diensten, scholen, sportverenigingen, schoolrefters, gezondheidsdeskundigen, handelaars, ...) om beetje bij beetje het gedrag van gezinnen op vlak van voeding en fysieke beweging, te veranderen.

In dit kader, heeft de gemeente een stand van zaken gekregen van obesitas en overgewicht in 2009/2010 voor alle klasniveaus waarin kinderen worden gemeten en gewogen door de centra voor Gezondheidspromotie op School (PSE).

De prevalentie van obesitas en overgewicht is in onze gemeente ondergeschikt aan de prevalentie vastgesteld in de rest van de Regio Brussel-Hoofdstad. Dit kan verklaard worden door het sociale niveau en het gemiddelde opleidingsniveau van onze bevolking. Studies tonen aan dat die twee criteria bepalend zijn voor de prevalentie van overgewicht en obesitas. 13,54 % van de kinderen uit onze gemeente lijden echter al in de eerste kleuterklas aan overgewicht of obesitas. Die cijfers tonen aan dat preventieve acties al bij heel jonge kinderen nuttig zijn.

Die gegevens werden ons aangeleverd door het "Direction Générale de la Santé" (Waals-Brusselse federatie) en geanalyseerd door Professor Dramaix van de ULB. De prevalentie is een getal dat het aantal gevallen van obesitas en overgewicht in een populatie in procent weergeeft.

HET GEWICHT VAN DE KINDEREN IN ONZE GEMEENTE: EEN BALANS



Aan de verwerking van de gegevens over lengte & gewicht bij kinderen in de Vlaamse gemeenschap wordt volop gewerkt, de resultaten zullen bekend zijn in september 2012.



ANNE-MARIE CLAEYS

ECHEVIN

PERSONNEL COMMUNAL – INFORMATIQUE – AFFAIRES SOCIALES – FAMILIE – PENSIONS – SANTÉ PUBLIQUE – PERSONNES HANDICAPÉES – ÉGALITÉ DES CHANCES – ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

02/773 05 06 BUREAU

02/773 07 48 SECRÉTARIAT

amclaeys@woluwe1150.irisnet.be

BIS

by AS SECOND HAND
DÉPÔT - VENTE DE LUXE

-10%

VALIDABLE DU 3/04 AU
30/06/2012

Uniquement sur
présentation
de cette page



Veste en Lin Stella Mc Cartney | Sautoir Caroline Biss



Top Tara Jarmon | Jupe D&G | Sautoir IKKS

LES GRANDES MARQUES À PETITS PRIX



Sacs Burberry | Marc Jacobs



BALENCIAGA | CHANEL | CHLOE | COMPTOIR DES COTONNIERS | DELVAUX
DIANE VON FURSTENBERG | CHRISTIAN DIOR | ESSENTIEL | GUCCI
HERMES | LANCEL | CHRISTIAN LOUBOUTIN | MARC CAIN | MARC JACOBS
MER DU NORD | MIU MIU | OLIVIER STRELLI | PAUL & JOE | PAULINE B. | PRADA |
SEVEN | SONIA RYKIEL | VANESSA BRUNO | TOD'S | YVES-SAINT-LAURENT...

BIS BY AS | VAL DES SEIGNEURS 7A | 1150 BRUXELLES (WOLUWÉ-SAINT-PIERRE) | 02 763 48 88

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 10 À 18H30

NOCTURNES JUSQU'À 20H TOUS LES PREMIERS JEUDIS DU MOIS

www.bisbyas.com



SAMEDI 2 JUIN:

4^{ème} WOLUFESTIVAL AU CENTRE

Le vendredi soir 1 juin et le samedi 2 juin aura lieu le 4^{ème} Wolufestival. Cette fête populaire, qui remplace l'ancien bal du bourgmestre, se déroulera autour de la place des Maieurs et rues avoisinantes. Thème de cette année: "Kermesse à Saint-Pierre" !

Nous commencerons la soirée du 1er juin avec la présence du Grand Jojo à 19h30, qui mettra de l'ambiance dans le quartier. Le samedi 2 juin, de nombreuses animations vous attendront: une exposition de photos du vieux quartier, un moulin à chaînes, une ferme d'animaux, des artisans, des lanceurs de drapeaux, un concert du "Brussels Concert Band", une brocante aux livres, une exposition de quelques voitures de collection, des stands pour se restaurer...

Avec la participation des académies des arts et de musique (F + NL): plusieurs petits concerts et une exposition "Chien vert" seront présentés.

Dans la rue René Declercq, on fera revivre les commerces d'antan par le biais d'échoppes, placées devant les anciens commerces. Et naturellement, pour clôturer la soirée, il y aura à 22h30 un grand feu d'artifice devant la maison communale !

A ne pas manquer !

ZATERDAG 2 JUNI:

4^{de} WOLUFESTIVAL IN HET CENTRUM

Op vrijdagavond 1 juni en zaterdag 2 juni vindt het 4^{de} Wolufestival plaats. Dit volksfeest, dat het bal van de burgemeester vervangt, zal zich deze keer afspelen rond het Meiersplein en in de omliggende straten. Het thema van dit jaar: "Kermis in Sint-Pieters"!

Vrijdagavond wordt het 4de Wolufestival om 19u30 officieel geopend met een optreden van Lange Jojo, die voor de nodige sfeer in de centrumwijk zal zorgen.

Op zaterdag 2 juni staan u tal van animaties te wachten: een fototentoonstelling van de oude wijk, een molen, een kinderboerderij, ambachten, vendeliërs, een concert van de "Brussels Concert Band", boekenstandjes, een tentoonstelling van collectiewagens, eetstandjes, enzovoort.

Dankzij de medewerking van de kunst- en muziekacademies (F + NL), kan u eveneens genieten van een aantal kleine concerten en de tentoonstelling "Groene hond".

Op de René Declercqstraat zullen we de winkels van weleer doen heropleven door middel van kraampjes die geplaatst worden voor de oude winkels. De avond wordt om 22u30 op gepaste wijze afgesloten met een groot vuurwerk voor het gemeentehuis!

Niet te missen!

FÊTE ANNUELLE DE L'AVENUE DE TERVUEREN

La fête annuelle de l'avenue de Tervueren aura lieu **le dimanche 13 mai 2012 de 10h à 19h**. Cette artère importante sera fermée au trafic automobile du Chien Vert au Cinquantenaire. Des animations seront prévues le long du parcours : brocante, village durable, village associatif, village des artistes, village gourmand, ... et de nombreux autres stands.

Tout comme l'année passée, le « Rallye de Bruxelles » sera associé à cet événement. Ce sera l'occasion de découvrir de belles voitures anciennes lors d'un concours d'élégance ou de faire une balade à bord.

FEEST OP DE TERVURENLAAN

Het jaarlijks feest op de Tervurenlaan vindt plaats **op zondag 13 mei**. Vanaf de Groene Hond tot aan het Jubelpark wordt deze statige laan afgesloten **van 10u tot 19u**. Het parcours omvat een grote rommelmarkt, het dorp van de artiesten en verenigingen, de 'internationale zone' op het Montgomeryplein met allerlei hapjes en drankjes. Ook enkele kermisattracties staan daar opgesteld. Onderweg kan u genieten van allerlei animaties.

Ook de Rally van Brussel is weer van de partij. U kan allerlei oldtimers komen bewonderen, of er zelfs een ritje mee maken..

CARLA DEJONGHE

SCHEPEN
NEDERLANDSTALIGE AANGELEGENHEDEN
MIDDENSTAND
CLASSES MOYENNES

02/773 05 05 KANTOOR
02/213 71 50
cdejonghe@woluwe1150.irisnet.be



The Green Food Bar by



MINI-GOLF ETANGS MELLAERTS

Bld du Souverain 275 • 1150 Bruxelles • 02/762 40 51

Nouveau !
"The Green Food Bar"



Pour la saison 2012, le Mini-Golf des étangs Mellaerts vous convie à faire un parcours et à découvrir les délices du **"GREEN FOOD BAR"** en partenariat avec le restaurant **"ROUGE TOMATE"**.

Pour le plaisir des petits et des grands :
jus frais minute, gaspacho, salades, bagels, glaces artisanales, vins bio, champagne,...

04/05 - 11/05 - 18/05 - 25/05
Apero & Live DJ's
TANG E

Nouvel horaire :
(d'avril à fin septembre)

Lundi/Mardi : 12:30 - 18:30
Mercredi/Jeudi : 11:00 - 18:30

Vendredi (Nocturne) : 12:30 - 22:00

Samedi/Dimanche : 11:00 - 19:00

LE MOIS DE MAI NOUS MET «L'EAU À LA BOUCHE» AVEC L'EXPOSITION DES ARTISTES DE LA COMMUNE SUR LE THÈME « BRUSSELICIOUS 2012 »



Chaque année, la commune organise l'exposition des artistes de Woluwe-Saint-Pierre dans la salle Fabry. Celle-ci se tiendra du 25 mai au 1er juin (vernissage le jeudi 24 mai 2012 à 18h30).

« Brusselicious 2012 » est le nom donné à l'année de la gastronomie et du savoir-vivre dans notre capitale. C'est la raison pour laquelle nous avons souhaité, Mme Carla Dejonghe, échevine de la Culture néerlandophone, et moi-même, inscrire l'exposition 2012 dans cette même thématique.

Chaque artiste de la commune a été invité à créer ou à choisir des œuvres pour l'exposition en relation avec ce thème. Celles-ci s'en inspirent pour refléter l'esprit de la gourmandise, aiguïser les sens à travers la couleur, la forme, le titre, etc...

A l'occasion de cette exposition, nous souhaitons aussi réunir les artistes de Woluwe-Saint-Pierre autour d'une table gourmande, une délicieuse manière de faire plus ample connaissance et de pouvoir échanger des idées.

En espérant vous mettre d'ores et déjà en appétit, nous vous incitons vivement à découvrir cette alléchante exposition des artistes de Woluwe-Saint-Pierre !

Par ailleurs, je ne peux résister au plaisir de vous annoncer que la programmation culturelle 2012-2013 est arrêtée. Et promet de belles surprises en tout genre ! Notamment, nous aurons le privilège d'accueillir quelques têtes d'affiche parmi lesquelles Véronique Samson, La Framboise Frivole, I Muvrini, Hélène Ségara ou encore Alain Souchon ! Dès le mois de juin, je vous dévoilerai la suite de cette merveilleuse saison 2012-2013 !

Culturellement vôtre,



PHILIPPE van CRANEM

ECHEVIN
CULTURE – URBANISME – BIBLIOTHÈQUES
TUTELLE SUR LE CPAS

02/773 05 99 **SECRÉTARIAT**
pvancranem@woluwe1150.irisnet.be

1,00% +1,50%

à partir d'un premier nouveau versement

épargneplus

Epargneplus récompense la fidélité. Vous bénéficiez d'une prime de fidélité **au taux maximum légal de 1,50%** sur base annuelle, à partir d'un **premier nouveau versement effectué entre le 16 avril 2012 et le 31 mai 2012** sur un nouveau compte épargneplus ouvert durant cette période d'action, et resté en compte pendant 12 mois consécutifs.

Vous bénéficiez également d'un **taux d'intérêt de base porté à 1,00%** sur base annuelle, et **garanti** durant 12 mois après le premier versement. Ceci pour autant que le compte ne soit pas encore clôturé au 30 septembre 2012.

Ce taux de base est valable pour chaque premier nouveau versement effectué entre le 16 avril 2012 et le 31 mai 2012. Le solde maximum admis s'élève à 500.000 euros.

Il s'agit d'une **offre temporaire** pour les comptes épargneplus ouverts chez AXA Banque **entre le 16 avril 2012 et le 31 mai 2012**. Une clôture anticipée de la période d'action est toujours possible.

AXA Banque se réserve le droit de modifier les taux garantis contractuellement et de les appliquer au prorata, afin de rester conforme aux dispositions légales en matière de dépôts d'épargne réglementés.

Offre soumise à conditions. Réserve au groupe cible décrit dans le document d'information. Pour l'encours constitué pendant l'action, une fois que les garanties offertes par l'action ont pris fin, application des tarifs en vigueur à ce moment-là.

Pour davantage d'information et pour obtenir le document d'information, n'hésitez pas à prendre contact avec notre agence.

AXA Bank Europe sa, Boulevard du Souverain 25, 1170 Bruxelles
TEL: 02 678 61 11 - FAX: 02 678 62 11 - E-mail: contact@axa.be
http://www.axa.be - IBAN BE67 7000 9909 9587 - BIC: AXABE22
N° BCE: TVA BE 0404 476 835 RPM Bruxelles - FSMA 36705 A

réinventons /
le compte d'épargne



**Agence AXA Banque /
Sainte-Alix Finance**

Parvis Sainte-Alix 37
1150 Bruxelles

Tel: (02) 772 96 99 - Fax: (02) 772 09 62

e-mail: axa.sainte-alix@axa-bank.be

site web: www.sainte-alix-finance.axa-banque.be

FSMA: 107102 B - RPM: 0817233413

EFC Stockel • Avenue de Hinnisdael, 12 • 1150 Bruxelles • Tel: 02/772.70.21



Moniteurs et cours
collectifs

Ambiance conviviale

Amaigrissement

EUROPEAN
Fitness Club
THE HUMAN CLUB
info@europeanfitnessclub.be

Tonification

Remise en forme

Cardio fitness

Sauna, hammam et
jacuzzi



Royal Wellness • Chaussée de Bruxelles, 63 • 1410 Waterloo • Tel: 02/354.94.65

DE VERWEZENLIJING DOOR HET OCMW VAN TWEE AMBITIEUZE PROJECTEN

Dank zij de nalatenschap van wijlen mevrouw Gommers (arts werkzaam in het universitair ziekenhuis Saint-Luc), geeft ons OCMW het startschot voor de uitvoering van twee omvangrijke pilootprojecten in de schoot van het Koning Boudewijnthuis.

Het eerste project betreft de oprichting van een eenheid voor kort verblijf dat bestemd is voor personen die het slachtoffer zijn van een cerebrovasculair accident of trauma, en die een revalidatieperiode behoeven.

Gedurende een tijdsbestek van drie maand (hetzij een maximum aantal van 90 - niet noodzakelijk opeenvolgende - dagen per jaar) zal ons zorgenvestrekkend team zich inzetten om de zieke te helpen bij het terugvinden van zijn zelfstandigheid.

Om dit te bereiken zal een keur van kinesitherapeuten, ergotherapeuten en logopedisten er hun kennis aanwenden om elkeen bij te staan op zijn of haar weg naar meer autonomie.

Naast deze nieuwe eenheid voor kort verblijf behelst het tweede groots opgezette project, de bouw van een cantou; met name een eenheid die erop gericht is patiënten die te lijden aan de ziekte van Alzheimer te verzorgen. Deze aangepaste instelling, waarvoor wij al beschikken over een stedenbouwkundige vergunning, als aldus zorgen voor een betere opvang van, en een groter comfort voor mensen die door de ziekte van Alzheimer getroffen werden.

Deze nieuwe projecten vergen enerzijds heel wat technische studies en onderzoeken, en anderzijds zijn zij onderhevig aan heel wat administratieve plichtplegingen zoals stedenbouwkundige vergunningen, opdrachten voor aanneming,...; waarmee het OCMW reeds twee jaar zoekt is.

Het opstarten van de bouwwerken an sich is voorzien voor einde 2012

Hieronder vind je een afbeelding van het toekomstige project waarover we het in het volgende nummer zullen hebben.

LA RÉALISATION DE DEUX PROJETS AMBITIEUX PAR LE CPAS

Gâce au legs de feu Madame Gommers (Docteur en médecine aux cliniques universitaires Saint-Luc), notre CPAS s'est lancé dans la réalisation de deux projets pilotes au sein de la Résidence Roi Baudouin.

Le premier projet concerne la création d'une unité de court séjour qui s'adressera aux personnes victimes d'un accident cérébro-vasculaire ou traumatique et qui nécessite une période de revalidation.

Pendant une période de 3 mois (soit au maximum 90 jours cumulés par an), notre personnel soignant s'attellera à aider les malades à retrouver leur autonomie.

Pour ce faire, kinésithérapeutes, ergothérapeutes et logopèdes aideront les patients à redevenir indépendants.

A côté de cette nouvelle unité de court séjour, le deuxième projet concerne la construction d'un cantou, soit plusieurs unités spéciales pour patients atteints d'Alzheimer. Cette structure adaptée, pour laquelle nous avons déjà le permis d'urbanisme, offrira ainsi un meilleur accueil ainsi qu'un plus grand confort aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

Ces nouveaux projets nécessitent de nombreuses études et le respect de nombreuses obligations administratives (permis d'urbanisme, marché public,...) auxquelles le CPAS tout entier travaille depuis plus de 2 ans.

Le lancement des travaux de construction, à proprement parler, est programmé pour fin 2012.

Vous trouverez ci-joint la photo du futur projet dont nous vous parlerons plus en détail dans le prochain numéro.



DOMINIQUE HARMEL

PRÉSIDENT DU CENTRE PUBLIC
D'ACTION SOCIALE (CPAS)

02/773 59 40 **SECRÉTARIAT**
dharmel@woluwe1150.irisnet.be

greuse



Nos marques :

BASLER CAROLINE BISS DEVERNOIS
FRANKENWALDER Gardeur GIESSWEIN
LUCIA SCHNEIDER WEILL Weinberg

Boutique Couture

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43
Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden

AaxeTitres-Services

Ici, votre repassage

Aaxe TITRES-SERVICES

Merci de votre confiance

**Rue au Bois 234 B
Woluwe-Saint-Pierre**

WWW.AAXE.BE
02 770 90 68

Aaxe TITRES-SERVICES

Stages d'été 2012

Des stages 'pro' pour un été malin !

Intensif Langue

Soutien Scolaire

Langue + Activité

Réduction famille

Assurance annulation

CLL language centres
ASBL associée à l'UCL

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS SUR
www.cll.be

CLL WOLUWÉ 02 771 13 20

Nouveau! Nouveau!

Après-midi Croquet

le dimanche 6 mai 2012 de 14h30 à 17h30
à Sportcity, avenue Salomé n° 2, 1150 Bruxelles.

Le centre sportif vous invite à venir découvrir le Croquet dans une atmosphère d'autrefois (activité gratuite ouverte à tous)

Tenue vestimentaire: chaussures à semelles plates indispensables, tenue blanche souhaitée.

Inscriptions obligatoires:
par tél : 02/770.41.07 ou 0479/440.189.
par mail : bernard_thys@hotmail.com

Nous terminerons par un goûter tous ensemble à la terrasse de la cafétéria du centre sportif.

F. MEAULLE



CHAQUE ANNÉE, LE WOLUFESTIVAL S'INSTALLE DANS VOTRE QUARTIER...

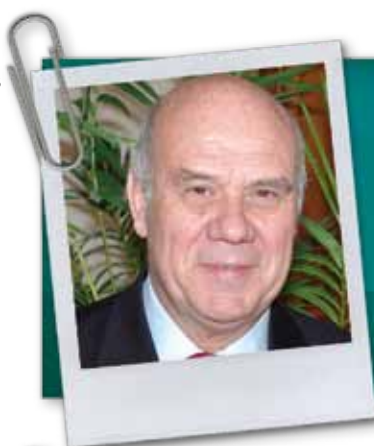
Créé il y a quatre ans à la demande de notre bourgmestre en collaboration avec le comité des fêtes, le Wolufestival se veut avant tout un événement familial et festif ouvert à tous. Il se déroule une fois par an dans votre commune.

L'objectif est de mettre à l'honneur un quartier bien spécifique de Woluwe-Saint-Pierre. Son patrimoine architectural, son empreinte historique, les personnalités et artistes du coin, les commerces qui existaient auparavant et les activités qui s'y déroulaient... sont le fil conducteur de ce week-end placé sous le signe de la découverte, des rencontres et des échanges entre habitants et partenaires locaux dans une ambiance musicale et chaleureuse.

A chaque fois, de nouvelles facettes d'un quartier sont découvertes par les habitants. De plus, des artistes de rue, des musiciens, des animations pour enfants et beaucoup d'autres surprises donnent au quartier un air de fête fort sympathique. Après Stockel, le Chant d'Oiseau et Sainte-Alix, le Wolufestival s'ancre cette année dans le quartier du Centre. En effet, chaque quartier de Woluwe-Saint-Pierre a sa propre identité, ses petits coins typiques et nos aînés, véritables mémoires vivantes, sont à chaque fois enchantés de nous livrer leurs témoignages souvent émouvants et instructifs du passé. Comment étaient nos rues, les éclairages publics, notre facteur de l'époque, les commerces de proximité, les jeux des enfants, l'école... Autant de marques

du passé qui fascinent nos enfants d'aujourd'hui. Certains habitants exposent des documents, des photos de ce quartier qu'ils affectionnent tant et où ils vivent depuis parfois leur naissance. L'occasion aussi de tisser ce lien si important entre les différentes générations.

Les festivités débuteront le vendredi soir pour s'achever le samedi par un somptueux feu d'artifice. Le thème de votre Wolufestival s'articulera autour du lien entre les activités de jadis, le quotidien et ce que pourrait nous réserver notre futur à travers de nombreuses activités sous la forme d'une kermesse pour tous les habitants. Un petit air de vacances avant l'heure. L'organisation d'un tel événement demande des mois de préparation et votre comité des fêtes, composé d'élus communaux, se réunit toujours avec grand plaisir, dans la bonne humeur, pour faire de ce week-end un moment agréable et joyeux. Au plaisir de vous rencontrer lors de cette nouvelle édition de votre Wolufestival ...



CLAUDE CARELS

CONSEILLER COMMUNAL DE LA LISTE DU BOURGMESTRE
ADMINISTRATEUR DÉLÉGUÉ WOLUGRAPHIC

0477/478.934



Le quartier Sainte-Alix avait pris les allures du Montmartre d'antan lors du dernier Wolufestival.



CHRISTINE SALLÉ

PRÉSIDENTE DU CCJB
CONSEILLÈRE COMMUNALE ET CPAS (LB)

chsalle@skynet.be

Aaxe  **TITRES-SERVICES**

Mon aide-ménagère
à Woluwé-St-Pierre!



Utilisez Aaxe Titres-Services !
5,25 €* = 1 titre = 1 heure

*(7,50 € moins déduction fiscale)

Tél: 02 762 60 94

www.aaxe.be

Aaxe Titres-Services Woluwé-St-Pierre
Rue du Duc, 4 - 1150 Bruxelles

Artisan Garnisseur
Christophe De Nys



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles

Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697

www.artisangarnisseur.be



Ma petite robe noire

Votre fashion store (taille) de 34 à 48
425A avenue Reine Astrid - 1950 Kraainem - Tél.: 02 785 00 05
Ouvert du lundi au samedi de 10^h00 à 18^h50

Uw fashion store (maat) van 34 tot 48
425A Koningin Astridlaan - 1950 Kraainem - Tel.: 02 785 00 05
Open van maandag tot zaterdag van 10^u00 tot 18^u50

Your fashion store (size) from 34 to 48
425A avenue Reine Astrid - 1950 Kraainem - Tel.: 02 785 00 05
Open from monday 10^h00 till saturday 18^h50

Mode . Accessoires . Lingerie



Acupuncture Massage Therapy



Rue au bois 292, 1150 Bruxelles
02 772 57 92 0484 63 13 80
www.acupuncture-massage.be

FATIGUE? STRESS? DOULEURS?

Nous pouvons vous aider.

Ouvert du Lundi au Samedi De 10h00-20h00 Sur RDV

Entreprises générales de POMPES FUNÈBRES

ABELOOS & FILS

ORGANISATION DE FUNÉRAILLES DE TOUTES CLASSES

INHUMATION - INCINÉRATION - CERCUEILS - COURONNES - LETTRES DE FAIRE-PART
VOITURES - CORBILLARDS - ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR

TOUTES DÉMARCHES ÉVITÉES AUX FAMILLES
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ÉTRANGER

Rue François Gay 8 - 1150 Bruxelles

02 770 27 13 - 0479 744 740

DE L'AIR ET DU CALME POUR PROFITER DU RETOUR DES BEAUX JOURS

Avec l'arrivée du mois de mai, le retour des beaux jours et des longues soirées, les Wolusampétrusiens souhaitent profiter, comme tout un chacun, de leur jardin, de leur terrasse ou des parcs qu'offre notre belle commune. Mais ils n'en profiteront pleinement que si nous faisons le maximum pour préserver la qualité de l'environnement, à travers l'aménagement et la protection des espaces verts, la réduction de la pollution automobile ou la lutte contre les nuisances sonores. J'y suis très attentif. En particulier, je suis de près et depuis longtemps la problématique des nuisances sonores de l'aéroport de Bruxelles National qui affectent directement des quartiers de notre commune.

Interrogé par le député Georges Dallemagne, le ministre en charge de cette matière, Melchior Wathelet, confirme la création, en exécution de décisions prises par le conseil des ministres au cours de la précédente législature, d'une autorité indépendante qui contrôlera les nuisances sonores lors du survol des habitations. Elle pourra être mise en place et prise en compte dans le futur budget 2013. En attendant, le fonctionnement du service de médiation existant sera optimisé, notamment en garantissant son accès aux données pertinentes

fournies par Belgocontrol et l'exploitant de l'aéroport : informations météorologiques, utilisation des pistes et procédures de vol. Le service organisera à nouveau le forum de concertation dont les réunions avaient été suspendues en 2003.

La nouvelle autorité de contrôle recherchera, examinera, constatera et sanctionnera les infractions en matière de restrictions d'exploitation et de procédures de vol, commises par les compagnies aériennes, l'exploitant de l'aéroport de Bruxelles-National, Belgocontrol ou la direction générale du transport aérien. Mais elle n'aura pas de pouvoir sur ce qui relève de la Région de Bruxelles, qui reste maître en matière des normes de bruit fixées pour son survol et des infractions à ces normes. Par ailleurs, le gouvernement bruxellois a entamé les premières procédures de recouvrement des amendes dues par les compagnies aériennes qui ont enfreint la législation bruxelloise sur les normes de bruit.

Croyez bien que je resterai très vigilant dans ce domaine, comme je l'ai été dans le passé, dans l'intérêt des Wolusampétrusiens et de l'ensemble des habitants des communes du sud-est de la Région bruxelloise.

PERMANENCE DE BENOÎT CEREXHE:

Permanence tous les lundis de 18h à 19h au Café « The Corner »
Rue Louis Thys, 60
Merci de prendre rendez-vous au 0470/20.65.40
Attention: pas de permanence durant les vacances scolaires



BENOÎT CEREXHE

CONSEILLER COMMUNAL
CDH
ECHEVIN EMPÊCHÉ

0470/20.65.40 GSM
benoit@cerexhe.be



Venez également profiter de notre magnifique terrasse arborée !



L'Ecriteau à 36 €

Saumon et hareng marinés,
carottes au laurier et oignons doux,
sauce raifort

ou

Coucou grillé aux genévriers,
boudin noir et cresson, sirop de Lambic

ou

Tartare de bar et crevettes grises à l'oeuf
pochée, jus de daikon au gingembre

•••

Cotriade de barbu au cerfeuil, cébettes
et pommes râtées aux olives noires

ou

Canette de Barbarie, petits poivrons grillés
et pousses d'épinard, jus de fenouil

ou

Noisettes de veau rôti à la sauge,
velouté de cèpes et tranches de butternut

•••

Salade de fruits rafraîchis à l'amentillado,
crème vanillée

ou

Quenelles de chocolat noir, jus de citronnelle
et fruit de la passion

ou

Baba au rhum agricole et confit d'oranges,
soupe d'agrumes

Avenue de l'Esclime 124 Schermlaan - Bruxelles 1150 Brussel

Fermé le samedi midi et le dimanche

Tél. : +32(0)2 779 07 00 Fax : +32(0)2 779 19 24

www.restaurantmedicis.be

info@restaurantmedicis.be



Funérailles Patrick VANHORENBEKE

Bureaux :

6, avenue Jules De Trooz - 1150 W-St-Pierre (de 9h à 17h)

14, rue de la Tarentelle - 1070 Anderlecht (sur rdv)

Funérailles traditionnelles et écologiques :

A votre service depuis plus de 30 ans pour l'organisation complète de funérailles respectueuses, nous vous recevons dans nos bureaux à Woluwe-Saint-Pierre et Anderlecht ou nous nous déplaçons à votre domicile partout dans Bruxelles.



Nous vous proposons également, en plus de notre gamme de cercueils traditionnels en bois, une nouvelle alternative naturelle et artisanale en herbe marine ou jacinthe d'eau pour des funérailles écologiques.

Nous sommes à votre service 24h/24, 7j/7 en cas de décès.
N'hésitez pas à nous contacter pour tous renseignements.

Tél.: 02.763.46.00 - Fax : 02.763.41.43

www.patrickvanhorenbeke.be



Your Jeans & Fashion Store

Voor jonge betaalbare mode voor de ganse familie
vanaf 2 jaar tot groote maaten vollwassenen

onze merken : Angels, Mac, Lee, Lemmi, Tom Tailor, Colorado, OPT,
Rhétorique, Amélie & Amélie, Creem, Mc Baby

Brusselsesteenweg 2a 3080 Tervuren
02 / 767 18 96 ook open maandagmiddag
Gratis parking - yes, we speak english



Sinds 1984

LA PLUS-VALUE VERTE À WOLUWE-SAINT-PIERRE



Le compte rendu des séances du conseil communal dans le Wolumag ainsi que le site internet de la commune ne reflète que très partiellement et unilatéralement les activités réelles de vos conseillers communaux et, en particulier, des plus actifs d'entre eux, ceux de l'opposition. Il suffit d'avoir assisté une fois dans sa vie à une réunion du conseil communal pour s'en convaincre.

ECOLO intervient et interpelle le Bourgmestre et les Échevins à chaque assemblée. Il a été à la base ou a contribué à modifier d'importants aspects de la politique communale au cours de l'actuelle mandature, surtout en matière de **gouvernance** et d'**éthique** : la mise à jour de multiples pratiques illicites dans diverses a.s.b.l. créées, dirigées et subventionnées par la commune, comme SPORTCITY, WOLU J, etc. a abouti à des changements radicaux au bénéfice de tous les Woluwéens ; la dénonciation publique de la gestion scandaleuse des logements sociaux (Cité de l'amitié, Dames-Blanches, Joli-Bois...) avec, notamment, l'attribution des meilleures habitations à des membres du personnel gagnant plusieurs milliers d'euros par mois pour un loyer mensuel de 73 €, a forcé la commune à changer de direction ; l'évocation des

abus de biens sociaux combinée à la déchéance judiciaire du Bourgmestre élu en 2006 a contraint la majorité à désigner un nouveau maître ; etc.

ECOLO, c'est aussi de très nombreuses interpellations relatives à la **protection de l'environnement** (marronniers de l'avenue de Tervueren, arbres à Joli-Bois...), la **mobilité** (VILLO, CAMBIO, ZEN CARS, transports en commun...), l'**énergie** (performance énergétique des bâtiments, panneaux photovoltaïques...), la **santé** (antennes GSM, nuisances du survol des avions...), la **sécurité verte** (explosion de gaz avenue Manoir d'Anjou, vols de vélos...), etc.

ECOLO, c'est enfin le lancement d'un **Agenda 21 local** (actions favorisant le développement durable dans la commune), grâce aux subventions de la Ministre bruxelloise de l'Environnement Evelyne Huytebroeck ou encore l'insertion de **critères environnementaux** dans les **appels d'offres communaux** (circulaire ministérielle régionale).

La meilleure garantie pour une transition écologique responsable et en douceur de Woluwe-Saint-Pierre, ce sont les **élus et mandataires verts** de la commune qui vous la donnent.



PASCAL LEFEVRE

CONSEILLER COMMUNAL
CHEF DE GROUPE ECOLO

0495/ 28 50 28
pascal.lefevre@hotmail.com

Sirre

Venez découvrir
notre Nouveauté !



Pâtisserie Sirre Basilique
Avenue Emile Bossaert , 1
1081 Koekelberg
02/414.75.40

Pâtisserie Sirre Stockel
Rue de l'Eglise 147
1150 Woluwe-Saint-Pierre
02/772.59.57

Pâtisserie Sirre Miroir
Place Reine Astrid, 9
1090 Jette
02/420.45.95

Installations - Réparations:
SANITAIRE - TOITURES

Plomberie Stockelloise

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMENAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14

FUNERAILLES LEGRAND-JACOB

CEREMONIES TOUS BUDGETS - CREMATION - INHUMATION
UN NUMERO DE TELEPHONE A VOTRE SERVICE 24h SUR 24h

 **02/779 99 05**

PARVIS SAINTE-ALIX 21 - 1150 WSP
www.legrand-jacob.be info@legrand-jacob.be

Autres Agences: Etterbeek: 02/648 13 40 - Schaerbeek: 02/215 20 20

UNE MAJORITÉ PLUS VACILLANTE QUE VAILLANTE

A Woluwe-St-Pierre, s'enquérir, en toute légalité et discrétion, des opinions de ses concitoyens, de leurs souhaits ou de leurs espoirs, provoque aussitôt un tollé au sein du collège des Bourgmestre et Echevins. Le fait d'inviter une douzaine de citoyens à venir exprimer leur opinion sur la commune est présenté comme une menace pour l'ordre établi et la presse est aussitôt ameutée pour dénoncer le caractère prétendument douteux de la démarche. En réalité, ce n'est bien entendu pas l'ordre public qui est en cause, mais bien une peur incompréhensible devant une démarche banale ! Le politique fait peur !

Nous savons de longue date que le fait de rester au pouvoir importe plus à la majorité actuelle que les avis des citoyens. Nous comprenons donc que le fait qu'une formation politique s'en inquiète peut lui paraître surprenant et inquiétant.

Oui, les responsables du Parti Socialiste local ont commandité une enquête indépendante destinée à mieux connaître les souhaits des habitants.

Oui, une invitation a été déposée dans les boîtes aux lettres pour permettre à un enquêteur indépendant de sélectionner un panel réduit mais aussi représentatif que possible, pour mener cette enquête.

Oui, pour que cette enquête ne soit pas d'emblée biaisée, il convenait que le commanditaire, ne soit connu qu'après qu'elle soit clôturée.

Où est le mal ?

Non, ni le PS ni personne d'autre que l'enquêteur n'a eu et n'aura connaissance des citoyens qui ont renvoyé le questionnaire ou de ceux qui ont souhaité participer à cette réunion. C'est une question de respect de la vie privée à laquelle nous attachons le plus grand prix !

Nous avons compris que la démocratie change, que beaucoup de citoyens veulent en reprendre la maîtrise et nous voulons les y aider. Le PS a une tradition d'écoute. Nous connaissons la valeur du dialogue citoyen ! Aujourd'hui dans l'opposition, je tente de remplir le seul rôle possible que je peux y avoir : m'opposer aux dérives du pouvoir confisqué par des hommes qui y sont sans discontinuer depuis près de 30 ans, dénoncer ce qui est illégal, contraire à l'éthique politique ou aux intérêts des citoyens...

Comme vous le savez, le travail n'a pas manqué depuis 2006.

Mais ma véritable vocation, mes aspirations, sont de construire, avec l'ensemble de mon équipe et des citoyens de Woluwe-Saint-Pierre, une commune d'excellence prête à affronter solidairement les défis de l'avenir. Une commune où il fait bon vivre pour tous.

Vous pouvez m'aider activement, en joignant vos idées à celles recueillies lors de l'enquête que j'ai demandée !



EMMANUEL DEGREZ

CONSEILLER COMMUNAL
PS

0476/86.00.95
02/771.36.95
edegrez@hotmail.com

HEURES D'OUVERTURE / OPENINGSUREN

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - me/wo 14.00 > 16.00

je/do 16.00 > 19.00 uniquement Accueil, Population / alleen Onthaal, Bevolking

Urbanisme/stedenbouw - Ma 8.30 - 12.30 Di / Je : 8.30 > 12.30 & 16.00 > 17.00 Do

Enquêtes publiques - Lu au ve: 8.30 > 12.30 - Ma tot Vr / Je : 16.00 > 19.00 Do

Pour tout problème en voirie communale

ALLO TRAVAUX 02/773.05.33 SOS WERKEN

Voor alle problemen betreffende het gemeentelijk wegennet

cabinet.bourgmestre@woluwe1150.irisnet.be

kabinet.burgemeester@woluwe1150.irisnet.be

NUMÉROS UTILES

Administration communale - www.woluwe1150.be

Numéro général : 02/773.05.11

Affaires sociales : 02/773.05.65

Classes moyennes et Indépendants : 02/773.05.36

Cabinet du Bourgmestre : 02/773.06.12

Culture : 02/773.05.81

Emploi : 02/773.05.63

Enseignement : 02/773.06.86

Environnement : 02/773.06.23

Etat civil : 02/773.05.70

Finances : 02/773.05.50

Informatique : 02/773.07.50

Jeunesse : 02/773.05.80/81

Personnel : 02/773.05.15/16

Population : 02/773.05.45

Recette : 02/773.05.56/57

Secrétariat communal : 02/773.05.14

Seniors : 02/773 05 60

Sibelga Odeur Gaz : 02/274.40.44

Stationnement : 02/773.05.26

Travaux : 02/773.06.28

STJ : 02/773.05.32

Urbanisme : 02/773.06.36

Centre Culturel et de Congrès

Billetterie : 02/773.05.88

Location de salle : 02/773.05.91

Centre public d'aide sociale (CPAS) : 02/773.59.00

Habitations sociales : 02/770.33.36

Sportcity : 02/773.05.36

Police - Zone Montgomery

dispatching central (24/24) : 02/788.53.43

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) : 02/788.93.01

LA DÉCHETTERIE COMMUNALE

L'accès à la déchetterie, située au magasin communal, est uniquement réservé aux habitants de la commune, sur présentation de leur carte d'identité.

Adresse : Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 02/773.07.19

Heures d'ouverture :

Mardi de 09.00 à 12.00

Mercredi de 13.00 à 18.00 en hiver (du 1er novembre au 31 mai)

de 13.00 à 19.00 en été (du 1er avril au 31 octobre)

Jeudi de 13.00 à 18.00 en hiver (du 1er novembre au 31 mai)

de 13.00 à 19.00 en été (du 1er avril au 31 octobre)

Samedi de 09.00 à 15.00

Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 20 minutes avant l'heure de fermeture.

PANNE D'ÉCLAIRAGE?

Pour signaler une panne de l'éclairage public en voirie communale, appelez Sibelga 02/274.37.81 (epov@sibelga.be) S'il s'agit d'une des voiries régionales (Tervueren, Madoux, Orban, de Hinnisdael, Limite et Brand Whitlock) formez le 0800 94 001

NUTTIGE TELEFOONNUMERS

Gemeentebestuur - www.woluwe1150.be

Algemeen nummer 02/773.05.11

Sociale zaken : 02/773.05.65

Middenstand en Zelfstandigen : 02/773.05.36

Kabinet van de Burgemeester : 02/773.06.12

Cultuur : 02/773.05.81

Tewerkstelling : 02/773.05.63

Onderwijs : 02/773.06.86

Leefmilieu : 02/773.06.23

Burgelijke stand : 02/773.05.70

Financiën : 02/773.05.50

Informatica : 02/773.07.50

Jeugd : 02/773.05.80/81

Personeel : 02/773.05.15/16

Bevolking : 02/773.05.45

Ontvangers : 02/773.05.56/57

Gemeentesecretariaat : 02/773.05.14

Seniors : 02/773 05 60

Sibelga Gasreuk : 02/274.40.44

Parkeerbeleid : 02/773.05.26

Werken : 02/773.06.28

STJ : 02/773.05.32

Stedenbouw : 02/773.06.36.

Cultuur en Congrescentrum

Informatie & plaatsbespreking : 02/773.05.88

Reservering van zaal : 02/773.05.91

OCMW : 02/773.59.00

Sociale Woningen : 02/770.33.36

Sportcity : 02/773.05.36

Politie - Zone Montgomery

dispatching zone Montgomery (24/24) : 02/788.53.43

Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24) : 02/788.93.01

HET CONTAINERPARK

Het containerpark ligt naast het gemeentemagazijn en is voorbehouden aan de inwoners van de gemeente, op vertoon van hun identiteitskaart.

Adres: Herendal 146 (Stokkel) 02/773.07.19

Openingsuren:

Dinsdag van 09.00 tot 12.00

Woensdag van 13.00 tot 18.00 in de winter (van 1/11 tot 31/03)
van 13.00 tot 19.00 in de zomer (van 1/04 tot 31/10)

Donderdag van 13.00 tot 18.00 in de winter (van 1/11 tot 31/03)
van 13.00 tot 19.00 in de zomer (van 1/04 tot 31/10)

Zaterdag van 09.00 tot 15.00

Gelieve ten minste 20 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.

VERLICHTING DEFECT?

Om een defect aan de openbare verlichting te melden in een gemeenteweg, bel Sibelga 02/274.37.81 (epov@sibelga.be). Als het gaat om een gewestweg (Tervuren-, Madoux-, Orban-, de Hinnisdael-, Brand Whitlocklaan, en Grensstraat) bel 0800 94 001

CONDITIONS PORTES OUVERTES

du 8 au 13 mai!
Ouvert le dimanche 13 mai !



18 ans d'expérience, 13 showrooms dans toute la Belgique et au Luxembourg.

Un rangement à la mesure de vos idées, c'est notre spécialité :
Du dressing à la chambre à coucher, du salon au bureau et de la cave au grenier.
Venez demander un devis gratuit à nos architectes d'intérieur.
Ils vous conseilleront pour réaliser vos envies grâce à leur expertise.

Heures d'ouverture : Du mardi au samedi de 10h à 18h
info@lesasduplacard.be

LES AS DU PLACARD

LE RANGEMENT À LA MESURE DE VOS IDÉES

STOCKEL 02/772.56.06 Avenue d'Ophem 14 - 1150 Woluwé-Saint-Pierre • **UCCLE** 02/374.88.33 Chaussée de Waterloo 1178 - 1180 Bruxelles
DILBEEK 02/456.07.07 Ninoofsesteenweg 900 - 1703 Schepdaal • Découvrez nos 13 points de vente sur www.lesasduplacard.be



B-200 ODL (Louvres)



B-300 ODL (Vouwdak)



B-400 ODL (Topscreen)



B-100 ODL (B-127 Pergola)



Une installation de qualité n'est pas forcément chère!
Demandez-nous un devis gratuit.

*Moteur gratuit sur certains modèles de tentes solaires

LUC RENTMEESTERS

Rue au Bois 135 Bosstraat -1150B - www.volet.be

Tél: 02 772 66 77



VOLETS - TENTES SOLAIRES - STORES - ELECTRIFICATION DE VOLETS - SCREEN - PORTES DE GARAGE



ROLLUIKEN - ZONNETENTEN - STORES - ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN - SCREEN - GARAGEPOORTEN